The following arrangement proposed by the Court of Sudder Dewanny Adawlut, in modification of the Orders of 14th May last, has been sanctioned by the Right Hon'ble the Governor General.

Syud Tussuddook Hoosein Khan, Principal Sudder Ameen of Futtehpoor, removed in the capacity of Additional Principal Sudder Ameen to Mirzapoor.

Moulvee Mohommud Shukoor, Principal Sudder Ameen of Jounpoor, removed in the same capacity, to Futtehpoor.

Mohomed Yoosuf, Additional Principal Sudder Ameen of Mirzapoor, removed in the capacity of Principal Sudder Ameen to Jounpoor.

THE 27TH JUNE, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

APPOINTMENTS.

Mr. D. P. McLeod to be a Principal Assistant to the Commissioner of the Saugor Division. This appointment will have effect from the 2d May last, the date of Major J. R. Ouseley's appointment to be Agent to the Governor General, South West Frontier.

Mr. W. Edwards to be an Assistant under the Commissioner of the Meerut Division. This appointment will have effect from the 29th May last, the date on which Mr. Edwards' services were placed by the Government of India, at the disposal of the Governor General for the North Western Provinces.

THE 28TH JUNE, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

APPOINTMENTS.

Lieutenant E. J. Robinson, Assistant to the Commissioner and the Agent to the Governor General at Delhi, to officiate as Superintendent of the Bhuttee Territory, during the absence of Major Thoresby, (appointed in the Political Department, to Officiate as Political Agent at Jeypoor,) or until further orders.

Mr. J. Maberly to be Special Deputy Collector for a portion of the District of Saharunpoor; with the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in Moozuffurnugger.

Mr. G. Lindsay to be Magistrate and Collector of Azimgurh. Mr. Lindsay will continue to Officiate as Additional Judge of Benares, until further orders.

Mr. R. K. Dick to be Magistrate and Collector of Bijnour.

Mr. A. Ross to be an Assistant under the Commissioner of the Rohilcund Division. Mr. Ross is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bijnour.

THE 29TH JUNE, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

The leave of absence granted to Mr. H. W. Deane, Magistrate and Collector of Mozuffurnugger, under orders of the 31st ultimo, is to commence from the 1st October next, instead of the 15th June.

REVENUE.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. C. W. Kinloch, Special Deputy Collector of Meerut, on the 5th March last, is cancelled from the 22d May; that being the date on which the vessel in which Mr. Kinloch embarked for the Cape of Good Hope, under the leave granted him by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal, was left by the Pilot at sea.

JUDICIAL.

The leave of absence granted by the Judge of Agra to Mohommud Kurreem Oollah, Sudder Ameen and Moonsiff of Muttra, for three days, from the 10th instant, for the purpose of visiting Agra, is sanctioned.

F. CURRIE,
Secy. to the Govr. Genl., N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL.

SIMLA, 16TH JULY, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to make the following Appointment:

Captain James Woodburn, of the 9th Regiment Native Infantry, to be Major of Brigade to the Troops serving under the Command of Brigadier Littler, on the Eastern Frontier, vice Humfrays deceased.

The following Officers were placed, in the Secret Department, under date the 11th instant, under the Orders of Lieutenant Colonel Wade, Political Agent on a Mission to Peshawur.

Captain Henry Pelham Burn, 1st Regiment Native Infantry.

Lieutenant J. G. Caulfield, 68th Regiment Native Infantry.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept. with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *29th July*, 1839.

No. 124 of 1839.—The following Paras of a Letter, No. 11, from the Hon'ble the Court of Directors, in the Financial Department, under date the 24th April, 1839, are published for general information:

"Para. 5. We also direct that the Family Remittances of the Non-Commissioned Officers and Soldiers, be restricted at all the Presidencies, to the actual savings from their subsistence, for a period not exceeding one year since their last remittance. This restriction is particularly necessary to prevent the abuse by remittance of other Funds at the Exchange allowed to the Soldiers.

6. And we direct, that, it be notified in General Orders, at all the Presidencies, that the Family Remittances, and the Effects and Credits of deceased Officers and Soldiers, will hereafter be payable, in this country, at twenty-one days after the receipt of the quarterly Rolls, instead of forty-four days as at present."

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *29th July*, 1839.

No. 125 of 1839.—Under instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the Hon'ble the President in Council is pleased to authorize the addition of one Regiment of European Infantry, of ten Companies, at each Presidency composed of

1 Colonel,
2 Lieutenant Colonels,
2 Majors,
10 Captains,
16 Lieutenants,
8 Ensigns and
920 Non-Commissioned and Rank and File.

The present European Regiment at each Presidency is to be placed on the Establishment of Non-Commissioned and Rank and File, as above specified.

Agreeably to the Orders of the Hon'ble Court, the promotion arrangements will bear date, at all the Presidencies, from the expiration of three months from the date of receipt of the despatch authorizing the measure, thus allowing time for the arrival of a supply of recruits, and also for the Establishment of one uniform system upon which the promotion arrangements shall be made at each of the Presidencies.

The despatch having been received by the Right Hon'ble the Governor General of India on the 8th July, the additional Regiment will be brought on the Establishment of each Presidency, from the 8th October next.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily Dept.

FORT WILLIAM, *31st July*, 1839.

No. 127 of 1839.—Ensign Robert Moss Franklin, of the 40th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *31st July*, 1839.

No. 128 of 1839.—Brevet Major H. R. Murray, of the 73d Regiment Native Infantry, Executive Officer of the Burrisaul Division of Public Works, has leave to remain at the Presidency, on private affairs, from the 22d January, the date of his return from Sea, to the 1st of March last.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31st *July*, 1839.

No. 129 of 1839.—The Hon'ble the President in Council having resolved, in the Secret and Separate Department, that an additional, or ninth Company of the present strength, as stated in the Margin, be raised for each Infantry Regiment of the Line of the Native Army of the three Presidencies; the Governments of Fort Saint George and Bombay, and the Commander of the Forces in Bengal, are requested to give immediate effect to the measure.

1 Subadar.
1 Jemadar.
6 Havildars.
6 Naicks.
2 Drummers.
100 Privates.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Box, Marked F R in diamond, per Cecelia.
1 Parcel, H. Dawson, Ship Sulimany, per Seringapatam.
1 Box, Mr. Scudds, at Hunter's Livery Stables, per Grecian.
3 Cases, E. G. Scott, per Asia.
1 Box, S. Somerville, per Hermeina.
1 Case, Revd. J. R. Eckard, per Montazuma.
1 Tin Box, Revd. F. D. Ward, care of Revd. T. Boaz, per Ditto.
1 Parcel, H. Cole, Barque Blorenge, per Bland.
3 Cases, Marked R in diamond, 1 to 3, per Elizabeth.
5 Ditto, ditto C A, per Moira.
1 Ditto, Lieut. R. Pattinson, 16th Queen's Lancers, per Zenobia.
1 Ditto, Marked S J / 9 T G / C S / 38, per Thos. Grenville.
1 Package, Major Tweedie, per Ditto.
6 Cases, Marked Potter, per Scotia.
1 Bale and 2 Cases, Marked S in diamond 153, W B, 140, 141, per Blorenge.
1 Tin Box, Miss Douceit, Dacca, per Mary Ann Webb.
1 Box, Wm. Spokes, 1st European Regiment 4th Company, per Roberts.
1 Ditto, Monseigneur l'Eveque, Pondicherry, per Globe.
1 Case, Mrs. Thompson, per Arethusa.
1 Ditto, J. W. Caunter, care of J. Mackey and Co., per Ditto.
1 Gun Case, per Ditto.
1 Bundle Whip, J. A. Henry, Mission Row, per Antares.
1 Parcel, J. L. Russell, care of Macintyre and Co., per Ospray.
1 Package, E. M. Gordon, care of Cantor and Co., per Triton.

R. WALKER, *Collector of Customs.*

Calcutta, Custom House, the 2d August, 1839.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty, under the Regulation.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

E.

Evans, Mr. Richard—Hon'ble Compy. N. Stores, Calcutta, East Indies.
Evans, Mrs. A. B.—A. B. Evans, Esq., Asst. Surgeon H. E. I. C. S., Calcutta.
Edward, Esq. William—Calcutta.
Elphinstone, General—to await his arrival at Calcutta.
Estrange, Captain Edward—44th Regt. Foot, Gazeepore, India, or elsewhere.
Estrange, Capt. L.—44th Foot, Calcutta.
Elie, Monsieur Emile—Recu. aux bons soins de Monssieres Walker and Co., Calcutta.

F.

Francis, Mrs. F. C.—Calcutta.
Francis, Mrs. Capt. R.—Calcutta.
Fernandes, Snr. Mariano, &c. &c.—Calcutta.
Francis, Esq. John—Burdwan, New Road.
Fraser, Mr. Lauchlan—(said here to be) ship broker, care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta.
Fernandes, Mr. Pedro Valent—Bandsman in Colne Batist Regiment, Gwalior.
Field, Esq. J.—1st Officer Ship Marian, Capt. Charles Field, 15th Regt. Bengal N. I. Bengal.
Fricker, Mr. E.—at Munro and Co.'s, Agrah.
Fletcher, Mr. Thomas—Kedgeree, Calcutta.
Faron, Esq. Wm. B.—on Board Her M. Ship Wellesley, Prince Edward's Island, India, or elsewhere.
Felnell, Dr.—at Bissonauth.
Finnigan, John—Corporal H. M.'s 31st Regiment, No. 217, Dinapore, or elsewhere, Bengal.

G.

Gower, Mr. James—Conductor of Ordnance, Cawnpore, Fort William, Bengal, East Indies, elsewhere.
Grant, Mrs. Mary—Barrackpore.
Gilmore, Mrs.—Western side of Drummond School, Goomghur, Calcutta.
Gordon, Esq. William—Mussourie.
Gordon, Mr. James—care of Alexr. Bruce, Esq., Calcutta.
Gordon, Esq. G. T.—Secty. to the Agra Banks, Agrah.
Graham, Mrs. J.—Agra.
Gordon, Esq. H.—Secty. to the Bank of Agra.
Geddes, Capt. W.—Bengal Horse Artillery.
Grant, Mrs.—School Mistress, care of Gunner Grant, 2d Batt. of Artillery, Mount, Madras, East Indies.
Gray, James—Boatswain on board the Marion, Capt. McCarthy, Calcutta.
Gregory, Mary DeBene, Revd. Father—Apostolic Missionary and Chaplain to the R. Catholic Soldiers, Bengal, Eur. Regt., Namillah Station, Agra.
Gopaul Surdar—Mr. Sar's, Sundry Facty., Nuddia.
Gopaul Kistona Soor, Baboo—care of Raj Kistonah Soor, at Myapore Magazine.
Goroodass Mookerjee—at Zillah Hooghly.
Gopal Bose—Muthoorah.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

NOTICE.—All Letters received at this Office from the 19th to the 26th ultimo, inclusive, for Rangoon and Moulmein, and marked for despatch by the "Sarah," were transmitted to those destinations on the H. C. Steamer Enterprize.

The undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the Packets reaching Kedgeree too late to catch the Vessels for which they had been originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.*	*Destination.*	*Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.*
13th July 1839,	Good Success, ...	China, ...	Time.
Ditto ditto, ...	Poppy, ...	Singapore & China, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	Cecelia, ...	Singapore, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	Sylph, ...	Ditto, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	Ditto, ...	Penang, ...	Harsingar.
Ditto ditto, ...	Poppy, ...	Ditto, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	Royal William, ...	London, ...	Mary Ann.
Ditto ditto, ...	Portsea, ...	Ditto, ...	Ditto.
17th & 18th ditto ditto, ...	Jumna, ...	Liverpool, ...	Petrel.
18th ditto ditto,	Mary Ann Webb, ...	Ditto, ...	Ditto.
19th ditto ditto,	Petrel, ...	Ditto, ...	Mona.
Ditto ditto, ...	Jumna, ...	Ditto, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	Mary Ann Webb, ...	Ditto, ...	Ditto.
Ditto ditto, ...	John Hepburn, ...	Moulmein, ...	Enterprize (Steamer.)
22d ditto ditto,	Jessy, ...	Penang, ...	Harsingar.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 2d August, 1839.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Tamerlane, ...	Lyall, Matheson and Co.,	3d August, ...	Liverpool.		
Abercrombie Robinson, ...	Mackillop, Stewart & Co.,	Ditto, ...	China, ...	Singapore, ...	From Diamond Harbour.
Algerine, ...	J. Mackey and Co., ...	Ditto, ...	Penang & Singapore.		
Janet, ...	Ditto, ...	4th Ditto, ...	Mauritius.		
Perfect, ...	McLeod, Fagan and Co.,	6th Ditto, ...	London.		
Susan, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto.		
Fairlie, ...	Bruce, Shand and Co.,	10th Ditto, ...	Ditto.		
Snipe, ...	J. and J. Agabeg, ...	15th Ditto, ...	Moulmein.		

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 2d August, 1839.

NOTICE—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road; the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Chowringhee Road: at the junction of the Cross Road, opposite Kyd Street: an Aqueduct Syphon Tunnel to be built.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colluga Street.

Lower North Division.

Portuguese Church Street: a wooden box Cross Bridge to be laid down near No. 2.

Cotton Street Ditto Ditto, near the west corner of Shama Bye's Lane.

Tiretta Bazaar Street: a half Surface Drain to be built along the North side.

Moorghatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

College Square: South and West Balustrades: Surface Drains to be built.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge, ...
Buggoorah, ...
Bullooah, ...
Cuttack, C. Dn.
Cuttack, N. Dn.
Cuttack, S. Dn.
Dinagepore, ... } at par and at sight.
Jessore, ...
Maldah, ...
Midnapore, ...
Rajshahye, ...
Rungpore, ...
Tipperah, ...

Durung (N. C. Assam,) ..... } at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
Gowalparah, ...

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William,
Accountant General's Office,
The 3d August, 1839.

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atrafin Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrechattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার—

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আনিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাহারদিগের স্বস্ব গবরণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাশ করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধি ইংরাজ কোম্পানি বাহাদরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেশের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা

টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের ভাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর মিট নমক ও আফিম তারিখ ২০জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th day of July, instant, on the Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

WILLIAM BASON,

of Bonfield's Lane, in Calcutta, Merchant, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, It was Adjudged that the said WILLIAM BASON was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st July, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান জুলাই মাহার ৬ সনিবার তারিখে আরজী ও দেনা পাওনার ফর্দ সুনানিতে এবং তহকীক করায়—

উইলিএম বেসন—

সাহেবের জিনিকলিকাতার মোং বানফিলডেশ লেন নিবাসী সৌদাগর আকিংক্ষে করে পরিত্রান জাজ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ৯ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারায় এহায় হুকুম হইল জে ঐ উক্ত উইলিএম বেসন প্রাপ্ত হইয়া লবভে উক্ত আইনের এবং তিনি খালাষ পাইলেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৯ সাল ৩১ জুলাই—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Bason, of Bonfield's Lane, in Calcutta, Merchant, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of June last, It was Ordered that Mr. John Wallis Alexander be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 31st July, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত—

ঋনি উইলিএম বেসান জিনি কলিকাতার বানফিল ডেস লেন নিবাসি সওদাগর—

গতো জুন মাহার ১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মুক্তিয়ারকার মেং জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মুক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মুক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মুক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায় দাদ বিষয়ক মুক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ৩১ জুলাই—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Edward Pittis, of Cawnpore, Merchant and Agent, an Insolvent. } On Friday, the 24th day of May last. It was Ordered that Mr. John Wallis Alexander be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 31st July, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোতহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

ঋনি এডওয়ার্ড পিটিস মেং কানপুর নিবাসি সওদাগর এবং গমস্তা

গতো মে মাহার ২৪ সুক্রবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এ বিষয়ে মুক্তিয়ারকার মেং জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মুক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মুক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মুক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অপন করেণ

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মুক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ৩১ জুলাই

মেং হতসান উকিল

STEAM NOTICE.

The MATABANGA, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, from Allahabad, arrived at Calcutta on the 29th instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 31st July, 1839.

Sheriff's Re-Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of Two several Writs of Venditioni Exponas in his hands against Samachurn Bose, one issued in a cause wherein Roychund Shaw is the Plaintiff, and Joyhurry Bose, Sree Mutty Tarramoney Chowdrany, Widow, Gunganarain Bose, and the said Samachurn Bose, are the Defendants, and the other issued in a cause wherein Nittanund Shaw is the Plaintiff, and the said Joyhurry Bose, Sree Mutty Tarramoney Chowdrany, Widow, Gunganarain Bose, and Samachurn Bose are the Defendants, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale,—

The Right, Title, and Interest of the said Samachurn Bose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, together with a Temple called Dolemunch, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Hautkhallah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Gopeemohun Dutt, on the East by the House and Land of Bissonauth Gangooly, on the South by the House and Land of Fyz Ally and Mohamed Ally, and on the North by the Honorable Company's Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BANK OF BENGAL,

18th July, 1839.

NOTICE is hereby given that agreeably to the XXXVI. Section of the Charter, Act No. VI. of 1839, the Annual General Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal will be held at the Bank, on Monday the 5th proximo, at 11 A. M.

Published by order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. to the Bank.

BENGAL MILITARY FUND.

THE Directors beg to notify to the Subscribers at large, that, they will shortly submit for their votes, the claim of an Officer to Outfit allowance under Article 18 of the Regulations, who possessed an income of £100 per annum exclusive of pay.

By Order of the Directors,

H. MARTINDELL,

Secretary Military Fund.

Calcutta, Military Fund Office, 30th July, 1839.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

TEN ANNUITIES having been declared at the *Quarterly General Meeting, held on the 8th July, Ultimo,* as available for the coming year, (of which *four* are for the year 1835, which completes *six* of that year, and *six for* 1836,) to subscribers to the Fund who have served *seventeen years and upwards in India;* Subscribers such as are duly qualified by their period of service, and may be desirous of accepting Annuities, are hereby invited to send in their applications to this Office, on or before the 31st day of October next—applications to be superscribed on the envelopes "*Application for Annuity,*" to obviate their being opened before the date specified.

Subscribers, whose applications shall not have been received on or before the above date, will be held to have declined the Annuity, and the ten Annuitants will be declared on the 31st October next, according to seniority of standing in the Service, from among those whose applications shall have been received. Subscribers in India, who may have already intimated their intention to accept Annuities this year, will be so good as to send in their formal application, in the manner above directed.

By Order of the Committee of Management,

GEO. HILL, *Secretary.*

Bengal Medical Retiring Fund Office, Calcutta, 1st August, 1839.

NOTICE.

WHEREAS two Bonded Warehouse Warrants, Nos. 192 and 193, dated 15th September, 1838, for 185 and 100 Bales respectively of Mule Twist, have been lost or mislaid, Notice is hereby given, that, unless said Warrants be forthcoming by Monday the 5th proximo, they shall become null and void, and in lieu of the same, new Warrants will be issued, or the goods will be delivered to the Depositors thereof.

By order of the Directors,

W. LIMOND, *Secretary.*

Calcutta, Office of Bengal Bonded Warehouse Association, July 27, 1839.

East India Army Agency,

NOS. 16, CORNHILL, & 8, ST. MARTIN'S PLACE, CHARING CROSS.

CAPTAIN GRINDLAY has the pleasure to announce, that he has recently entered into arrangements for extending the advantages of his Agency Establishment, and affording to his Friends increased facilities for the transaction of EVERY DESCRIPTION OF BUSINESS CONNECTED WITH INDIA AND THE COLONIES.

The great increase of engagements, which has resulted from the character of his Establishment, has induced him to receive Two Gentlemen as Partners, from whose exertions, attention and experience, combined with his own, he anticipates the greatest benefit to his correspondents.

CAPTAIN GRINDLAY avails himself of this opportunity to offer his grateful acknowledgements for the extended and cordial support he has hitherto received.

Referring to the experience of the past as evidence of the zeal and care, which may be relied upon for the future, Captain GRINDLAY has only to announce, that the business will in future be carried on under the Firm of

GRINDLAY, CHRISTIAN & MATTHEWS.

WITH the Sanction of Government, the following Advertisement is published for general information.

By Order of the General Management,

JOHN McQUEEN,

Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 5th March, 1839.

ADVERTISEMENT.

It being understood that Public Officers, in ignorance of the existence and nature of the Orphan Press Contract with Government, occasionally employ other Presses to the prejudice of the Orphan Institution, the General Management deem it expedient to publish, for general information, the following extract of a Letter from Mr. Secretary Prinsep, shewing that the Orphan Press has the exclusive privilege of Printing for Government.

"I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 6th instant, and in reply to state that it is by no means the intention of the Government to withdraw any part of its printing business from the Orphan School Establishment, or to allow Public Officers to give a preference to other Presses. On the contrary, the Vice President in Council has declared his readiness to enquire into every case in which other Establishments may be employed to the prejudice of the interests of the Orphan School, whenever such may fall under his notice or be made the subject of representation.

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to Government Genl. Dept.

Council Chamber, the 7th August, 1832."

SECOND LOTTERY of 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

Eighth Day's Drawing; Tuesday, July 30, 1839.

PRIZES.

Nos. 2785 2481 918 and 4014 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 4067 2117 1266 1163 2583 and 180 Prizes of 500 Company's Rupees each.

BLANKS.

3959	4542	1065	645	1875	3572	2126	4588	3319	3956
3782	3456	3423	3640	4581	2637	2927	2733	4052	2271
3725	1238	624	43	288	978	4304	906	3475	1612
3233	582	311	478	210	809	408	2900	3387	2195
2421	3	2058	2074	279	2665	1558	2992	3645	3805
3048	3896	848	4460	1059	3257	3598	3886	1424	2253
1925	2073	396	3827	4315	2857	2661	3009	476	214
2751	2706	3667	1318	3674	1090	2669	1595	2713	427
2871	3104	2984	3402	4649	3642	1873	2949	926	1880
1454	4450	1354	1888	3893	561	3102	1413	2100	2554
2538	3227	3143	175	1820	1716	448	2852	1135	209
1618	321	3205	658	1552	2654	4181	1187	1929	660
2810	4143	900	4117	2558	2550	1098	3293	2778	3897
2935	1299	3548	3197	4049	831	2652	1269	3818	2365
4440	577	925	2091	1710	2673	2364	3537	3021	830
3051	518	3449	4078	412	553	3425	526	802	2816
3240	1954	3811	1865	2120	1240	2885	2020	3462	723
4448	3849	362	2604	1406	1125	4613	242	3672	795
4310	1999	2367	4564	2685	823	2409	2041	2897	4410
3585	1592	3249	904	3098	2555	3532	254	1569	2612
4587	1418	225	166	41	3187	3580	3807	4433	2428
908	749	2394	2590	4493	3237	2601	2262	2019	3878
2483	303	2371	4484	3786	2175	531	2133	3767	1614
4385	3177	3588	468	695	2627	3219	976	122	720
1441	4370	1987	4602	3529	3038	783	89	4654	135
1534	2369	17	1068	896	1568	2651	2556	3020	224
3404	724	3406	2788	4266	1436	1677	4281	3826	3763
1549	2990	621	4070	1868	3737	2309	687	1846	4403
4041	568	1541	3960	3339	1323	885	2429	3776	3194
3823	847	3149	1751	3325	2616	1582	2515	1852	3420
1	3277	505	1911	3573	521	3367	547	3778	4429
822	150	2563	4053	1327	3275	1157	836	3392	4012
2355	606	1594	1724	2680	2631	463	2514	265	1281
1619	915	2602	604	3391	1835	117	3443	1958	617
1644	1717	2025	138	2373	1561	4140	4360	4015	3783
1277	4163	3361	1475	1877	3270	4595	3944	4229	3374
1076	1202	1167	1190	4305	899	3168	3969	3507	4010
2088	1180	3652	1744	1365	1453	1683	1050	1819	596
3458	3696	671	1242	4116	1488	441	277	3254	2215
4467	525	981	1637	1668	867	1833	2214	2830	507
1295	4597	2225	3336	2077	4023	3710	2599	2102	3316
3472	3727	4404	4423	188	1250	1577	790	3566	233
2483	3086	4186	598	148	2832	2923	2856	3759	1606
4203	4425	3514	1336	2667	232	1367	35	2462	4390
4327	3870	234	572	74	316	1459	1195	1049	1241
3631	2050	3734	215	4434	4424	615	2564	1041	1023
445	436	79	38	4352	314	2307	705	4264	4061
2895	419	670	4585	3209	599	3802	1792	126	3992
2489	1380	4600	1310	11	2754	3812	2544	4354	2347
4677	454	684	4397	2663	3996	1499	459	2250	1686
2807	4571	1735	3919	1519	205	1204	610	421	3636
2200	4569	3626	2389	3620	3718	149	4422	3140	838
2412	4411	2200	1127	2771	330	512	433	1709	2700
4088	2230	4021	4592	1394	2368	4089	1490	2398	4039
155	1942	2273	4148	154	15	118	199	2247	3241
3010	784	3596	2928	3011	3381	3003	591	2596	456
2562	1164	3841	4486	498	2183	370	4024	270	710
2942	3345	2687	3795	260	3203	4057	3928	3603	1145
287	3157	1860	267	1832	3980	103	2998	2092	1963

J. F. HYDE,

Secy. to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JULY 25, 1839.

The Ninth Day's Drawing will take place, on Friday next, the 2d day of August, precisely at 9 o'Clock in the Forenoon, and Tickets may be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, at Co.'s Rs. 150 each, must be drawn on Friday next, one Prize of Twenty Thousand, two of Five Thousand each, with others of One Thousand and Five Hundred each.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal M[illegible] Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 63. [627]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Tuesday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1839.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing the same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

* *Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent, at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 22D JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 22d of July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XIX. OF 1839.

It is hereby enacted in modification of Clause 5th Section XIII of Regulation XIII of 1827, of the Bombay Code, that all sentences passed by an Assistant Session Judge whereby a convict is liable to imprisonment for a period exceeding two years shall, before they are carried into execution, be confirmed by the Session Judge, whose powers and proceedings in respect of any such case shall be the same as are laid down for the guidance of the Sudder Foujdaree Adawlut in Clause 2d of the Section and Regulation aforesaid, and it shall not be necessary to refer any such case to the Sudder Foujdaree Adawlut.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

31ST JULY, 1839.

The Hon'ble the Court of Directors having desired, in paragraph 67 of their letter No. 45 of 1838, to be furnished with Annual Returns of persons in confinement as State Prisoners, it is accordingly hereby notified and required that all Officers who have charge of State Prisoners will conform strictly to the orders contained in Sec. III. Reg. III. of 1818, and forward to this Department regularly half-yearly statements of State Prisoners under their custody.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

H. T. PRINSEP,

Secy. Govt. of India.

No. 1826.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

SIMLA,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 5TH JULY, 1839.

REVENUE.

Mr. H. T. Owen, Special Commissioner under Regulation III. of 1828 at Meerut, has obtained leave of absence to the end of September next, on his private affairs; in extension of the leave granted him on the 14th June last.

Mr. R. C. Glyn is appointed to Officiate as Special Commissioner under Regulation III. of 1828 at Meerut, during the period of Mr. Owen's absence from the Station.

JUDICIAL.

Mr. C. F. Thompson is appointed to Officiate as Civil and Sessions Judge of Meerut, until further Orders.

JUDICIAL AND REVENUE.

Mr. G. F. Harvey, Magistrate and Collector of Allyghur, has obtained leave of absence, on his private affairs, till the 15th November next, in extension of that already allowed him under Orders of the 6th April last.

F. CURRIE,

Secy. to the G. G., N. W. P.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT,

SIMLA,

THE 22D JULY, 1839.

Captain J. E. Landers, 9th Regiment Native Infantry has been this-day appointed to the Command of the Bhopal Contingent.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India,

H. TORRENS,

Depy. Secy. to Govt. of India, with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th August*, 1839.

No. 130 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following promotions:

3d Regiment N. I.

Captain Geo. Newton Prole to be Major, ... } From the 8th July 1839, in succession to Major J. G. Burns retired.
Lieutenant Chas. Rogers to be Captain of a Company, ...
Ensign James Metcalfe to be Lieutenant, ...

Medical Department.

Assistant Surgeon Hubbersty Maddison Tweddell to be Surgeon, from the 16th April 1839, vice Surgeon Wm. Bell retired.

Lieutenant Maxwell Hyslop, of the 59th Regiment Native Infantry, is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the 26th July 1839.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Engineers, Artillery, Cavalry, and Infantry, and as an Assistant Surgeon. The Cadets are promoted to the rank of 2d Lieutenant, Cornet, and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Engineers.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Alexr. David Turnbull, ...	30th July, 1839.
,, Alfred Geo. Goodwyn, ...	31st Ditto ,,
Artillery.	
Mr. Geo. Bourchier, ...	30th Ditto ,,
,, Peter Colnett Lambert, ...	Ditto ,,
,, George Moir, ...	31st Ditto ,,
,, Peter Christie, ...	2d August ,,
Cavalry.	
Mr. Daniel Bayley, ...	31st July ,,

Infantry.

Mr. Charles Browne Stuart,	31st July,	1839.
,, Henry Larkins Robertson,	Ditto	,,
,, Harry Elliott Young,	30th Ditto	,,
,, Horace Watson,	2d August	,,

Medical Department.

Mr. Wm. Martin,	30th July	,,

Captain James Colley Tudor, of the 46th Regiment Native Infantry, Deputy Assistant Commissary General, has leave of absence for two months, from the 10th August instant, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

WM. CUBITT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th August*, 1839.

No. 131 of 1839.—Major George Joseph Bidmead Johnston, of the 65th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, from the 1st instant, on the Pension of a Colonel, in conformity with the Regulations of the 29th December 1837.

The Honorable the President in Council is pleased to make the following promotions:

65th Regiment Native Infantry.

Captain Roger Williamson Wilson to be Major,	From the 1st August 1839, in succession to Major G. J. B. Johnston retired.
Lieutenant and Brevet Captain Reymond Hervey DeMontmorency to be Captain of a Company,	
Ensign Frederick Moffat Baker to be Lieutenant,	

Lieutenant Isaac Jones, of the 58th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough on Medical Certificate.

WM. CUBITT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily Dept.

FORT WILLIAM, *5th August*, 1839.

No. 132 of 1839.—At the recommendation of the Medical Board, the Honorable the President in Council, with the sanction of the Right Honorable the Governor General, authorizes the addition of (5) Five Apothecaries, (6) Six Assistant Apothecaries, and (9) Nine Apprentices, to the strength of the Subordinate Medical Establishment of this Presidency.

WM. CUBITT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th August*, 1839.

No. 133 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to assign rank to the undermentioned 2d Lieutenants, Cornets, Ensigns and Assistant Surgeons, from the dates expressed opposite to their names:

Engineers.

2d Lieut. Alex. David Turnbull,	12th June,	1837.
,, Alfred Geo. Goodwyn,	Ditto,	,,

Artillery.

2d Lieut. Alex. Robertson,	11th Dec.,	1838.
,, Geo. Bourchier,	Ditto,	,,
,, Geo. Moir,	Ditto,	,,
,, Peter Colnett Lambert,	Ditto,	,,
,, Peter Christie,	12th March,	1839.

Cavalry.

Cornet Chas. Vanbrugh Jenkins,	24th Jan.,	1839.
,, Austruther Maclier,	Ditto,	,,
,, Octavius Hamilton,	Ditto,	,,
,, Chas. Wilbraham Radcliffe,	Ditto,	,,
,, Daniel Bayley,	9th March,	,,

Infantry.

Ensign Francis Drake,	10th Sept.,	1838.
,, Jno. Wilberforce Lewis Bird,	23d Ditto,	,,
,, Albert Fytche,	11th Dec.,	,,
,, Chas. Jas. Bean,	Ditto,	,,
,, Chas. Vereker Hamilton,	Ditto,	,,
,, Chas. Browne Stuart,	Ditto,	,,
,, Henry Larkins Robertson,	Ditto,	,,
Ensign Chas. Jackson,	11th Dec.,	1838.
,, Edwd. Lascelles Dennys,	Ditto,	,,
,, Henry Marshman Williams,	12th Ditto,	,,
,, Philip Chas. Murray,	Ditto,	,,
,, Geo. Cliffe Hatch,	Ditto,	,,
,, Monckton Nowell Coombs,	Ditto,	,,
,, Matthew Raper,	Ditto,	,,
,, Jno. Hy. Geo. Taylor,	Ditto,	,,
,, Wredenhall Queiros Pogson,	Ditto,	,,
,, Jno. Simpson Rawson,	Ditto,	,,
,, Arthur Hill Trevor,	Ditto,	,,
,, Frederic D'Oyly Bignell,	Ditto,	,,
,, Jas. Rattray,	Ditto,	,,
,, Andrew Alameth Becher,	Ditto,	,,
,, Hastings Broughton Impey,	Ditto,	,,
,, Robert Coverdale Eatwell,	Ditto,	,,
,, David Theodore Reid,	Ditto,	,,
,, Folliott Walker Baugh,	13th Jan.,	1839.
,, Henry Richard Shelton,	Ditto,	,,
,, Henry Charles Adlam,	Ditto,	,,
,, Robert Chardin Wroughton,	Ditto,	,,
,, Jno. Oliphant Armit,	Ditto,	,,
,, Alex. Rose,	Ditto,	,,
,, Wm. Agnew,	14th Ditto,	,,
,, Wm. Henderson Smith,	19th Ditto,	,,
,, Alex. Sutton Osborn Donaldson,	24th Ditto,	,,
,, Urban Moore,	Ditto,	,,
,, Henry Chas. Griffiths,	Ditto,	,,
,, Theodore Gordon,	Ditto,	,,
,, Edwd. Jas. Simpson,	Ditto,	,,
,, Fredk. Trollope,	Ditto,	,,
,, Chas. Wilbraham Ford,	Ditto,	,,
,, Thos. Hunter Smalpage,	Ditto,	,,
,, Jas. Lind Sherwill,	Ditto,	,,
,, Saml. Chas. Alston Swinton,	Ditto,	,,
,, Augustus Henry Ternan,	Ditto,	,,
,, Lewis Augustus Cook,	Ditto,	,,
,, Henry Jno. Guise,	Ditto,	,,
,, Fredk. Jas. Elsegood,	Ditto,	,,
,, Fredk. Kendall Darling, (deceased),	14th Feb.,	,,
,, Edwin Alex. Rowlatt,	Ditto,	,,
,, Wm. Hampton,	16th Ditto,	,,
,, Henry Shepherd Money,	24th Ditto,	,,
,, Fredc. Aubert,	Ditto,	,,
,, Jno. Nicholson,	Ditto,	,,
,, Wm. Claye Watson,	Ditto,	,,
,, Harry Elliott Young,	9th March,	,,
,, Horace Watson,	12th Ditto,	,,

Medical Department.

Assist Surgn. Chas. Gould Andrews,	15th Sept.	1838.
,, Kinloch Winlaw Kirk, M. D.,	2d October,	,,
,, Nathaniel Collyer,	1st Nov.,	,,
,, Chas. Murray Henderson, M. D.	Ditto,	,,
,, Jas. Swiney Haig.	12th Dec,	,,
,, Wm. Suker Comberbach. (not yet admitted,)	22d Ditto,	,,
,, Henry Irwin,	13th Jan.	1839.
,, Henry Benjamin Hinton,	14th Ditto,	,,
,, Alex. Chas. Macrae, M. D.	24th Ditto,	,,
,, Duncan McRae,	Ditto,	,,
,, William Pitt,	Ditto,	,,
,, Edwd Edlin, M. D.	Ditto,	,,
,, Robert Bancroft Kinsey,	17th Feb.,	,,
,, George Turner,	24th Ditto,	,,
,, Edwd. Hare,	Ditto,	,,
,, William Martin,	9th March,	,,

WM. CUBITT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th August*, 1839.

No. 134 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Cavalry and Infantry, and as Assistant Surgeons, on this Establishment. The Cadets are

promoted to the rank of Cornet and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Cavalry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Roland Richardson, ...	3d August, 1839.
,, William Alexander, ...	
,, Alfred Wrench, ...	
Infantry.	
Mr. Charles James Robarts, ...	2d August, 1839.
,, Augustus Noel Cole, ...	3d August, 1839.
,, Frederick William Denne Lloyd, ...	
,, William Fullerton, ...	
Medical Department.	
*Mr. Robert Bancroft Kinsey, ...	3d August, 1839.
,, William Pringle, M. D., ...	

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Lieutenant John Turton, of the 3d Regiment N. I., ...	2d August, 1839.
Brevet Major John Thomas Croft, of the 34th Regiment N. I., ...	3d ditto ditto.
	Date of arrival at Bombay.
Captain Alexander Jack, of the 30th Regiment N. I., ...	11th April, 1839.

Lieutenant Colonel George John Shadwell, of the 7th Regiment Light Cavalry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

The President in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant G. A. F. Hervey, of the 3d Regiment N. I., to do duty with the Arracan Local Battalion.

2d Lieutenant N. A. Staples, of the Regiment of Artillery (now at Dacca,) to do duty with the Assam Light Infantry Battalion.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

* Arrived at Bombay, 10th June, 1839, on duty.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

H.

Hamilton, Esq. Crawford Boyd—care of Allan Gilmore, Esq., Messrs. Colville, Gilmore and Co., Calcutta.
Higginson, Mrs. G.—to the care of Mr. W. Hunt, to wait his arrival at Rajmehal.
Hutchinson, Lieut. George—Her Majesty's 21st Regt. of Foot, Madras, India.
Healy, Mr. James—Governor General's Camp.
Harton, Esq. W. H. Junr. (3 letters)—care of Mackillop, Stewart and Co., Calcutta.
Hill, Esq. F.—Calcutta.
Hubie, William—Private 9th Regt. of Foot, Chinsurah, Bengal, or elsewhere
Hall, Capt. C. B. (2 letters)—40th Regt. N. I., Dinapore, Bengal.
Hulke, Mr. Manley—E. I. Ship Windsor, Calcutta.
Halliwell, Esq. N. W.—on Board H. M. Ship Herald, Ceylon.
Halliwell, Esq. N. W.—Calcutta.
Hill, Capt. Rowland—70th Regiment N. I., care of Capt. Grindlay, Calcutta.
Hobbs, Matthew—Private H. M.'s 16th Lancers, Meerutt, Bengal, East Indias.
Heritage, Mrs.—at Mr. Trotter's, Baboogbur, Bengal, E. I.
Horan, Richard—31st Regt., Bengal, or elsewhere, East Indies.
Harrison, Michal—Private 26th Regt. of Foot, Fort William, or elsewhere, East Indies.
Hill, Esq. James—Calcutta.
Hussen Buksh, Sarang—Dhurrumtollah Bazar, Calcutta.
Hingnow Khitmutgar—in — Bail's, Esq Service, Benares.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 29th July and Sunday the 4th August, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
29th July to 1st August, ..	Justina, ...	Cape of Good Hope, ...	Left Town on the 2d Instant.
2d to 4th August, ...	Tameriane, ...	Liverpool, ...	Expected to leave Town this-day.
29th July to 4th August,...	Algerine, ...	Penang and Singapore, ...	Left Town on the 5th Instant.
Ditto, ...	Graham, ...	Mauritius, ...	Ditto ditto.
Ditto, ...	Sarah, ...	Rangoon and Moulmein, ...	Expected to leave Town on the 7th Inst.
2d to 4th Ditto, ...	Perfect, ...	Cape of Good Hope, ...	Ditto ditto.
29th July to 4th August, ...	Abercrombie Robinson, ...	China, ...	Ditto Diamond Harbour 6th ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 6th August, 1839.

NOTICE is hereby given for general information, that a Steamer will be despatched for Aden and Suez, with a Mail for England, on Monday, the 16th of September next.

(Signed) E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
20th July, 1839.

With reference to the above, it is hereby notified, that Letters hence, intended for transmission from Bombay, by the September Steamer, ought not to be delivered at this Office later than the 31st Instant.

S. G. PALMER,
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 6th August, 1839.

AT THE ANNUAL GENERAL MEETING OF PROPRIETORS OF THE BANK OF BENGAL, (Monday, the 5th August, 1839,) agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act No. 6 of 1839,—Mr. R. Davidson having been called to the Chair;—

The Secretary, by Order of the Directors, put into his hand the Papers alluded to in the enclosed Memorandum* relative to the the business of the past twelve months ended the 29th June last.

* *Particulars as follow:*

No. 1. Copy of the Statement of the Balance of the Bank the 31st December 1838, transmitted to Government the 5th January, 1839, agreeably to the 34th Section of the Charter Act No. 6 of 1839.

And it was Resolved, that a Special General Meeting of the Proprietors should be convened for Satur-

No. 2. Printed remarks on the said Statement, dated 10th January, 1839. (Printed for the use of Proprietors.)

No. 3. Copy of the Statement of the Balance of the Bank, the 29th June, 1839, transmitted to Government, the 4th July 1839, agreeably to the aforesaid Section of the Charter.

No. 4. Printed remarks on the said Statement, dated 15th July, 1839. (Printed for the use of Proprietors.)

No. 5. Statement of the Profits for 6 Months, viz. from 1st July to 31st December, 1838.

No. 6. Statement of the Profits for 6 Months, viz. from 2d January to 29th June, 1839.

No. 7. Statement of Profits of Agency at Mirzapore, from 2d January to 19th June, 1839.

No. 8. Statement of the whole Profits for the 12 Months.

No. 9. The Statement and Valuation of the Doubtful Debts of the Bank, the 29th June, 1839.

No. 10. Extract from Directors' Proceedings of dates the 2d and 23d May, 1839, with Mr. Counsel Prinsep's opinion relative to the realization of Interest, &c., for Constituents.

No. 11. List of Proprietors.

day, the 14th September next, to consider the question involved in No. 10 of the Papers.

Thanks were then voted to the Chairman, and the Meeting broke up.

R. DAVIDSON,
Chairman.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Portuguese Church Street: a wooden box Cross Bridge to be laid down near No. 2.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffic Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrechattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার—

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রায়্যের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গবরণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাশ করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রায়্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের স্থানে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

OPIUM NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement issued from this Office, under date 10th June 1839, it is hereby notified, that 20 Chests Benares Opium of the July Sale, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be Re-Sold on account of Government at the Exchange Rooms, on Thursday, the 8th instant, at 12 o'clock.

The conditions of Re-sale will be made known at the time of the Re-sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 6th August, 1839.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule, (the same having been filed in the Court,) of

Charles Frin DeCormere,

of Dhurrumtollah, in Calcutta, a theatrical performer, will be heard on Saturday, the 14th day of September, 1839, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three "clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 5th August, 1839.

Mr. Marshall, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের দিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতে দাখিলকরা আরজি ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত

চ্যারল্‌শ ফিরিন ডিকারমরি

জিনি কলিকাতার ধর্ম্মতলা নিবাসি থিএটিরি ফেলপর ফারমর অর্থাৎ ইংরাজ জাত্রাওয়ালা তাহার বিষয় সন ১৮৩৯ সালের সেপ্টম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে বেলা এগার ঘটার সময় সুনানি হইবেক

☞ "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কএদীর জদ্যপী সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ন তিন দিবস থাকিতে তাহার মানসের সংবাদ চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে নাদেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আগষ্ট

মেং মারসাল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Michael Schlatter, lately carrying on trade and business at Calcutta, in co-partnership with George Foley Hodgkinson, as Merchants and Agents, under the style and firm of Hodgkinson, Schlatter and Company, an Insolvent.

On Thursday, the 25th day of July last, it was ordered, that Saturday, the 14th day of September next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the Court.

☞ "Any Creditor or other person interested, who "may intend to establish or oppose any Claim upon the "estate of the said Insolvent, may attend and be heard at "the Hearing, having given notice of such intention at the "Office of the Chief Clerk three clear days before."

Office of Examiner, 5th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান মাইকেল সেলাটর সাহেবের বিষয় জিনি পূর্ব্বে কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সহিত জার্জ ফালিহাজ কিনসান জেমন সওদাগর এবং গমস্তা হাজকিনসান সেলাটর এবং কোম্পানির নাম এবং উপাধিতে

গতো জলাই মাহার ২৫ বৃহস্পতিবার তারিখে হুকম হইল জে এই বিষয় সুনানির নিমিত্তে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে নির্দ্ধারিত হইল এবং ঐ উক্ত নাতয়ান তৎকালিন এই আদালতে হাজির হইবেন।

☞ "কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছা করেন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্তা করিতে তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ন তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে তাহার মানসের সংবাদ দিলে তাহার আপত্তা সুনা জাইবেক"

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

Anne Celestine Smith, of Calcutta, sometime of Chandernagore, Widow,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed her Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies"—and the said Anne Celestine Smith hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in trust for the benefit of the Creditors of the said Anne Celestine Smith, of all the real and personal Estate and Effects which she now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by her before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 6th August, 1839.

Mr. R. Swinhoe, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

এনি, সিলেসটাইন ইসমিত কলিকাতা এবং কিছুদিন চন্দ্রনগর নিবাশী বিধবা

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের পরিত্রানার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত এনি, সিলেসটাইন ইসমিত উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর

ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জ্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৯ সাল ৬ আগষ্ট
মেং আর, মুইনহো উকিল

NOTICE.

"Uncovenanted Service Family Pension Fund."

THE Second Annual General Meeting of the Subscribers to the above Institution will be held at the Town Hall, on Saturday, the 31st instant, at 11 o'clock A. M., to receive the Yearly Report of the Directors.

By Order of the Directors,
D. CLARK, *Secy.*

BANK OF BENGAL.

29TH NOVEMBER, 1838.

TO THE PROPRIETORS OF THE BANK.—With reference to the notice of the Government of India in the Financial Department, dated 17th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st ultimo, and concerning an increase of fifty (50) per cent. to be made to the Bank Capital Stock—Notice is hereby given, that the Book for the Subscriptions of the Proprietors or their Representatives to the said increase, is open as hitherto, with the Head Accountant of the Bank, and will be so open till the 1st May 1840.

N. B.—*The terms and manner of Subscription and Contribution to the said increase are detailed precisely in the Government Notice above referred to.*

Published by order of the Directors,
G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

BENGAL MILITARY FUND.

THE Directors beg to notify to the Subscribers at large, that, they will shortly submit for their votes, the claim of an Officer to Outfit allowance under Article 18 of the Regulations, who possessed an income of £100 per annum exclusive of pay.

By Order of the Directors,
H. MARTINDELL,
Secretary Military Fund.

Calcutta, Military Fund Office, 30th July, 1839.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

TEN ANNUITIES having been declared at the *Quarterly General Meeting, held on the 8th July, Ultimo,* as available for the coming year, (of which *four* are for the year 1835, which completes *six* of that year, and *six for* 1836,) to subscribers to the Fund who have served *seventeen years and upwards in India;* Subscribers such as are duly qualified by their period of service, and may be desirous of accepting Annuities, are hereby invited to send in their applications to this Office, on or before the 31st day of October next—applications to be superscribed on the envelopes *"Application for Annuity."* to obviate their being opened before the date specified.

Subscribers, whose applications shall not have been received on or before the above date, will be held to have declined the Annuity, and the ten Annuitants will be declared on the 31st October next, according to seniority of standing in the Service, from among those whose applications shall have been received. Subscribers in India, who may have already intimated their intention to accept Annuities this year, will be so good as to send in their formal application, in the manner above directed.

By Order of the Committee of Management,
GEO. HILL, *Secretary.*

Bengal Medical Retiring Fund Office, Calcutta, 1st August, 1839.

SECOND LOTTERY of 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

Ninth Day's Drawing; Friday, August 2, 1839.

PRIZES.

No. 1285 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 1824 and 4690 Prizes of 5,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 860 3686 320 2062 2009 2702 and 4443 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.
Nos. 2185 1123 465 and 4392 Prizes of 500 Company's Rupees each.

BLANKS.

372	2268	1484	3924	1810	3588	2584	4594	3560	3068
3948	3045	3895	3993	2972	812	87	3751	1686	1950
4483	1944	162	560	284	1288	3905	2136	2208	1699
2991	3784	1246	1159	338	1827	3568	3971	2738	2670
4436	4391	1897	3033	2542	226	1364	2446	2070	2961
2956	2487	3081	322	1988	1787	4607	1416	250	515
3464	192	557	3582	3498	3558	4001	4106	2693	21
2294	2261	4177	2040	2374	1870	2812	158	2939	61
2551	824	4364	3702	4179	37	3414	4343	483	3410
3113	1440	2967	623	2969	1587	2480	3226	559	3658
1795	2712	2411	1591	2589	2533	1605	1142	2759	3770
1078	351	1430	4349	3500	2988	1487	2981	3263	1290
1047	1948	797	2653	4081	2959	4174	2874	631	1651
4237	4097	3341	3584	3985	3810	2458	471	2509	1777
58	1598	907	2278	4372	732	3195	4009	229	1197
2730	3856	85	841	3661	2746	2955	2170	19	2912
2641	4572	3371	3503	2918	4255	458	3946	2046	1463
3106	982	3044	2191	760	4017	2859	3756	3656	986
2488	2387	1140	2540	2139	3329	2097	2782	2581	522
261	3025	737	3468	3519	143	1579	388	3518	1518
1171	1491	2747	3793	2863	71	2191	3583	181	1747
585	4062	387	3473	1807	2051	3824	3700	2659	4516
2055	1032	597	4207	674	3426	2944	2983	3262	411
4276	2502	3189	2177	1916	1079	297	3858	2205	2245
1379	3415	2221	2896	656	313	444	3448	1027	961
955	959	4456	3915	2193	3453	1889	3059	3595	2607
2811	2831	1210	32	100	105	3717	1175	520	307
140	1883	3715	1227	1817	3389	1712	3796	3486	2146
816	2825	4169	165	453	4384	685	107	1282	955
4279	3712	1061	3965	3550	3765	65	1478	4396	3480
3871	1225	1408	4630	3981	756	2539	44	77	4565
3864	3236	3643	1101	4599	4287	251	2980	3029	1496
1629	2014	1473	3606	1308	1707	4269	3979	1051	2160
240	1920	4697	3214	4178	3952	3923	2320	2570	4670
1567	3515	137	1115	2642	1837	3754	4155	53	4011
1760	1553	4497	3244	1462	4124	1254	1146	625	2559
2104	1994	1616	968	4376	4512	2322	1233	1498	1352
4068	1128	2130	1828	3220	2752	996	1009	1582	147
2989	1422	2801	3147	1738	2609	4325	2640	1230	1613
4606	4616	141	569	559	892	1191	1055	2845	1359
3730	870	912	2854	3152	542	1161	584	3211	4083
3053	3764	2173	4470	882	3750	689	1845	3085	1581
1711	3904	4	1964	1892	2760	3349	4115	4402	2853
3304	1767	4552	2699	195	2815	3271	1373	4066	3800
1773	2724	850	2731	220	4107	2931	3396	3491	3788
363	3559	2220	4401	3365	2758	3701	1081	4045	4060
1978	681	940	3075	3496	2694	2018	3884	4687	4020
442	2233	4405	333	1099	1319	2729	1132	2553	2920
4108	4523	3014	562	4537	2254	530	3062	62	3041
3931	22	4223	3761	1815	1980	2600	2445	3432	1360
4338	4445	1094	4967	93	2486	4507	2877	4233	3746
3865	1646	3815	2171	3322	3694	3487	490	1674	3259
3735	513	3309	1082	1893	2957	4168	2283	4205	1441
455	1001	4462	1990	2392	2168	2026	1208	485	767
593	1183	4469	2418	4865	4590	890	4605	1943	1144
3196	3400	3326	3995	3909	3657	1745	3285	1272	253
1112	1694	1956	423	3429	4400	1275	2360	991	2029
4290	2007	1840	571	630	3296	1917	780	23	3188
191	2834	188	3452	2506	3544				

J. F. HYDE,
Secy. to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 2, 1839.

The Tenth Day's Drawing will take place on Monday, the 12th day of August, precisely at 9 o'Clock in the Forenoon, and Tickets may be had at the Lottery Office and Bank of Bengal, at Co.'s Rs. 250 each.

Published this day,

(July 20, 1839)

And for Sale at the Orphan Press—Price 1 Rupee,

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Volume 2,—Price 30 Rs.

Complete in 7 Parts, with Title and Copious Indexes to Vols. 1 and 2.

This Volume embraces a series of Seven Years, from 1831 to 1837—and the Constructions run on continuously from No. 618 to 1122 inclusive.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Part 1, of Vol. 3,—Price 4 Rs.

Containing the whole of the Constructions for 1838.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

This day is Published,

And for Sale at the Orphan Press, Folio Foolscap, 5 Rs.

DR. HELFER'S

SECOND REPORT ON THE PROVINCES OF

YE, TAVOY, AND MERGUE,

ON THE

TENASSERIM COAST

Visited and Examined by Order of Government, with the view to develop their natural resources.

G. H. HUTTMANN.

February 6th, 1839.

THIRD

REPORT

ON

THE STATE OF EDUCATION IN BENGAL;

INCLUDING

Some account of the State of Education in Behar, and a consideration of the means adapted to the improvement and extension of Public Instruction in both Provinces.

BY WILLIAM ADAM.

(Royal 8vo. Boards—Pages 244—Price 4 Rs.)

Published by the Order of Government.

The 1st & 2d Reports can be had at 3 Rs. each.

Pay and Audit Regulations.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to 1st May 1839, with Tables and Indexes complete. Sewed 15 Co.'s Rupees. Cloth boards 16 Co.'s Rupees. Law Calf Co.'s Rs. 17. Apply at the Military Orphan Press.

*** The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work. No. II. price 1 Rupee—No. III. 3 Rs.

In Royal 8vo. Boards. Pages 306. Price 10 Rs. Cash,

A CODE

OF

REGULATIONS

FOR THE

MEDICAL DEPARTMENT,

OF THE

BENGAL ESTABLISHMENT;

Compiled by Order of Government under the Superintendance of the Medical Board.

BY JAMES HUTCHINSON, ESQ.

Secretary to the Board.

With a Copious Index, Table of Contents, and many Tables.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 250—Price 6 Rupees—Cash.

A SKETCH

OF THE

MEDICAL TOPOGRAPHY OF BISHNATH,

And its immediate neighborhood; with an account of the Diseases generally prevailing in Assam.

(Royal 8vo. Price 2 Rupees.)

BY ASST. SURG. D. A. MACLEOD,

Assam Light Infantry.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

☞ This Sketch corresponds in size and type with Dr. Martin's Medical Topography of Calcutta and Dr. McCosh's Topography of Assam.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

Demy 8vo. Boards. Price 4 Rs. being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

THE CALCUTTA GAZETTE.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1839.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 29TH JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 29th July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XX. of 1839.

I. It is hereby declared and enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to issue orders prohibiting the levy of Hucks and fees of every description, and customs, whether by land or sea, enjoyed by holders of rent-free lands or other persons, and of alienated shares of any item of revenue after the abolition or relinquishment thereof by Government.

II. And it is hereby enacted, that the legality of any orders which may have been heretofore issued or of any orders which conformably with this Act hereafter shall be issued by the Governor in Council of Bombay for prohibiting the levy of any such Hucks, or fees, customs, or alienated shares of any such item of revenue as aforesaid, shall not be questioned in any Court of Law.

III. And it is hereby enacted, that whoever shall levy any such Huck, fee, customs, or item of revenue after any such order prohibiting the same as aforesaid shall have been published in the Government Gazette of the Presidency of Bombay, and by notice fixed at the post or place at which it has heretofore been claimed, or collected, shall be punishable as for an undue exaction under Regulation XVII. of 1827, Sec. 16, of the Bombay Code, notwithstanding the offender be not a Revenue Officer of Government.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

C. H. Huttmann, Bengal Military Orphan Press.

Numb. 64. [635]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 10, 1839.

No. 131.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 10TH AUGUST, 1839.

The order of the 10th ultimo, attaching Mr. D. Robertson, of the Civil Service, to the North Western Provinces is cancelled, and his Services are placed at the disposal of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal, from the date of his arrival in that Presidency.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing the same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

** Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 29TH JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 29th July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XX. of 1839.

I. It is hereby declared and enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to issue orders prohibiting the levy of Hucks and fees of every description, and customs, whether by land or sea, enjoyed by holders of rent-free lands or other persons, and of alienated shares of any item of revenue after the abolition or relinquishment thereof by Government.

II. And it is hereby enacted, that the legality of any orders which may have been heretofore issued or of any orders which conformably with this Act hereafter shall be issued by the Governor in Council of Bombay for prohibiting the levy of any such Hucks, or fees, customs, or alienated shares of any such item of revenue as aforesaid, shall not be questioned in any Court of Law.

III. And it is hereby enacted, that whoever shall levy any such Huck, fee, customs, or item of revenue after any such order prohibiting the same as aforesaid shall have been published in the Government Gazette of the Presidency of Bombay, and by notice fixed at the post or place at which it has heretofore been claimed, or collected, shall be punishable as for an undue exaction under Regulation XVII. of 1827, Sec. 16, of the Bombay Code, notwithstanding the offender be not a Revenue Officer of Government.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

(No. 1294.)

FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 8TH AUGUST, 1839.

NOTIFICATION.

The Grain Returns furnished by Magistrates according to Circular Orders of Government, dated 10th May and 3d October 1837, being no longer necessary, are to be discontinued in future.

By Order of the Honorable the Deputy Governor of Bengal,

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 1295.)

FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 1ST AUGUST, 1839.

NOTIFICATION.

The Honorable the Deputy Governor of Bengal has this day been pleased to relieve the Revenue Commissioner of Dacca from the powers hitherto exercised by him under Regulation III. 1828, within the District of Sylhet, and to transfer those powers to the Civil and Sessions Judge of Sylhet.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 1296.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 1ST AUGUST, 1839.

Mr. F. A. E. Dalrymple has obtained leave of absence to the 15th instant, in extension of the leave granted to him under date the 31st May last.

Baboo Hurryhur Pundit, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Chittagong, has been allowed leave of absence for one month, on Medical Certificate, to take effect from the date of his delivering over charge of his Office.

THE 6TH AUGUST, 1839.

Mr. H. C. Metcalfe, Magistrate of Burdwan, has obtained leave of absence for eight days, on private affairs. The leave will take effect from the date on which he may make over charge of the current duties of his Office to the Collector of the District.

THE 8TH AUGUST, 1839.

Mr. R. W. Hughes, Assistant to the Commissioner of the 11th or Patna Division, has obtained leave of absence for one month, to visit the Presidency, on private affairs.

The leave of absence granted to Mr. R. P. Nisbet, Civil and Sessions Judge of Nuddea, under date the 4th June last, is to take effect from the 1st instant, the date on which he delivered over charge of the current duties of his Office to Mr. R. C. Raikes.

Lieutenant E. R. Lyons has this day been appointed Superintendent of Upper and Lower Cachar, vice Major J. G. Burns resigned.

Mr. E. A. Samuells has this day been appointed to officiate as Magistrate of Tirhoot, until further orders.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT,
SIMLA,
THE 25TH JULY, 1839.

Captain J. H. Smyth, Commandant of Artillery, Scindiah's Reformed Contingent, has obtained leave of absence for two months, from the 10th proximo, to visit Agra and Simla, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India,

H. TORRENS,
Depy. Secy. to Govt. of India, with the Govr. Genl.

(No. 1846.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

SIMLA,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 28TH JUNE, 1839.

REVENUE.

Mr. G. D. Raikes, Assistant to the Collector of Jounpoor, is invested with the special powers described in Section XXI. Regulation VIII. of 1831.

THE 29TH JUNE, 1839.

REVENUE.

The transfer, by Order of the Sudder Board of Revenue, of Willayut Hoosein Khan, Deputy Col-

lector under Regulation IX. of 1833, in Cawnpoor, from that District to Banda, is approved. Willayut Hoosein Khan joined the latter Station on the 6th April last.

THE 9TH JULY, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

Mr. R. Houstoun is appointed to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Moradabad. This appointment will have effect from the 21st December last, the date on which Mr. Houstoun's services were placed, by the Government of India, at the disposal of the Governor General for the North Western Provinces. The Order of the 8th January last, appointing Mr. Houstoun to officiate in the above capacities, is cancelled.

F. CURRIE,
Secretary to the G. G., N. W. P.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Tamerlane, ...	Lyall, Matheson and Co.,	Immediately, ...	Liverpool.		
Rover, ...	J. Mackey and Co., ...	10th August, ...	Singapore.		
Inez, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto.		
Hinda, ...	Bruce, Shand and Co., ...	11th Ditto, ...	Liverpool.		
Susan, ...	McLeod, Fagan and Co.,	14th Ditto, ...	London.		
Perfect, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Cape of Good Hope.	
Snipe, ...	J. and J. Agabeg, ...	15th Ditto, ...	Moulmein.		
Earlle, ...	Bruce, Shand and Co., ...	18th Ditto, ...	London.		
Bengal, ...	Ferrgusson, Bros. and Co.,	20th Ditto, ...	Ditto.		
William, ...	Eglinton, McClure & Co.,	Ditto, ...	Liverpool.		
Rustomjee Cowasjee,	Rustomjee Cowasjee & Co.,	25th Ditto, ...	China, ...	Singapore, ...	

Calcutta, General Post Office, the 9th August, 1839.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

I. and J.

Jameson, Esq. Thomas—Post Office, Calcutta.
Johnstone, Major G. H.—Invalid Establishment, Landoor, Bengal.
Jefferys, Mrs.—Amratola Lane, No. 22, from the Brig Patriot, for Calcutta.
Jackson, Capt. A.—30th N. I., Assist. Audr. General, Allahabad.
Jones, Mr. Wm.—Carpenter on Board the Thomas Greenville, Capt. Thornhill, bound to Calcutta.
Jones, Esq. W. J.—Diamond Harbour, at Capt. Hendmarsh's.
Johns, William—late Seamen of H. M. Ship Rattle Snake, Naval Hospital, Calcutta.
Joaquim, Esq. M. G. (2 letters)—Calcutta.
Juggomohun Ghose, Baboo—care of Baboo Hurrischunder Bose, Chonchourah.
Jhabololl Moonshee—Dâk Moonshee, care of C. Mackinnon, Esq., D. P. O., Zillah Tirhoot.

K.

Kelly, Abraham—Private 31st Regiment Foot, Dinapore, Bengal.
Kilkenny, Mr. Thomas—E. I. C., Dum-Dum, Bengal, East India.
Kooner Mokum Sing, Esq.—Kishun Ghur, near Ajmere.

L.

Luscombe, Mr. Frederick—Midshipman Robert Small, Calcutta.
Lewis, Richd Ouslin—on Board the Ship Duke of Buccleugh, care of Captain M. C. Close.
Lea, Esq. E. C.—late of the Emily, of Liverpool, care of W. T. Dawes, Esq., Hasting's Street, Calcutta.
Lucas, Lieut. C. A.—H. M. 3d Light Dragoons, Bengal.
Lamb, Captain—outward bound Barque Cape Packet, Kedgeree or Saugor.
Lee, Mrs. S.—to the care of Jams Kidd, Esq., Kiderapoh, Calcutta.
Lewis, Mr. James—Master Joiner H. C. Dockyard, Bombay.
Lumsdaine, Mrs. Henry—to the care of Messrs. Colvin, Cowie and Co., Agent, Calcutta.
Lickert, Mr. R.—No. 16, Mangoe Lane, Cossitollah, Calcutta.
Luckhurst, Mr. John—late of H. M. 62d Regiment, Moulmein, East Indies.
Lowenstern, Monsr. Isidere—Calcutta.
Lamb, Esq. J.—Malda.
Lane, Mr. John Fraser—on Board the Repulse, East Indiaman, Calcutta, E. I.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Box, Marked F R in diamond, per Cecelia.
1 Parcel, H. Dawson, Ship Sulimany, per Seringapatam.
1 Box, Mr. Scudds, at Hunter's Livery Stables, per Grecian.
3 Cases, E. G. Scott, per Asia.
1 Box, S. Somerville, per Hermeina.
1 Tin Box, Revd. F. D. Ward, care of Revd. T. Boaz, per Moctazuma.
1 Parcel, H. Cole, Barque Blorenge, per Bland.
3 Cases, Marked R in diamond, 1 to 3, per Elizabeth.
5 Ditto, ditto C A, per Moira.
1 Ditto, Lieut. R. Pattinson, 16th Queen's Lancers, per Zenobia.
1 Ditto, Marked S J / 9 T G / C S / 38, per Thos. Grenville.
1 Package, Major Tweedie, per Ditto.
6 Cases, Marked Potter, per Scotia.
1 Bale and 2 Cases, Marked S in diamond 153, W B, 140, 141, per Blorenge.
1 Box, W. Spokes, 1st European Regiment 4th Company, per Robarts.
1 Ditto, Monseigneur l'Eveque, Pondicherry, per Globe.
1 Case, Mrs. Thompson, per Arethusa.
1 Ditto, J. W. Caunter, care of J. Mackey and Co., per Ditto.
1 Parcel, J. L. Russell, care of Macintyre and Co., per Osprey.
1 Package, E. M. Gordon, care of Cantor and Co., per Triton.
1 Box, Messrs. Teil and Co., per Courier.
1 Ditto, Capt. J. K. Macdonald, Royal Artillery, per Ditto.
1 Parcel, J. P. Grant, per Ditto.

1 Ditto, Revd. A. F. Lacroix, per Ditto.
1 Ditto, Messrs. Stewart and Co., per Ditto.
1 Ditto, Robt. Beauchamp, per Ditto.
1 Ditto, Mrs. P. Waddy, care of L. Young, per Ditto.

R. WALKER, *Collector of Customs.*

Calcutta, Custom House, the 9th August, 1839.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty, under the Regulation.*

NOTICE is hereby given for general information, that a Steamer will be despatched for Aden and Suez, with a Mail for England, on Monday, the 16th of September next.

(Signed) E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
20th July, 1839.

With reference to the above, it is hereby notified, that Letters hence, intended for transmission from Bombay, by the September Steamer, ought not to be delivered at this Office later than the 31st Instant.

S. G. PALMER,
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 6th August, 1839.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durramtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge, ...	at par and at sight.
Beerbhoom, ...	
Buggoorah, ...	
Bullooah, ...	
Cuttack, C. Dn.	
Cuttack, N. Dn.	
Cuttack, S. Dn	
Dinagepore, ...	
Jessore, ...	
Maldah, ...	
Midnapore, ...	
Rajshahye, ...	
Rungpore, ...	
Tipperah, ...	
Durung (N. C. Assam.)	at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
Gowalparah, ...	

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William,
Accountant General's Office,
The 10th August, 1839.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments: the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffie Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyreehattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের কমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গবর্ণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাশ করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার

ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি অ তরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule, (the same having been filed in the Court,) of

Charles Frin DeCormere,

of Dhurrumtollah, in Calcutta, a theatrical performer, will be heard on Saturday, the 14th day of September, 1839, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three "clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 5th August, 1839.

Mr. Marshall, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

এতদ্দারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতে দাখিলকরা আরজি ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত

চ্যারল্‌শ ফিরিন ডিকারমরি

জিনি কলিকাতার ধর্ম্মতলা নিবাসি থিএটিরি ফেলপর ফারমর অর্থাৎ ইংরাজ জাত্রাওয়ালা তাহার বিষয় সন ১৮৩৯ সালের সেপ্টম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় সুনানি হইবেক

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কএদীর অদ্যাপী সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ন তিন দিবস থাকিতে তাহার মানসের সংবাদ চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে নাদেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আগষ্ট

মেং মারসাল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Michael Schlatter, lately carrying on trade and business at Calcutta, in co-partnership with George Foley Hodgkinson, as Merchants and Agents, under the style and firm of Hodgkinson, Schlatter and Company, an Insolvent.

On Thursday, the 25th day of July last, it was ordered, that Saturday, the 14th day of September next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the Court.

☞ "Any Creditor or other person interested, who "may intend to establish or oppose any Claim upon the "estate of the said Insolvent, may attend and be heard at "the Hearing, having given notice of such intention at the "Office of the Chief Clerk three clear days before."

Office of Examiner, 5th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান মাইকেল সেলাটর সাহেবের বিষয় জিনি পূর্ব্বে কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সহিত আজ কালি হাজ কিনসান জেমন সওদাগর এবং গমস্থা হাজকিনসান সেলাটর এবং কোম্পানির নাম এবং উপাধিতে

গতো জলাই মাহার ২৫ বৃহস্পতিবার তারিখে হুকম হইল জে এই বিষয় সুনানির নিমিত্তে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে নিদ্ধারিত হইল এবং ঐ উক্ত নাতয়ান তৎকালিন এই আদালতে হাজির হইবেন।

☞ "কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সম্ভাবিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছা করেন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিতে তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে তাহার মানসের সংবাদ দিলে তাহার আপত্য সুনা জাইবেক"

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the twenty-ninth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ramkissen Colleah.

1.—The Right, Title and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing by estimation Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Goorearmar Lane in Mullungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Nilmoney Shaha, on the South and East by the House and Land of Bibee Tickin, and on the West by a Piece of Land of Mr. Robertson.

2. Also, the Right, Title and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to a Piece or Parcel of Garden Ground, with two Autchallahs and a Tank there, containing by estimation Eight Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Narrykaldangah, in the Zillah of 24-Purgunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a Garden of Boytubchurn Mullick, on the East by Public Road, on the North by a Garden of Rajnarain Mullick, and on the South by Public Road.

3.—Also, the Right, Title and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to all that Lower-roomed brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a Piece or Parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in Chinsurah, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the West by the House and Land of Hadjee Ally Teherranee, on the North by the House and Land of Sewnarain Colleah, and on the South by another House of the said Ramkissen Colleah.

4.—Also, the Right, Title and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to another Lower-roomed brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a Piece or Parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Hadjee Taleb Ally, on the East by Public Road, on the North by the House and Land of the said Ramkissen Colleah, and on the South by a Piece of Land, of the said Ramkissen Colleah.

5.—Also, the Right, Title and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to another Lower-roomed brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a Piece or Parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation one Cottah and eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the West by the House and Land of Hadjee Abboo Talleb, on the North by the House and Land of the said Ramkissen Colleah, and on the South by the House and Land of Abboo Talleb.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramkissen Colleah, of, in, and to another Lower-roomed Messuage, or Dwelling House, with a Piece or Parcel of Land, thereunto belonging, containing by estimation Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the said place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the West and North by Land of Hawkim Olleewallah, and on the South by the House and Land of Golaum Surbar.

And also Sundry Goods, consisting of old Brackets, Lanthorns, Empty Chests and Tin Boxes, &c., &c., &c., the property of, and, belonging to the said Ramkissen Colleah.

The Conditions of Sale, and further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-ninth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rogonauth Mookerjee and Collydoss Mookerjee,—

1.—The Right, Share, Title, and Interest of the said Rogonauth Mookerjee and Collydoss Mookerjee, of, in, and to a Kucha Dwelling House, together with Straw Huts and a Tank thereon containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Singoor, in Uppooboopore, and in the Zillah of Hooghly, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Honorable Company's Road, on the West by the Land of Sittanauth Chuttopadhia, on the South by the Land of Anoundchunder Bundopadhia, and on the North by Land of Bhoyrub Bundopadhia.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Rogonauth Mookerjee and Collydoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, with a Lower-roomed Brick-built House, together with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Honorable Company's Khaus Land, on the West and South by the Honorable Company's Road, and on the North by the Land of Sunnassy Napit.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Rogonauth Mookerjee and Collydoss Mookerjee, of, in, and to a Kucha Dwelling House, formerly the Property of Bhoyrub Bundopadhia, together with Straw Huts thereon, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Uppooboopore, in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows; (that is to say), on the East partly by the Honorable Company's Road, and partly by the Land of Anund Bundopadhia, on the West by the Land of Hurloll Chuttopadhia, on the South by another piece of Land of the said Defendants, and on the North by the Land of Bhoyrub Mullick.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BENGAL MILITARY FUND.

THE Directors beg to notify to the Subscribers at large, that, they will shortly submit for their votes, the claim of an Officer to Outfit allowance under Article 18 of the Regulations, who possessed an income of £100 per annum exclusive of pay.

By Order of the Directors,

H. MARTINDELL.
Secretary Military Fund.

Calcutta, Military Fund Office, 30th July, 1839.

PUBLIC SALE OF REJECTED FLOUR, on the Custom House Wharf—To be Sold by Public Auction, by Mackenzie, Lyall and Company, on the Custom House Wharf, (with the Collector's permission,) on Tuesday next, the 13th August, 1839, to the highest bidders, nine casks and one butt containing rejected English Flour, landed from "*Fairlie.*"

TO be Sold by Public Auction, by Mackenzie, Lyall and Company, on the Custom House Wharf, by permission of the Collector, on Tuesday next, the 13th August, 1839, Sixteen (16) Cases, GT I § 1 to 16, each containing Twelve LOAF CHEESES, landed from the "*Larkins,*" more or less damaged, and to be Sold off, on account of the Concerned.

WITH the Sanction of Government, the following Advertizement is published for general information.

By Order of the General Management,

JOHN McQUEEN,
Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 5th March, 1839.

ADVERTISEMENT.

It being understood that Public Officers, in ignorance of the existence and nature of the Orphan Press Contract with Government, occasionally employ other Presses to the prejudice of the Orphan Institution, the General Management deem it expedient to publish, for general information, the following extract of a Letter from Mr. Secretary Prinsep, shewing that the Orphan Press has the exclusive privilege of Printing for Government.

"I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 6th instant, and in reply to state that it is by no means the intention of the Government to withdraw any part of its printing business from the Orphan School Establishment, or to allow Public Officers to give a preference to other Presses. On the contrary, the Vice President in Council has declared his readiness to enquire into every case in which other Establishments may be employed to the prejudice of the interests of the Orphan School, whenever such may fall under his notice or be made the subject of representation.

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to Government Genl. Dept.

Council Chamber, the 7th August, 1832."

Published this day,

(July 20, 1839)

And for Sale at the Orphan Press—Price 1 Rupee,

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Volume 2,—Price 30 Rs.

Complete in 7 Parts, with Title and Copious Indexes to Vols. 1 and 2.

This Volume embraces a series of Seven Years, from 1831 to 1837—and the Constructions run on continuously from No. 618 to 1122 inclusive.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Part 1, of Vol. 3,—Price 4 Rs.

Containing the whole of the Constructions for 1838.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

This day is Published,

And for Sale at the Orphan Press, Folio Foolscap, 5 Rs.

DR. HELFER'S

SECOND REPORT ON THE PROVINCES OF

YE, TAVOY, AND MERGUE,

ON THE

TENASSERIM COAST

Visited and Examined by Order of Government, with the view to develop their natural resources.

G. H. HUTTMANN.

February 6th, 1839.

THIRD

REPORT

ON

THE STATE OF EDUCATION IN BENGAL;

INCLUDING

Some account of the State of Education in Behar, and a consideration of the means adapted to the improvement and extension of Public Instruction in both Provinces.

BY WILLIAM ADAM.

(Royal 8vo. Boards—Pages 244—Price 4 Rs.)

Published by the Order of Government.

The 1st & 2d Reports can be had at 3 Rs. each.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Part I. Vol. 5, 1830. Part II. 1831, & Part III. 1832

Royal 8vo. Price 3 Rupees each.

Pay and Audit Regulations.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to 1st May 1839, with Tables and Indexes complete. Sewed 15 Co.'s Rupees. Cloth boards 16 Co.'s Rupees. Law Calf Co.'s Rs. 17. Apply at the Military Orphan Press.

*** The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work. No. II. price 1 Rupee—No. III. 3 Rs.

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

In Royal 8vo. Boards. Pages 306. Price 10 Rs. Cash,

A CODE

OF

REGULATIONS

FOR THE

MEDICAL DEPARTMENT,

OF THE

BENGAL ESTABLISHMENT;

Compiled by Order of Government under the Superintendance of the Medical Board.

BY JAMES HUTCHINSON, Esq.

Secretary to the Board.

With a Copious Index, Table of Contents, and many Tables.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 250—Price 6 Rupees—Cash.

A SKETCH

OF THE

MEDICAL TOPOGRAPHY OF BISHNATH,

And its immediate neighborhood; with an account of the Diseases generally prevailing in Assam.

(Royal 8vo. Price 2 Rupees.)

BY ASST. SURG. D. A. MACLEOD,

Assam Light Infantry.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

☞ This Sketch corresponds in size and type with Dr. Martin's Medical Topography of Calcutta and Dr. McCosh's Topography of Assam.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

Demy 8vo. Boards. Price 4 Rs. being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

REVISED

TABLES of ROUTES and STAGES

THROUGH THE

TERRITORIES UNDER THE PRESIDENCY OF BENGAL

AND

THE LIEUTENANT GOVERNORSHIP OF AGRA,

WITH AN INDEX.

Compiled from Documents in the Office of the Quarter Master General of the Bengal Army, and from Information obtained from the Collectors of Districts and other Local Authorities.

In One Volume, Royal 4to. Boards, with Polymetrical Table and Map of Bengal and the Western Provinces,—Pages 330—Price 10 Rs. Cash.

A SET OF THREE

POLYMETRICAL TABLES,

SHEWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

TOPOGRAPHY OF ASSAM,

BY JOHN McCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.

A REPORT ON

DORJELING,

WITH 3 MAPS;

Being a Compilation made from the Official Records of Government.

Printed under the authority of Government and with the views detailed in the "Conclusion" of the Pamphlet.

PRICE 3 RUPEES.—CASH.

RAMASEEANA,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Demy 8vo. 800 Pages. Price 12 Rs.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 65. [643]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Tuesday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

WEDNESDAY, AUGUST 14, 1839.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing he same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an *Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

** Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 29TH JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 29th July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XX. of 1839.

I. It is hereby declared and enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to issue orders prohibiting the levy of Hucks and fees of every description, and customs, whether by land or sea, enjoyed by holders of rent-free lands or other persons, and of alienated shares of any item of revenue after the abolition or relinquishment thereof by Government.

II. And it is hereby enacted, that the legality of any orders which may have been heretofore issued or of any orders which conformably with this Act hereafter shall be issued by the Governor in Council of Bombay for prohibiting the levy of any such Hucks, or fees, customs, or alienated shares of any such item of revenue as aforesaid, shall not be questioned in any Court of Law.

III. And it is hereby enacted, that whoever shall levy any such Huck, fee, customs, or item of revenue after any such order prohibiting the same as aforesaid shall have been published in the Government Gazette of the Presidency of Bombay, and by notice fixed at the post or place at which it has heretofore been claimed, or collected, shall be punishable as for an undue exaction under Regulation XVII, of 1827, Sec. 16, of the Bombay Code, notwithstanding the offender be not a Revenue Officer of Government.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 105.

ORDER BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,
THE 7TH AUGUST, 1839.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal is pleased to grant to the Reverend W. H. Meiklejohn, Junior Chaplain of St. Andrew's Church, leave of absence for one month, from the 17th Instant, on private affairs.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL.

SIMLA, 30TH JULY, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to appoint Serjeant James Bartlett, late of Her Majesty's 16th Lancers, to be Serjeant Major to His Lordship's Body Guard, vice Perry.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

No. 1895.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

SIMLA,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH JULY, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

Mr. G. Edmonstone, Junior, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ally Ghur.

Lieutenant G. P. Thomas, Junior Assistant to the Commissioner at Saugor, has obtained leave of absence, on Medical Certificate, for one year, from the 13th June last, to visit the Hills.

THE 16TH JULY, 1839.

The leave of absence granted by the Judge of Dehlee to Moulvee Sifut Oolla Khan, Sudder Ameen of Rohtuck, for 22 days, from the 3d June last, on account of severe indisposition, is approved.

F. CURRIE,
Secy. to the G. G. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *12th August*, 1839.

No. 136 of 1839.—Government having resolved, in the General Department, to sanction the formation of a Secondary School in connection with the Medical College of Calcutta, for the instruction of Native Doctors, for the Military and Civil Branches of the Service, the following Rules relating to admission to the School, and to the terms of Service, which have been established by the Hon'ble the President in Council, are published for general information, and will take effect from the 1st of October 1839:

1. The School will be thrown open for the admission of any persons desirous of acquiring Medical knowledge, as well as for the instruction of those who enter the Institution under the engagements and terms of service hereinafter specified.

2. To the first of these classes of persons the subjoined Rules do not apply; it being understood that such persons resort to the Institution in order to qualify themselves for eventually undertaking private practice in the Medical profession.

3. The class of Students intended for the Subordinate Medical Service under Government, is to consist of not more than fifty persons, admissible on the 1st of October 1839; and in the following and every subsequent year respectively twenty additional pupils are to be admitted.

4. The qualification required of these Students at the time of admission is, that they shall be able to read and write the Hindoostanee language in the Devanagree, or Persian character, their capability being certified by any Interpreter to a Native Regiment, and further ascertained by examination before the Examiners of the College of Fort William. On receipt of the Reports of the Examiners, the Council of the Medical College will select such as possess the best certificates, restricting admission to the numbers of Students above specified.

5. Hindoos and Mahomedans are equally admissible, when duly qualified, on the sole condition that they be of respectable character. Where qualifications are equal, a preference will be shewn to the sons or near relatives of Native Officers and other respectable persons in the Service of Government. Candidates from the Provinces of Assam and Arrakan will be specially considered.

6. The Students are to be regularly enlisted as Soldiers, and to be subject to the Articles of War for the Government of the Native Army.

7. Students are admissible into the Institution, at from 16 to 22 years of age; and upon their admission

they are to enter into an engagement to serve the Government as Native Doctors, as vacancies may occur, for a period of not less than seven years from the time of their leaving the Institution in that capacity, unless prevented serving that period by physical inability, proved before a Medical Committee, and certified accordingly. After a service of seven years, they may demand their discharge *in time of peace.*

8. From the date of admission into the Institution, the Students will receive diet money at the public charge, at the rate of (5) Five Company's Rupees each per mensem, to be continued to them during the period of their abode at the Institution, and to be drawn in Monthly Abstract by the Secretary to the Medical College.

9. It will at all times be in the power of the Council of the Medical College, to discharge any individual Student, on being satisfied that from dullness, idleness, negligence, or misconduct, he is not likely to profit by the instruction given at the Institution, or to become properly qualified for the exercise of the duties for which he is designed.

10. The Students will be required, before they obtain admission into the Service as Native Doctors, to pass an examination before the Professors of the Medical College; upon whose report of their qualification for the public Service, made through the College Council to the Medical Board, the Students will be appointed to the situation of Native Doctors on the occurrence of vacancies, in the same manner as Native Doctors have hitherto been appointed.

11. The pay of Native Doctors, on appointment to the Service, is fixed at (20) Twenty Company's Rupees a month in Garrison or at a Civil Station, and (25) Twenty-five Company's Rupees a month in the Field; of which sums (5) Five Rupees are to be considered as Batta, and deducted when on leave of absence from Corps and Stations.

12. Although the engagement of Native Doctors to serve in that capacity, does not extend beyond seven years, yet in the event of such individual continuing to serve, his allowances will after seven years be advanced to (25) Twenty-five Company's Rupees in Garrison or at a Civil Station, and (30) Thirty Rupees in the Field, provided the Medical Officer under whom such Native Doctor may be serving at the time, grant a certificate, that the general character and professional conduct of the individual deserve this indulgence. The certificate to be countersigned by the Superintending Surgeon of the Division or Circle.

13. Pensions will be granted to Native Doctors at the following rates, and under the conditions of service herein specified:

A Native Doctor who, from wounds or injuries received on Service, shall become no longer fit to serve, will be entitled, at any period less than fifteen years, to an Invalid Pension of Twelve Rupees per mensem; after fifteen years, to one-half of his Field Pay if in the Military, and of his Garrison Pay if in the Civil branch of the Service; after twenty-two years, to the whole of his Pay, provided that in every case the inability of a Native Doctor to serve, as occasioned by wounds or injuries so received, be duly certified by the usual Medical Committee for Invaliding.

14. A Native Doctor, if invalided under ordinary circumstances of inability to perform his duties, will be entitled at the expiration of Fifteen years to a Pensionary Provision of Ten Rupees per mensem; and after Twenty-two years, to one-half of his Field or Garrison Pay, agreeably to the branch of the Service in which he is employed.

15. Native Doctors attached to Civil Stations are liable to serve with the Army, when so directed in General Orders, and the same advantages in every respect will thereupon be extended to them when thus serving, as to Native Doctors attached to Corps.

The foregoing Rules are applicable only to those Native Doctors who may be educated at the Secondary School of the Calcutta Medical College.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th August,* 1839.

No. 135 of 1839.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Right Honorable the Governor General.

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted*	*From what date.*	*In whose room.*
5th Regt. N. I., ...	Jemadar Moorut Sing, ...	Subadar, ...	1st May, 1839,	Maradeen Tewary invalided.
Do. Do., ...	Havildar Nahir Khan, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Motee Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Shaik Daood, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Moorut Sing promoted.
6th Do. Do., ...	Jemadar Tupsee Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Goumun Doobay invalided.
Do. Do., ...	Jemadar Shaik Sadoolla, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Kaisoo Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Shaik Edoo, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Tupsee Sing promoted.
Do. Do., ...	Havildar Saheb Khan, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Sadoolla ditto.
19th Do. Do., ...	Jemadar Deepe Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Newage Sing invalided.
Do. Do., ...	Jemadar Ramjewun Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Halloo Sing ditto.
Do. Do., ...	Jemadar Sadoo Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Mohun Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Sunmoda Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Maharage Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Adhin Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sewbuccus Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Shaik Rustum, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Bodie Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Madoo Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Deepe Sing promoted.
Do. Do., ...	Havildar Cawell Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ramjewun Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Ramdiall Misser, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sadoo Sing ditto.
33d Do. Do., ...	Jemadar Moheys Tewary, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Lool Bahadoor Sing invalided.
Do. Do., ...	Havildar Bundage Paure, ...	Jemadar, ...	1st Mar. 1839,	Adhin Panday, transferred to the Jalaon Legion.
Do. Do., ...	Havildar Ujum Sing, ...	Ditto, ...	1st May 1839,	Moheys Tewary promoted.
70th Do. Do., ...	Jemadar Shaik Khyroolah, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Bowanypersaud invalided.
Do. Do., ...	Havildar Oree Doobay, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Shaik Khyroolah promoted.
Ramghur Light Infy. Battalion, ...	Jemadar Shaik Chychoo, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Doolum Sing invalided.
Do. Do., ...	Jemadar Shaik Puch Cowrie, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sewgolam Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Beharee Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Oude Pannday ditto.
Do. Do., ...	Havildar Prame Oppadia, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Runjeet Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Sewbhie Tewary, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Chychoo promoted.
Do. Do., ...	Havildar Juggernauth Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Puch Cowrie ditto.
Assam Sebundy Corps,	Jemadar Buckut Thapa, ...	Subadar, ...	1st April 1839,	For the Augmentation.
Do. Do., ...	Havildar Hottoosh, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Dholaram, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Buckut Thapa.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th *August*, 1839.

No. 137 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Cavalry.

Major John Bennett Hearsey to be Lieutenant Colonel, ...
6th Regt. Light Cavalry.
Captain and Brevet Major Robert Lindsay Anstruther to be Major, ...
Lieutenant and Brevet Captain Edward Watt to be Captain of a Troop. .....
Cornet Charles Robert Hewett Christie to be Lieutenant, ...
} From the 5th August, 1839, in succession to Lieutenant Colonel G. J. Shadwell invalided.

70th Regiment N. I.

Ensign Alexander Wathen Baillie to be Lieutenant, vice Lieutenant Francis Jeffreys deceased, with rank from the 1st July, 1839, vice Lieutenant and Brevet Captain Rowland Hill promoted.

Alteration of Rank.

Lieutenant Roderick Robertson to rank from the 15th March, 1839, vice Lieutenant Francis Jeffreys (deceased) struck off, agreeably to Government General Orders, No. 106 of the 30th May, 1836.

Lieutenant William Remington Mercer to rank from the 30th April, 1839, vice Lieutenant and Brevet Captain E. J. Betts promoted.

Lieutenant Denis Downes, of the 30th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

The following removal and promotions are made in the Subordinate Medical Department:

Hospital Steward John Byron to be an Apothecary, ...
Hospital Apprentice Malachy John McLaughlin to be an Assistant Apothecary, ...
} From the 10th July, 1839, vice Shinks deceased.

Assistant Steward Robert Cumming to be Steward, ...
} From the 10th July, 1839, vice Byron removed to the Apothecary's Department.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th *August*, 1839.

No. 138 of 1839.—Brevet Major Hugh Robertson Murray, of the 73d Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, from the 2d instant, on the Pension of a Colonel, in conformity with the Regulations of the 29th December, 1837.

The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following promotions:

73d Regiment N. I.

Lieutenant and Brevet Captain Robert McNair to be Captain of a Company, ...
Ensign William Richardson to be Lieutenant, ...
} From the 2d August 1839, in succession to Brevet Major H. R. Murray retired.

Major George Newton Prole, of the 3d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account for two years.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th *August*, 1839.

No. 139 of 1839.—In continuation of General Orders, No. 77 of 1839, under date the 20th of May last, the Hon'ble the President in Council is pleased to transfer 2d Lieutenant Richard Baird Smith, of the Madras Engineers, to the Corps of Engineers in Bengal.

2d Lieutenant Smith will take rank in the Engineer Corps under this Presidency, agreeably to the list received from the Hon'ble the Court of Directors and published in the General Orders above mentioned.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th *August*, 1839.

No. 140 of 1839.—It having been resolved in the Political Department, with the concurrence of the Right Hon'ble the Governor General, that a third Local Corps shall be raised for the Civil duties of Upper Assam, to be denominated the Sibundee Corps of Upper Assam, into which the present Dóannéa Levy will be absorbed; the Hon'ble the President in Council is pleased to direct, that including a Company of 100 Dóannéas and other border tribes (to be employed on a particular duty), the Corps shall consist of four Companies, and be of the following strength and Establishment: viz.

1 Captain Commanding.
4 Soobadars.
4 Jemadars.
24 Havildars.
24 Naicks.
4 Drummers.
400 Privates.

Staff.

1 Adjutant, Effective.
1 Serjeant Major, Ditto.
1 Native Doctor, Ditto.
1 Drill Havildar,
1 Ditto Naick, ...
4 Pay Havildars,
} Non-effective.

Two Subaltern Officers will be attached to the Corps, on the same scale of allowances as that of the Officers doing duty with the other Local Corps in the Province.

Exclusive of Regimental Pay and Allowances, the Officer Commanding the Corps, will draw a monthly allowance of 200 Rupees Command money, and 25 Rupees per Company, for the repair of Arms and Accoutrements, and for Writers and Stationery.

The Staff and other Allowances of the Adjutant will correspond with those drawn by the Adjutant of the Lower Assam Sibundee Corps.

The Native Commissioned and Non-Commissioned Officers and Privates will receive the scale of Pay drawn for the same grades in the Lower Assam Sibundee Corps.

The Corps will be armed with Fuzils, and have black leather appointments, and clothed in the Uniform appointed for the Lower Assam Sibundee Corps.

Camp Equipage and Quarter Master's Establishment are not allowed to the new Corps.

The present Assam Sibundee Corps will in future be designated the Lower Assam Sibundee Corps, and with reference to its increased strength, as authorized in General Orders No. 41, dated 25th March last, and to the extent of country dependent upon it for defence and protection, the appointment of a 2d in Command, is sanctioned by the President in Council.

The Native Officers and Non-Commissioned Officers for the new Corps will be supplied by drafts from the Assam Light Infantry and Sibundee Corps for Lower Assam, in equal proportions; viz. from each

2 Jemadars, as Soobadars.
2 Havildars, as Jemadars.
12 Naicks, as Havildars.
12 Sipahees, as Naicks.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

M.

Machary, Esq. James—care of Messrs. Fergusson, Brothers and Co., Calcutta.
Morton, Mr.—Dhurrumtollah, Calcutta.
Matthews, Mr. Wm.—to the care of L. Carmechail, Esq., Mission Row, Calcutta.
Middleton, Mr. George—late of Sydney, care of Baboo Anundchunder Mitter, Calcutta.
McCowan, Mr.—care of Mr. Thacker, St. Andrew's Library, Calcutta.
Margrave, Capt.—Regiment N. I., No. 15, South Barracks, Fort William.
Meller, Mr. W.—at Messrs. Patton and Co., Old Court House St., Calcutta.
Miller, Mr. R.—employed in the Press at Agra.
Mackay, Captain—21st Regt. S. F. Madras, India.
McFler, Mr. James—care of Messrs. Fergusson, Brothers and Co., Calcutta.
Maclaine, Miss—Calcutta, care of Messrs. Maclaine, Fraser and Co., Singapore.
Marshall, Mr. James—Mate Ship Wilson, Captain Haulin, Calcutta.
Manass, Esq. E.—Ship Robarts, Kedgeree.
Melles, Mrs. (2 letters)—care of J. T. Melles, Esq., Civil Service, Burdwan, Bengal.
Mariot, Esq. E.—Madras.

ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

STEAM NOTICE.

The MATABANGA, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 22d August, and will probably leave Allahabad on the 16th September on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 12th August, 1839.

STEAM NOTICE.

The SOORMA, in tow of the THAMES, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 12th Instant, and will probably leave Allahabad on the 6th September on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 13th August, 1839.

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Bank, on *Saturday, the 14th September* next, at 11 A. M. to consider the question involved in No. 10 of the papers submitted to the Proprietors at the Annual General Meeting, held on the 5th instant, the proceedings of which Meeting were published in the Newspapers.

The question alluded to is the realization or non-realization by the Bank, on account of Constituents, of Interest on the Supreme Government's Securities and Dividends on Union Bank Stock.

The Papers in detail, lie at the Bank for the perusal of Proprietors.

By order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary to the Bank.

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

A MEETING of the Proprietors is requested at the Bank on WEDNESDAY THE 21ST INSTANT, at 10 A. M., for the election of a Director in the stead of Richard Howe Cockerell, Esquire, deceased.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. to the Bank.

PEREMPTORY SALE OF DAMAGED PEPPER, *ex "Rover".*—To be sold by Public Auction, by Mackenzie, Lyall and Co. on the Custom House Wharf, on Thursday next, the 15th August, 1839, to the highest bidders, on account of the concerned, the undermentioned LONG PEPPER, landed from the "*Rover,*" more or less damaged by Salt-water; viz.

SM 93 Bags of Long Pepper.
N 147 Bags ditto.

240 Bags.

PEREMPTORY SALE OF TURKEY RED YARN of real German Manufacture. JENKINS, LOW AND CO. beg to notify to dealers and others, that they will hold a public and peremptory Sale at their Premises, Loll Bazar, on Monday next, the 19th August, 1839, for account of the Concerned, of 12 Bales TURKEY RED YARN, warranted German Dye, numbered from 30 to 52, landed in a damaged state from the "*Marquis of Camden.*" The Twist will be lotted in small parcels to suit the convenience of purchasers, and may be inspected prior to the Sale.

NOTICE.

"*Uncovenanted Service Family Pension Fund.*"

THE Second Annual General Meeting of the Subscribers to the above Institution will be held at the Town Hall, on Saturday, the 31st instant, at 11 o'clock A. M., to receive the Yearly Report of the Directors.

By Order of the Directors,

D. CLARK, *Secy.*

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

TEN ANNUITIES having been declared at the *Quarterly General Meeting, held on the 8th July, Ultimo,* as available for the coming year, (of which *four* are for the year 1835, which completes *six* of that year, and *six for* 1836,) to subscribers to the Fund who have served *seventeen years and upwards in India;* Subscribers such as are duly qualified by their period of service, and may be desirous of accepting Annuities, are hereby invited to send in their applications to this Office, on or before the 31st day of October next—applications to be superscribed on the envelopes "*Application for Annuity,*" to obviate their being opened before the date specified.

Subscribers, whose applications shall not have been received on or before the above date, will be held to have declined the Annuity, and the ten Annuitants will be declared on the 31st October next, according to seniority of standing in the Service, from among those whose applications shall have been received. Subscribers in India, who may have already intimated their intention to accept Annuities this year, will be so good as to send in their formal application, in the manner above directed.

By Order of the Committee of Management,

GEO. HILL, *Secretary.*

Bengal Medical Retiring Fund Office, Calcutta, 1st August, 1839.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, &c. unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, of Zillah Mymensing, on the 11th September 1839, or 27th Bhadoon 1246, B. S. Wednesday.

Names of Mehal to be sold, and of the Perganah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Saddar Jama.	Arrears of Revenue, including Interest for Kist June 1839.	REMARKS.
		Co.'s Rs. as	Co.'s Rs. as	
No. 52, Perganah Pookhiria Entire Estate,.....	Rani Bhooban Moi Dibbia and others,.....	75245 6 0	1376 13 2 pie	This Land produces Paddy, Sugar Cane, Indigo, &c. &c.

This Mehal is under Batwarrah.

Mymensing Collector's Office, the 5th August 1839. F. SKIPWITH. *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Beerbhoom, on the 9th September 1839, corresponding with 25th Badun 1246 B. S.

Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest and Penalty for the kist of June 1839.	REMARKS.
No. 18. Kismut Lot Indoss, Pergunnah Kootubpore,.....	Gopollol Tagoor,.....	5,705 1 10	370 3 8	This land produces Paddy and Sugar Cane, &c.

A. C. BARWELL, *Collector.*

Zillah Beerbhoom, Collector's Office, the 8th August 1839.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, the 26th August 1839, or 11th Bhadoon 1246.

Name of Mahal to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertized.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest up to May 1839.	REMARKS.
This Mahal is under Batwarrah.				
1. Hooda Ekooree, &c.....	Rajah Kistochundur Kooer Ramchund and Rannee Jurrao Koour,	105428 8 8	8702 8 6	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar-cane.

Moorshedabad Collector's Office, the 8th August, 1839. PIERCE TAYLOR, *Collector.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 66. [653]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 17, 1839.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing he same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

** Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

No. 106.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 14TH AUGUST, 1839.

The Honorable the Deputy Governor of Bengal is pleased to appoint Mr. D. Robertson, to Officiate as Deputy Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and as Collector of Calcutta Stamps and Superintendent of Sulkea Chokees.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 132.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH AUGUST, 1839.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Hon'ble the President in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUGUST, 1839.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August, 1839, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th proximo.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

(No. 1339.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 8TH AUGUST, 1839.

Mr. H. V. Hathorn has been appointed to the Office of Civil and Sessions Judge of Cuttack.

Mr. H. Alexander has been appointed Special Deputy Collector of Hooghly.

Baboo Rampersad Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Nuddea, has obtained a further extension of leave of absence from the 7th to the 18th ultimo, on Medical Certificate.

THE 15TH AUGUST, 1839.

The leaves of absence granted by the Commissioner of the 18th or Jessore Division, to Mr. E. Stirling, Collector of Burdwan, and to Mr. A. Ogilvie, Collector of Nuddea, the former for eight days, and the latter for a week from the 29th ultimo, are approved.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL.

SIMLA, 30TH JULY, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to make the following appointment in the Political Department, under date the 22d instant:

Captain J. E. Landers, of the 9th Regiment Native Infantry, to the Command of the Bhopal Contingent.

His Lordship has been pleased to approve, in the Secret Department, under date the 22d instant, the leave granted by Lieutenant Colonel Wade, Political Agent on a Mission to Peshawur, to Lieutenant A. H. Corfield, of the 21st Regiment Native Infantry, to proceed to Loodianah, on Sick Certificate.

Lieutenant J. H. Smyth, of the Regiment of Artillery and Captain Commandant of the Artillery in Sindiah's Reformed Contingent, has obtained leave of absence, in the Political Department, on the 25th instant, for two months, from the 10th proximo, to enable him to visit Agra and Simla, on private affairs.

J. STUART, *Lt.-Col.,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *12th August,* 1839.

No. 141 of 1839.—Lieutenant Charles Seton Guthrie, Executive Engineer, 18th Division of Public Works, is permitted to remain in Calcutta, from the 31st ultimo to the 31st instant, on Medical Certificate.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *15th August,* 1839.

No. 142 of 1839.—The Pay, Batta, and other Allowances for August, 1839, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th proximo.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—The Letters delivered at this Office, from the 5th to the 11th instant, inclusive, which were marked for transmission by the "Janet," were transferred to the "Braemer," in consequence of the detention of the former from meeting with an accident.

The undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the Letters reaching Kedgeree too late to catch the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.*	*Destination.*	*Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.*
20th July 1839,	Time, ...	Singapore, ...	Algerine.
29th ditto ditto,	Mary Somerville,	Liverpool, ...	Asia.
30th & 31st ditto ditto, ...	Vectis, ...	Cape of Good Hope, ...	Justina.
1st Aug. 1839,	Mona, ...	London, ...	Ditto.
7th ditto ditto,	Algerine, ...	Singapore, ...	Abercrombie Robinson.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 16th August, 1839.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Hamilton,	Everett,	16th August,	Boston.		
Argyle,	Bissnathur Shein,	17th Ditto,	Sydney.		
Shepherdess,	Lyall, Matheson and Co.,	Ditto,	Mauritius.		
Nymph,	Brightman and Co.,	Ditto,	Singapore,	Penang.	
Europa,	Gillanders and Co.,	Ditto,	Cape.		
Courier,	Lyall, Matheson and Co.,	18th Ditto,	Cowes.		
Lady Wallace,	Muller and Co.,	19th Ditto,	Singapore and Straits.		
Fairlie,	Bruce, Shand and Co.,	20th Ditto,	London.		
Bengal,	Fergusson, Bros. and Co.,	Ditto,	Ditto.		
Chieftain,	Ditto,	25th Ditto,	Ditto.		
Tweed,	Leach, Kettlewell and Co.,	Ditto,	Liverpool.		

Calcutta, General Post Office, the 16th August, 1839.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

N.

Neave, Esq. John—E. I. Company's Civil Service, Allyghur, Bengal.

Nelson, Esq. Horatio Ralph—Assistant Revenue and Land Surveyor, Delhi, or elsewhere, care of the Surveyor General, Calcutta, Bengal, E. Indies.

Nicholetts, Ensign—28th N. I., Dinapore.

Nicholetts, Ensign G. A.—28th Regt. N. I., Dinapore.

Nelson, Monsieur—Matelots an bort due navere les Gangee, a Calcutta.

O.

Ovenston, Mr. David—Commander of the Ship Late Lady Hays, now Brig Sarah, Calcutta, India.

Ovenstone, Capt. David—Commander of Ship Heroine, Calcutta.

Owma Churn Gossye, Baboo—care of Baboo Ramdoon Bhuttacharjee, Writer in the Indigo Factory, at Juanpore.

P.

Pitt, Esq. Howard—Calcutta.

Parker, Mr.—Capt. Steward, Ship Moira, Calcutta.

Phillips, Mr. Wm. (2 letters)—care of Messrs. McKillop, Stewart and Co., Calcutta.

Panton, Mr. J.—Clerk, Delhie Agency Office, Cawnpore.

Parker, Esq. J.—care of Capt. Ellis, R. S., Menghier.

Penny, Mr. William—Chief Officer of the Rover, Penang, or Singapore.

Pilkington, Esq. Edwd.—Surgeon 21st Foot, Madras.

Q.

Quanbrough, Esq. J. C.—care of Messrs. Jenkins, Low and Co., Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Box, Marked F R in diamond, per Cecelia.
1 Parcel, H. Dawson, Ship Sulimany, per Seringapatam.
1 Box, Mr. Scudds, at Hunter's Livery Stables, per Grecian.
3 Cases, E. G. Scott, per Asia.
1 Box, S. Somerville, per Hermeina.
1 Tin Box, Revd. F. D. Ward, care of Revd. T. Boaz, per Moctazuma.
1 Parcel, H. Cole, Barque Blorenge, per Bland.
3 Cases, Marked R in diamond, 1 to 3, per Elizabeth.
5 Ditto, ditto C A, per Moira.
1 Ditto, Lieut. R. Pattinson, 16th Lancers, per Zenobia.
1 Ditto, Marked S J / 9 T G / C S / 38, per Thos. Grenville.
1 Package, Major Tweedie, per Ditto.
6 Cases, Marked Potter, per Scotia.
1 Bale and 2 Cases, Marked S in diamond 153, W B, 140, 141, per Blorenge.
1 Box, W. Spokes, 1st European Regiment 4th Company, per Roharts.
1 Ditto, Monseigneur l'Eveque, Pondicherry, per Globe.
1 Case, Mrs. Thompson, per Eleanora.
1 Ditto, J. W. Caunter, care of J. Mackey and Co., per Ditto.
1 Package, E. M. Gordon, care of Cantor and Co., per Triton.
1 Box, Messrs. Teil and Co., per Courier.
1 Ditto, Capt. J. K. Macdonald, Royal Artillery, per Ditto.
1 Parcel, J. P. Grant, per Ditto.
1 Ditto, Revd. A. F. Lacroix, per Ditto.
1 Ditto, Messrs. Stewart and Co., per Ditto.
1 Ditto, Mrs. P. Waddy, care of L. Young, per Ditto.
1 Ditto, Thos. Scott, per Wm. Shand.
1 Ditto, B. R. Muirhead, care of Gilmore and Co., per Ditto.
1 Ditto, Frith and Co., per Malcolm.
1 Ditto, Mrs. Malan, Bishop's College, per Ditto.
1 Ditto, Revd. F. Wybrow, per Ditto.
1 Ditto, G. G. McPherson, per Ditto.
1 Ditto, Allan, Paton and Co., per Ditto.
1 Ditto, Lt. Col. J. Stewart, per Ditto.
1 Ditto, Mrs. Croll, per Ditto.
1 Ditto, Revd. H. S. Fisher, per Ditto.
1 Ditto, D. C. Mackey, per Ditto.
1 Ditto, J. W. Fraser, Bengal Artillery, per Ditto.
1 Ditto, C. Morgan, per Ditto.
1 Ditto, F. S. Head, Cawnpore, per Ditto.
1 Ditto, MacLeod, Fagan and Co., per Ditto.
1 Small Box, Col. Reid, care of Dick and Co., per Ditto.
1 Tin Ditto, Bathgate and Co., per Ditto.
1 Tin Roll, Lt. J. H. Hatchell, 69th Regiment, per Ditto
1 Ditto Ditto, Lt. A. M. Macdonald, 40th Regt., per Ditto.
1 Box, Wm. Dent, care of Mackillop, Stuart, per Ditto.
1 Case, C. Cartwright, per Ditto.
1 Parcel, Turner, Stopford and Co., per Larkins.
1 Ditto, Robt. Ferrie, 13th N. I., per Colombo.
1 Case, A. Jones, care of Simpson, Brothers and Co., per Justina.
1 Ditto, Lt. C. A. Lucas, 3d Light Dragoons, per Ditto.

1 Ditto, G. H. Smith, care of Fergusson and Co., per Ditto.
1 Ditto, C. B. Thornhill, per Ditto.

R. WALKER, *Collector of Customs.*

Calcutta, Custom House, the 16th August, 1839.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty, under the Regulation.*

NOTICE is hereby given for general information, that a Steamer will be despatched for Aden and Suez, with a Mail for England, on Monday, the 16th of September next.

(Signed) E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 20th July, 1839.

With reference to the above, it is hereby notified, that Letters hence, intended for transmission from Bombay, by the September Steamer, ought not to be delivered at this Office later than the 31st Instant.

S. G. PALMER,
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 6th August, 1839.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge, ...
Beerbhoom, ...
Buggoorah, ...
Bullooah, ...
Cuttack, C. Dn.
Cuttack, N. Dn.
Cuttack, S. Dn
Dinagepore, ...
Jessore, ...
Maldah, ...
Midnapore, ...
Mymensing, ...
Purneah, ...
Rajshahye, ...
Rungpore, ...
Tipperah, ...
} at par and at sight.

Durung (N. C. Assam,) .....
Gowalparah, ...
} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William, Accountant General's Office, The 17th August, 1839.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

Roop Chund Roy's Street, a Retaining Wall to be built.

Rution Sircar's Lane at No. 26, a Pucca Cross Bridge is constructing.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffie Rowannahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowannah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrechattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের প্রধান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা

দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গ রণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাস করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি অন্তরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

SHAIK GOLAUM GOUS,

sometime a butcher in Dhurrumtollah and Terrettee Bazar, and lastly residing at Cossitollah in Calcutta, will be heard on Saturday, the 14th of September 1839, at eleven o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of Prisoner, unless he shall "have given notice of his intention to the Chief Clerk "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 14th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজি ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত

সেখ গোলাম গোউস

জিনি কিছুদিন ধর্ম্মতলা এবং টেরিটি বাজারের এক কসাই এবং এক্ষণে কলিকাতার কসাইটোলাতে বাস করেন তাহার বিষয় সন ১৮৩৯ সালের সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে বেলা এগারঘণ্টার সময় সুনানি হইবেক

☞ "কোন মহাজন আপত্তি করিতে পারিবেন মাই খালাসিতে কোন কএদীর জদ্যপী সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ন তিন দিবস থাকিতে তাহার মানসের সংবাদ চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিসে নাদেন"

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৯ সাল ১৪ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Palmer and Company, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents from the 1st day of April until the 30th day of June 1839, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th August 1839.

Messrs. Waddington and Sandes, Atties.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

খুনি জান পামর সাহেব ও গয়রহর বিষয় আরো এহার পূর্ব্বে কারবার করিতেন বখরায় কলিকাতায় সওদাগরি এবং গমস্তাগরি পামর এবং কোম্পানির নাম এবং উপাধিতে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত খুনিরদিগের মাল ও জায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাহারদিগের দ্বারায় এক আদায় এবং খরচের খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৯ সালের এপরেল মাহার ১ তারিখ না জুন মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত খুনিরদিগের মহাজনগান এবং অন্যান্য লোক যাহাদিগের ঐ বিষয়ে স্বার্থ আছে চিফ কেলার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৫ আগষ্ট

মিশর ওয়াডিংটান এবং সানডেস উকিলগন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the separate Estate of James Cullen, an Insolvent, late a Member of the Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account in detail of the receipts and disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 15th day of March until the 3d day of August 1839, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th August, 1839.

Messrs. Wight and Boyle, Atties.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

খুনি জেমস কলেন সাহেবের নিজের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান কুরুটেনডেন মিকিলাপ এবং কোম্পানির কারবারের

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত তামস হালরাইড সাহেব উক্ত খুনির মাল ও জায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাহার দ্বারায় এক আদায় এবং খরচের খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১৫ তারিখ না অগষ্ট মাহার ৩ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত খুনির মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক যাঁহাদিগের ঐ বিষয়ে স্বার্থ আছে চিফ কেলার্ক সাহেবের দফ্তর

খানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ১৫ আগষ্ট—

মিশর্শ ওয়াইট এবং বাইল উকিলগন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the separate Estate of James Cullen, an Insolvent, late a Member of the Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, Insolvents. On Saturday, the 3d day of August, Instant, it was ordered that the Indenture of Assignment of the 28th day of January 1839, made between Patrick O'Hanlon, Esq., the Common Assignee of this Court of the One Part, and Thomas Holroyd, Esq, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent of the other Part, be declared vacated but so nevertheless that no act or thing done prior to the Order now prayed for shall be annulled or in any wise affected thereby.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th August 1839.

Messrs. Wight and Boyle, Atties.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের দিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেষ কলেন সাহেবের নিজের বিষয় জিনিসাবেক এক বখরাদার নাতয়ান জরটেণ্ডেন এবং কোম্পানির কারবারের বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখে এহা হুকুম হইল জে সন ১৮৩৪ সালের জানেওয়ারি মাহার ২৮ তারিখের মোক্তারনামা এই আদালতের সাধারণ মোক্তার শ্রীযুত পেট্রীক ওঃহেনলান সাহেব এক পক্ষে এবং ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের মোক্তারকার শ্রীযুত তামষ হালরাইড সাহেব পক্ষান্তরে জাহা হইয়াছিল তাহা রদ হইল কিন্তু এই হুকুমনামার পূর্ব্ব জে সকল কর্ম্ম কার্য্য হইয়াছে তাহা কোনমতে রদ হইল না—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ১৫ আগষ্ট—

মেশর্শ ওয়াইট এবং বাইল উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the separate Estate of James Cullen, an Insolvent, late a Member of the Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, Insolvents. On Saturday, the 3d day of August, instant, it was Ordered, that John Wallis Alexander, Esq., be appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, in the room, place, and stead of Thomas Holroyd, Esq., resigned: and that John Henry Leighton, Esq., the Constituted Attorney of the said Thomas Holroyd, do forthwith deliver up all such Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds, and all other Evidences relating thereto as shall have come to his hands as such Constituted Attorney as aforesaid, to the said John Wallis Alexander, the said Assignee hereby appointed.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th August, 1839.

Messrs. Wright and Boyle, Atties.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত—

নাতয়ান জেমেষ কলেন সাহেবের নিজের বিষয় জিনিসাবেক এক বখরাদার নাতয়ান জরটেণ্ডেন এবং কোম্পানির কারবারের বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখে এহা হুকুম হইল জে সন ১৮৩৯ সালের জানেওয়ারি মাহার ২৮ তারিখের মোক্তারনামা এই আদালতের সাধারণ মোক্তার শ্রীযুত পেট্রীক ওঃহেনলান সাহেব এক পক্ষে এবং ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের মোক্তারকার শ্রীযুত তামষ হালরাইড সাহেব পক্ষান্তরে জাহা হইয়াছিল তাহা রদ হইল কিন্তু এই হুকুমনামার পূর্ব্ব জে সকল কর্ম্ম কার্য্য হইয়াছে তাহা কোনমতে রদ হইল না—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৯ সাল ১৫ আগষ্ট—

মেসর্শ ওয়াইট এবং বাইল উকিল—

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-ninth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Meg Rauj Koyah.

Sundry Piece Goods, consisting of Long Cloth, Madapalaum, Noyansook, Muslin, Cambric, Chintz, Gauze, &c. &c. the property of and belonging to the said Meg Rauj Koyah.

The Conditions of Sale and further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-ninth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Premchund Dhur,—

The Right, Title, and Interest of the said Premchund Dhur, of, in, and to one undivided Twenty-fourth Part or Share, (the whole into Twenty-four equal Parts or Shares being considered as divided) of, and in an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and a Tank thereto belonging, with the piece or parcel of Land also thereto belonging, on part whereof the same are respectively erected, built and dug, situate at Loll Bazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Eighteen Cottahs and Ten Chittacks, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the Land and Property of Shamloll Tagore, deceased, on the East partly by the Land and Premises of, and belonging to the sole and separate Estate of Lollbehary Dhur, deceased, and partly by Joint Ancestorial Land and Premises of, and belonging to the Estate of the late Gopeechurn Dhur, Lollbehary Dhur and Ramnauth Dhur, respectively, deceased, on the South by the Public Road, called the Loll Bazar Road, and on the North by the Tenanted Land of the late Mothoormohun Sein, deceased.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Premchund Dhur, of, in, and to one undivided Eighth Part or Share, (the whole into Eight equal Parts or Shares being considered as divided) of, and in all that Lower-roomed Messuage, Tenement, or Dwelling House, and Premises with the piece or parcel of Land thereto belonging, and on part whereof the same

is erected and built, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, situate at Loll Bazar aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the West by the Land and Premises of, and belonging to the Joint Ancestorial Estate of the said Gopeechurn Dhur, Lollbehary Dhur and Ramnauth Dhur, on the East by the Land and Premises of Gourmohun Sein, on the South by the Public Road, called the Loll Bazar Road, and on the North by the Land and Premises of, and belonging to the sole and separate Estate of the said Lollbehary Dhur, deceased.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Premchund Dhur, of and in a Moiety or Half Part or Share of, and in all that piece or parcel of Land or Garden Ground, together with a Tank thereon, situate, lying, and being at Sealdoho, in the Zillah of Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, containing, by estimation, One Biggah and Four Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Garden Ground of one Bissumber Dhur, on the West by the Garden Ground of and belonging to the Estate of the said Lollbehary Dhur, deceased, on the North by the Public Road called the Balleeghuttah Road, and on the South by the Balleeghuttah Canal.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-ninth day of August, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Pundubloll Sain,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 130, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Chunam Gally, in Bow Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by another House and Land of the said Pundubloll Sain, on the East by, Land of Messrs. Hogg and Sandes, and on the South and West by Public Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 131, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and East by Land of Messrs. Hogg and Sandes, on the South by another House and Land of the said Pundubloll Sain, and on the West by Public Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling, No. 132, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and South by Public Road, and on the North and West by Land of Messrs. Hogg and Sandes.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling, No. 14, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Land of Sattoo Baboo, on the South by Land of Muddoosoodun Surnocar, on the West by Land of Mr. Jacobs, and on the East by the House and Land of Collycoomar Bonnerjee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to another Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 16-1, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by another House and Land of the said Pundubloll Sain, on the East by the House and Land of Sibboo Mullick, on the South by Land of Collycoomar Bonnerjee, and on the West by Public Road.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 152, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying and being at Old Bowbazar, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Public Road, on the South and East by the House and Land of Dr. Frith, and on the West by the House and Land of Ramnarain Doss.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 16½, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying and being at Chunam Gully in Bowbazar, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by Public Road, on the South by another House and Land of the said Pundubloll Sain, and on the East by Land of Collycoomar Bonnerjee.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in and to a Lower-roomed Brick built Godown, No. 52, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Moochee Putty, in Loll Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Gourmohun Sain, on the East by the House and Land of Mrs. Stephen, on the North by the House and Land of Kinnoo Seal, and the South by Public Road.

9.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Pundubloll Sain, of, in and to all that Three Storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 356, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Coverdangah, in Matchoa Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: that is to say,) on the East by Chitpore Road, on the North and West by the House and Land of Govind Paul, and on the South by the House and Land of Santiram Sing.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CALCUTTA LOTTERY.

The Last Day's Drawing will take place on the 31st Inst.

The Richest Wheel with the least number of Tickets ever offered to the Public, no Blanks, and the smallest Prize 200 Rupees.

STATE OF THE WHEEL.

1	Prize of	1,00,000
1	Ditto of	10,000
1	Ditto of	5,000
8	Ditto of 1,000	8,000
20	Ditto of 500	10,000
390	Ditto of 200	78,000
421	Tickets in the Wheel.	2,11,000

Price of Tickets 500 Rupees each.

To be had at the Bank of Bengal, and to accommodate the Public, may be bought at the Calcutta Lottery Office only, by depositing 300 Rs. each, when the purchaser's name will be endorsed on the Ticket, and the same handed over to him on his paying the difference, viz. (200 Rs.) before the 1st of September next.

SECOND LOTTERY of 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

Tenth Day's Drawing; Monday, August 12, 1839.

BLANKS the 10*th Day's Drawing of the* 2*d Calcutta Lottery of* 1839—*Entitled to a Ticket by paying* 80 *Rs. in the* 1*st Lottery of* 1840.

5239	4935	5620	4881	5607	4742	5562	4977	4969	4708
5694	5277	4878	5514	4853	5670	4837	4898	5439	5601
5588	5497	4744	5596	5087	4887	5395	5587	5250	5681
5606	5360	5142	5468	5398	4915	5432	5537	5462	5051
5582	5366	5575	5545	5333	5324	5109	5124	5379	5353
5470	5150	5241	4952	5083	4803	4741	4882	5294	5034
5673	4769	4811	5119	5563	5595	4938	4720	4826	5616
4939	4950	5671	5613	4716	5039	5125	5278	5505	5350
5438	5658	5281	4926	5318	5089	5209	4820	5290	5362
4755	5029	4989	5461	5689	5363	5423	5422	5392	4839
4823	5149	5676	5684	5097	4868	4701	5144	5365	5367
5526	5542	4856	4905	5579	5329	4830	5274	4746	5569
5405	5338	5227	4936	4891	4799	5456	5221	5268	4717
5541	5561	5622	5052	5484	5485	4816	5554	5492	4927
4715	5136	5690	4789	4712	5430	4849	5624	5479	5686
5128	5201	4831	5480	5177	4788	4719	5669	5182	5500
5664	4840	5216	4889	5074	5059	4870	5293	5633	5332
5655	5143	4913	5487	5319	5179	5006	5325	5254	5146
4722	4948	5217	5084	5236	4754	5577	4835	5291	4714
5022	4759	5386	4879	4920	5351	5134	5298	5079	5345
5371	5483	5166	5598	5383	5504	5699	4846	5229	5323
5341	5509	4751	4903	5015	5270	5246	5050	5517	4943
5110	5222	5446	5140	4777	5463	5387	5192	5154	5648
4955	5141	4796	5617	5173	5685	4883	5224	4960	5235
5555	5344	5214	5008	5232	5203	5502	4844	5445	5397
5004	5697	5394	5320	5429	5513	5692	5612	5564	4852
5539	4937	5642	5065	5619	5317	4730	4786	5041	4998
5584	5132	4734	5193	5691	5314	5115	5107	5138	5248
4900	5667	5553	5260	5603	5457	5608	5226	5102	4728
5152	4809	5151	5063	5256	4814	5347	5641	5054	5257
4863	5657	4750	5380	4724	5556	4739	5343	5565	5498
5233	5025	5471	5664	5524	5086	4818	5171	5390	5409
5243	5618	5068	5382	5056	5245	5190	5611	5180	4713
5106	5647	5077	5096	5313	5030	5640	5007	5396	4773
5010	4850	5305	5570	4824	5627	5348	4794	5589	5016
5197	5678	5507	5035	5650	4965	4958	4942	5315	5105
4737	5628	5459	4940	5103	5478	5238	4743	5033	5346
4918	4757	4941	5481	5413	4877	5482	5638	5376	5529
4801	4945	5434	4994	5544	5021	5354	4817	5208	5604
5334	5299	5426	5175	5249	5407	5321	4806	5211	5191
5240	5695	5148	5067	5643	5415	4740	4828	5377	5428
5381	4919	4951	4997	4778	4729	5252	5046	5057	5645
5533	5253	5436	4822	4836	5441	5287	5143	4880	5433
5440	5385	4807	5169	5503	4760	4985	5036	5264	5308
5070	4845	5073	4825	4928	5088	5442	5400	5525	4971
5092	4976	5181	5373	5307	4832	5682	4938	4954	5244
5184	4766	5069	5328	5261	5331	5675	5271	5247	4990
5061	4975	4772	5412	5273	5496	5416	4791	5374	4871
5215	5493	5644	5288	4979	5012	4925	4974	4774	5189
5000	5165	5408	5391	5489	5521	5080	5104	5700	5671
5380	5335	4893	5168	5600	5646	4984	5127	5506	4966
5540	4961	4865	4764	5635	5003	5153	4987	5551	4851
5680	4795	5406	4709	5174	5661	5359	4815	5139	5516
5094	5279	4914	4721	4749	5511	5242	4924	5358	5548
5038	4731	5275	4899	4934	4800	4944	5111	5585	4787
4917	5654	4885	5567	5116	5266	5158	4896	5093	5519
5618	5085	5212	4827	4993	5602	5186	5437	5687	5368
5312	5081	5593	5417	4736	5206	5121	4805	5200	

J. F. HYDE,

Secy. to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 12, 1839.

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

A MEETING of the Proprietors is requested at the Bank on WEDNESDAY THE 21ST INSTANT, at 10 A. M., for the election of a Director in the stead of Richard Howe Cockerell, Esquire, deceased.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. to the Bank.

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Bank, on *Saturday, the* 14*th September* next, at 11 A. M. to consider the question involved in No. 10 of the papers submitted to the Proprietors at the Annual General Meeting, held on the 5th instant, the proceedings of which Meeting were published in the Newspapers.

The question alluded to is the realization or non-realization by the Bank, on account of Constituents, of Interest on the Supreme Government's Securities and Dividends on Union Bank Stock.

The Papers in detail, lie at the Bank for the perusal of Proprietors.

By order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary to the Bank.

UNION BANK.

A SPECIAL Meeting of Proprietors is requested at the Union Bank, on Wednesday, the 28th instant, at noon, for the purpose of considering a proposal by the Directors, to appoint an Assistant Secretary and Auditor to the Bank, and their recommendation of Mr. A. G. Paterson to that appointment, and their election of Mr. Joseph DaCruz to be Accountant in place of Mr. A. H. Sim resigned; as also generally, for the consideration of any propositions on the subject of the Establishment, which the Directors may have to submit.

By order of the Directors,

J. YOUNG, *Secretary,*

Union Bank, 14*th August,* 1839.

NOTICE.—The firm of Eglinton, Maclean and Co. formerly at Canton but lately at Macao, has been dissolved.

Mr. A. C. Maclean will remain at Macao (or in his absence Mr. R. H. Hunter) to attend to pending business, and finally close all unadjusted Accounts.

Mr. Maclean intends to proceed, shortly, to Bombay, to form a similar Agency Establishment at that Presidency, in connexion with Robert Eglintoff and Co. London, and Eglinton, McClure and Co. Calcutta.

ROBERT EGLINTON.

Calcutta, 16*th August,* 1839,

WITH the Sanction of Government, the following Advertizement is published for general information.

By Order of the General Management,

JOHN McQUEEN,

Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 5th March, 1839.

ADVERTISEMENT.

It being understood that Public Officers, in ignorance of the existence and nature of the Orphan Press Contract with Government, occasionally employ other Presses to the prejudice of the Orphan Institution, the General Management deem it expedient to publish, for general information, the following extract of a Letter from Mr. Secretary Prinsep, shewing that the Orphan Press has the exclusive privilege of Printing for Government.

"I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 6th instant, and in reply to state that it is by no means the intention of the Government to withdraw any part of its printing business from the Orphan School Establishment, or to allow Public Officers to give a preference to other Presses. On the contrary, the Vice President in Council has declared his readiness to enquire into every case in which other Establishments may be employed to the prejudice of the interests of the Orphan School, whenever such may fall under his notice or be made the subject of representation.

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to Government Genl. Dept.

Council Chamber, the 7*th August,* 1832."

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Hooghly, on Tuesday, the 3d September, 1839, corresponding with 19 Bhadder 1246 B. S.

Name of the Muhaul to be sold, and of the Purgunnah in which it is situated, and number of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest for the Month of 1839.	REMARKS.
31. Lot Juggodisspore, Purgh. Bauliah, ...	Calleenoth Roy Chowdoory, &c, ...	38,687 2 0	1,730 2 1	This Land produces Paddy, Sugar-cane, &c.
32. Ditto Bahadoorpore, Purgunnah Baulighurry,	Persunnokoomar Taccoor,	16,002 0 1	715 11 9	Ditto Paddy, Ditto Ditto Ditto.
33. Ditto Mamoodpore, Purgh. Chowmoha, ...	Gobind Chunder Bundopadhea, ...	10,831 4 9	482 2 2	Ditto Ditto Ditto Ditto.
70. Ditto Gobindpore, Pergh. Jehanabad, ...	Radhapersaud Roy, ...	10,441 15 0	467 3 3	Ditto Ditto Ditto Ditto.
71. Ditto Rammesshurpore, Ph. Chundercona,.....	Ditto, ...	11,696 1 11	518 6 4	Ditto Ditto Ditto Ditto.

Zillah Hooghly, Collector's Office, 12th August, 1839. W. H. BELLI, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Hooghly, on Tuesday, the 3d September, 1839, corresponding with 19 Bhadder 1246 B. S.

Names of the Mehauls to be sold, and of the Purgunnah in which it is situated, and number of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest for the Month of May, 1839.	REMARKS.
34. Lot Mondel Ghaut, Purgunnah Mondel Ghaut, ...	Mr. Hedzer, &c., ...	2,23,988 2 5	10,017 1 1	This Land produces Paddy, Sugar-cane, &c.
35. Ditto Dokhenbaur,...	Nittanund Coondoo Chowdhry, &c.,	11,756 4 10	525 13 10	Ditto Ditto.
36. Ditto Reedoyrampore, Purgh. Chowmoha, ...	Juggomohun Mookhopadhea, &c., ...	45,245 1 8 including Chakeran.	2,007 7 6	Ditto Ditto.
37. Ditto Saukkhally, Ph. Bauliah, ...	Joogul Kessore Bissaus, &c., ...	10,148 0 8	454 6 5	Ditto Ditto.
38. Ditto Baheergurrah, Ph. Bulleegurree, ...	Byestubdoss Mullick, &c.,	7,953 1 7	352 0 0	Ditto Ditto.
39. Ditto Ballee, Ph. Balleegurree, ...	Ditto, ...	10,134 1 4	453 3 4	Ditto Ditto.
40. Ditto Cooldoho, Ph. Chundercona, ...	Ditto, ...	10,794 10 4	482 2 2	Ditto Ditto.
41. Ditto Lacorebaug, Ph. Ditto, ...	Juggomohun Mookhopadhea, &c., ...	11,239 7 2	494 14 11	Ditto Ditto.
42. Ditto Bonepore, Ditto Ditto, ...	Byestubdoss Mullick, &c.,	10,840 7 9	480 0 0	Ditto Ditto.
43. Ditto Pandrah, Ditto Ditto, ...	Joyekist Mookhopadhea, &c., ...	11,158 14 6	499 3 3	Ditto Ditto.
44. Ditto Augore, Ditto Ditto, ...	Byestubdoss Mullick, &c.,	10,984 10 7	484 4 3	Ditto Ditto.

Zillah Hooghly, Collector's Office, 12th August, 1839. W. H. BELLI, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, &c. unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, of Zillah Mymensing, on the 11th September 1839, or 27th Bhadoon 1246, B. S. Wednesday.

Names of Mehal to be sold, and of the Perganah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Saddar Jama.	Arrears of Revenue, including Interest for Kist June 1839.	REMARKS.
		Co.'s Rs. as	Co.'s Rs. as	
No. 52, Perganah Pookhiria Entire Estate,.....	Rani Bhoohan Moi Dibbia and others, ...	75245 6 0	1376 13 2 pie	This Land produces Paddy, Sugar Cane, Indigo, &c. &c.

This Mehal is under Batwarrah.

Mymensing Collector's Office, the 5th August 1839. F. SKIPWITH. *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Beerbhoom, on the 9th September 1839, corresponding with 25th Badun 1246 B. S.

Name of Mehul to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest and Penalty for the kist of July 1839.	REMARKS.
No. 18. Kismut Lot Indoss, Pergunnah Kootubpore,.....	Gopollol Tagoor,.....	5,705 1 10	370 3 8	This land produces Paddy and Sugar Cane, &c.

Zillah Beerbhoom, Collector's Office, the 8th August 1839.

A. C. BARWELL, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, the 26th August 1839, or 11th Bhadoor 1246.

Name of Muhal to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertized.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest up to May 1839.	REMARKS.
This Muhal is under Butwarrah.				
1. Hooda Ekooree, &c.....	Rajah Kistochundur Kooer Ramchund and Rannee Jurrao Kooer,	105428 8 8	8702 8 6	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugarcane.

Moorshedabad Collector's Office, the 8th August, 1839.

PIERCE TAYLOR, *Collector.*

REVISED

TABLES of ROUTES and STAGES

THROUGH THE

TERRITORIES UNDER THE PRESIDENCY OF BENGAL

AND

THE LIEUTENANT GOVERNORSHIP OF AGRA,

WITH AN INDEX.

Compiled from Documents in the Office of the Quarter Master General of the Bengal Army, and from Information obtained from the Collectors of Districts and other Local Authorities.

In One Volume, Royal 4to. Boards, with Polymetrical Table and Map of Bengal and the Western Provinces,—Pages 330—Price 10 Rs. Cash.

A SET OF THREE

POLYMETRICAL TABLES,

SHEWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

TOPOGRAPHY OF ASSAM,

BY JOHN McCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.

A REPORT ON

DORJELING,

WITH 3 MAPS;

Being a Compilation made from the Official Records of Government.

Printed under the authority of Government and with the views detailed in the "Conclusion" of the Pamphlet.

PRICE 3 RUPEES.—CASH.

RAMASEEANA,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Demy 8vo. 800 Pages. Price 12 Rs.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 67. [663]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Tuesday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

WEDNESDAY, AUGUST 21, 1839.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing he same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

* *Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT.
THE 14TH AUGUST, 1839.

Mr. R. H. Snell is appointed as Second Assistant to the Accountant General and Assistant to the Sub-Treasurer in the room of Mr. H. Alexander promoted.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 133.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 14TH AUGUST, 1839.

In extension of the rule established under Orders passed in the Revenue and Judicial Department under date the 9th June 1834, whereby Officers on leave of absence were permitted to obtain for the amount of their Audited Salary Bills less deductions Remittance Bills on the Treasury of the place of their permitted residence charged with one per Cent. if the leave were on account of private affairs, and at par if under Medical Certificate, it is hereby further Ordered, in cases of Officers proceeding beyond Sea under any leave published in the *Calcutta Gazette*, who require the proportion of allowances they claim under the rules promulgated in the *Calcutta Gazette* of the 17th January 1838 (page 37) to be drawn on their behalf by parties duly authorized in Calcutta, that the Civil Auditors of Bengal and the North Western Provinces shall and they are hereby directed to audit the allowances of such Officers payable at the General Treasury, deducting in cases of leave of such Officers on account of private affairs the usual Premium of one per Cent. in addition to other authorized deductions when the parties may not be holding office at the Presidency.

By order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, *14th August*, 1839.

Sarkies Gaspar, a British subject, having died while on his way from Sickrigully to Darjeeling within the Sikkim Territory, it is hereby notified that his effects are under the custody of Dr. Campbell, the Officer in charge of Darjeeling, and that they will be given up to any person duly authorized to receive the same.

H. T. PRINSEP,
Secretary to the Govt. of India.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT,
SIMLA,
THE 5TH AUGUST, 1839.

Major A. E. Byam, Military Secretary to the Resident at Hydrabad, has obtained six months' leave of absence to proceed to the Cape of Good Hope for the benefit of his health; Captain G. W. Onslow of the Nizam's Service will Officiate as Military Secretary to the Resident, during Major Byam's absence.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

H. TORRENS,
Depy. Secy. to Govt. of India, with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL.

SIMLA, 2D AUGUST, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to make the following appointment:

Lieutenant Thomas Forsyth Tait, of the 28th Regiment Native Infantry, 2d in Command, to be Commandant of the 3rd Regiment of Local Horse, vice Crommelin resigned.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1839.

No. 143 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following appointment:

Lieutenant James Thomas Gordon, of the 15th Regiment N. I., to be 2d in Command of the Lower Assam Sebundy Corps.

Captain William Innes, of the 15th Regiment N. I., has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his Rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors; date of arrival at Fort William, 2d August, 1839.

Lieutenant Thomas Henry Sale, Assistant Executive Engineer, 18th Division, Department of Public Works, has leave of absence for 5 months, commencing from the 20th Instant, to proceed on the river, and eventually to the Upper Provinces, on Medical Certificate.

Surgeon A. Donaldson, M. D., of the Civil Station of Chuprah, is at his own request placed at the disposal of the Commander of the Forces.

The appointment of Lieutenant G. A. F. Hervey, of the 3d Regiment N. I., in General Orders No. 143, of the 5th Instant, to do duty with the Arracan Local Battalion, is cancelled at his own request.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1839.

No. 144 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to appoint Assistant Surgeon Allan Webb, 2d Assistant Garrison Surgeon of Fort William, to be a Medical Attendant on the Lord Bishop of Calcutta, during the Visitation about to be undertaken by His Lordship.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given that the Lord Bishop of Calcutta, will recommence his Triennial Visitation on the Eighteenth day of October next, and intends to visit and confirm at the several places following, at or about the dates severally mentioned.

The close of October, 1839,	Kishnagore and Berhampore.
Early in November, 1839,	Gyah and Hazareebaugh.
The close of November, 1839,	Gorruckpore.
Early in December, 1839,	Benares and Juanpore.
The close of December, 1839,	Lucknow and Cawnpore.
January, 1840, ...	Futteh Ghur.
Early in February, 1840, ...	Bareilly.
The close of February, 1840,	Almorah.

The middle of March, 1840,	Moradabad.
The close of March, 1840,	Meerut.
Beginning of April, 1840,	Muzuffernagore and Seharunpore.
April, 1840,...	Dyrah Dhoon.
Ditto,....	Mussoorie and Landour.
June, 1840,.....	Simlah.
Early in October, 1840, ...	Loodianah and Umballa.
Early in November, 1840,...	Kurnaul.
The close of Nov. 1840, ...	Delhi.
The middle of Dec. 1840,...	Muttra and Agra.
The close of Dec. 1840, ...	Allahabad.
Early in January, 1841,....	Mirzapore.
In January and February, 1841, ...	Ghazeepore, Buxar, Dinapore, Patna, Monghyr, Bhagulpore and Rampore Bhauleah.

The other parts of the Diocese will, on the Bishop's return, be visited by His Lordship.

In the mean time the respective Ministers and Chaplains at the places mentioned, as well as of the interior Stations, within the Diocese, are requested to prepare and examine candidates for confirmation.

By order of the Lord Bishop of Calcutta, dated this 20th day of August, 1839,

R. MOLLOY, *Registrar.*

ECCLESIASTICAL.

ORDINATION.

The Right Reverend The Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination in the Cathedral on Friday, the Eighteenth day of October next, being the Festival of St. Luke the Evangelist.

Divine Service will commence at 10 o'Clock—the Sermon will be preached, by appointment, by The Reverend Richard Bethuel Boyes, Junior Chaplain of the Old or Mission Church.

R MOLLOY, *Registrar.*

Calcutta, 20th August, 1839.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office,* which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

R.

Rickets, Mrs. Grace Ellen—care of Capt. Rickets, Calcutta.

Rodrigues. Mr. W.—to the care of W. H. Trevelyan, Esq., Cape of Good Hope.

Raymond, Mastr. Geo.—on Board the Brig London, of Liverpool, Calcutta, East India.

Ramsay, Lt. James—H. M.'s 49th Regt., Hazareebaugh.

Reives, Esq. T. C. J.—Chief Offr. on Board the Pilot Boat, Calcutta.

Roussac, Brothers and Co. (3 letters)—Calcutta.

Robinson, Geo.—Seaman Ship Paragon, Capt. Coleman, Calcutta.

Rose, Esq. Alexr.—care of Messrs Cockerell and Co, to wait his arrival at Calcutta, Bengal

Rowland, Capt.—Lowjee Family, Bombay.

Roberts, Esq. E.—H. M 's 44th Regt., care of Brigade Major, Fort William, Calcutta.

Rouse, Mr. G.—Calcutta.

Rafter, Sergeant Patk.—Assistant Overseer of Roads, Hazareebaugh, Bengal, East Indies.

Robertson, Esq. Rt. M.—Belsund, Tirhoot, via Calcutta, Bengal.

Rayson, Mrs.—Cossipore, near Calcutta.

Russull, Esq. M. W.—at Kedgeree.

Robsin, George—Private Soldier to Corpl. Barracks, 26th R., elsewhere, Bengal, East Indies.

Redriguez, Francisca Geborne—An die Frau Wittive des John Michael Mack.

Ramchand Banerjee, Baboo—care of Capt. Oliver, 73d Regt. N. I., Sylhet.

Ramgebone Bose, Baboo—at Rampore Boalia.

Ramassamey Punditt, C. V—late Col. McKenzie, Dewan, Simla Governor General's Camp.

Ramraton Sein—care of H. C. Metcalfe, Esq, Magistrate of Burdwan.

Rangoo—Tall Walla, or Wood Seller, Dinapore.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 12th August and Sunday the 18th August, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels which sailed from Calcutta on dates specified :

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
12th to 16th August, ...	Perfect, ...	Cape of Good Hope & London,	Left Town on the 17th Instant.
17th and 18th Ditto, ...	Fairlie, ...	London, ...	Expected to sail on the 22d Instant.
Ditto, ...	Europa, ...	Cape of Good Hope, ...	Left Town on the 19th Instant.
13th to 18th Ditto, ...	Inez, ...	Singapore, ...	Ditto 19th ditto.
12th to 18th Ditto, ...	Nymph, ...	Penang, ...	Ditto 20th ditto.
Ditto, ...	Shepherdess, ...	Mauritius, ...	Ditto ditto.
12th to 14th Ditto, ...	Diana, ...	Hobart Town and Sydney, ..	Ditto 14th ditto.
15th to 18th Ditto, ...	Argyle, ...	Sydney, ...	Ditto 19th ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 20th August, 1839.

STEAM.

NOTICE is hereby given, that the Steamer which was appointed to leave Bombay for Suez, with an Overland Mail, on the 16th proximo, will be despatched thence on the 12th proximo ; so that, instead of the 31st Instant being the latest date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for that conveyance (as specified in my notice of the 6th Instant,) such Letters must not be delivered at this Office later than the 27th Instant : and, it is very earnestly recommended that wherever practicable, previous days may be chosen for the despatch of Letters, to prevent the necessity of Overloading the Runners on the last day, whereby the arrival of the Mail at Bombay, in time for its contents to be despatched by the Steamer, is risked.

S. G. PALMER,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 20th Aug. 1839.

NOTICE—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

Roop Chund Roy's Street, a Retaining Wall to be built.

Rutton Sircar's Lane at No. 26, a Pucca Cross Bridge is constructing.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffie Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrochattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের শ্রীমান আডমিনিস্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গবরণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাস করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিস্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND Co. Insolvents.

Abstract of Disbursements and Receipts of the Assignees of the Estate of Cruttenden, Mackillop and Co., from 1st July to 7th August, 1839.

To Advances for the Manufacture of Indigo, ... Co.'s Rs.	16,682	8	8
" Money borrowed repaid,.....	1,17,776	0	7
" Deposited in the Union Bank,.....	1,00,000	0	0
" Life Insurance Premium,.....	25,512	1	8
" Annuities secured by Mortgage,.....	5,120	0	0
" Law Charges,.....	2,935	2	8
" Dividend paid,.....	22	10	0
" Durwans' Wages,.....	4	4	3
" Advertisements, Postages, and Office Charges,.....	380	6	5
" Balance as per Account,.....	598	4	9
Company's Rupees	2,69,031	7	0

By Balance of last Account filed, Co.'s Rs.	5,208	11	6
" Indigo sold,.....	655	13	4
" Money Borrowed,.....	1,00,000	0	0
" Recoveries from Debtors,.....	42,086	6	8
" Money lent repaid,.....	2,056	0	0
" Rents realized,.....	2,972	10	8
" Drawn from the Union Bank,.....	1,16,042	9	7
" Proceeds of Glass Receivers,.....	9	3	3
Company's Rupees	2,69,031	7	0

Errors Excepted.

Calcutta, 17th August, 1839.

H. J. LEIGHTON,
For self and J. W. Alexander,
Assignees of Cruttenden and Co.'s Estate.

(A Copy.)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 20th August, 1839.
Mr. Thomas, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

SHAIK GOLAUM GOUS,

sometime a butcher in Dhurrumtollah and Terrettee Bazar, and lastly residing at Cossitollah in Calcutta, will be heard on Saturday, the 14th of September 1839, at eleven o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall "have given notice of his intention to the Chief Clerk "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 14th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

এতদ্দারায় খবর দেওয়া যাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজি ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত

সেখ গোলাম গোউস

জিনি কিছুদিন ধর্ম্মতলা এবং টেরিটি বাজারের এক কসাই এবং এক্ষণে কলিকাতার কসাইটোলাতে বাস করেন তাহার বিষয় সন ১৮৩৯ সালের সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে বেলা এগার ঘটার সময় সুনানি হইবেক

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কএদীর জদাপী সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ন তিন দিবস থাকিতে তাহার মানসের সংবাদ চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিসে না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৯ সাল ১৪ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Ludwick Montgomery Beaumont, formerly of Cawnpore, Army Clothier, an Insolvent. } On Saturday the 22d day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esq. be assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17th August, 1839.

Mr. Marshall, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

ঋনি জান লডউইক মনটো গোমারি বোম্যাণ্ট সাবেক কানপুরের শৈন্যের বস্ত্র সরবরাহকারক

গত জুন মাহার ২২ শনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এইসকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট

মেং মারসাল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Francis Barretto Gonsalves, of Mirzapore, in Calcutta, Gentleman, an Insolvent. } On Saturday, the 29th day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esq. be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

ঋনি ফেরেণশীশ বেরেট্ গানসালবেস কলিকাতার মৃ আপর নিবাশী ইংরাজ

গত জুন মাহার ২৯ সনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Rajnarain Day, of Saumpooker Street, in Calcutta, Inhabitant, an Insolvent. } On Saturday, the 29th day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esq be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17th August, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

ঋনি রাজনারায়ন দের পিতয় জিনি কলিকাতার সামপুকর নিবাশী

গত জুন মাহার ২৯ সনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আ

লিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তার কার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Henry Gilbert, lately carrying on trade in Loll Bazar in Calcutta, in co-partnership with one Joseph Alfred Guest, under the style or firm of Guest and Company, an Insolvent. — On Wednesday, the 17th day of July last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17*th August*, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

ঋনি উইলিএম হেনিরি গিলবর্ট সম্প্রতি কারবার করিতেন কলিকাতার লাল বাজারে বখরায় এক জোজেফ আলফ্রডগেষ্ট সাহেবের সহিত গেষ্ট এবং কোম্পানির নাম ও উপাধিতে— গত জুলাই মাহার ১৭ বুধবার তারিখে হুকুম হইল যে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Edwards, a Lieutenant in the Eighteenth Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent. — On Saturday, the 22d day of June last, It was Ordered, that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17*th August*, 1839.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

ঋনি উইলিএম এডওয়ার্ডেস সাহেবের বিষয় জিনি এক লেপ্টেন বাঙ্গালইনফ্যানট্রির ৮ পলটনের— গতো জুন মাহার ২২ শনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিস আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারন মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাঁহার হস্তে অর্পণ করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল।

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Rajkisto Mookerjee of Soortee Bagan, in Calcutta, Banian, an Insolvent. — On Tuesday, the 22d day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 17*th August*, 1839.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

ঋনি রাজকৃষ্ণ মখোপাধ্যায়ের বিষয় জিনি কলিকাতার সুরতি বাগান নিবাসি মুচ্ছুদ্দী— গতো জুন মাহার ২২ মঙ্গলবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারন মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারন মোক্তারকার এবং ঐ

উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাঁহার হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট

মেং ইষ্ট্রাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Hingun Khan, of Chinaparra, in Calcutta, an Insolvent. } On Tuesday, the 18th day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of the Court.

Office of Examiner, 17th August, 1839.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

ঋনি হিঙ্গন খাঁ কলিকাতার চিনাপাড়া নিবাসি গতো জন মাহার ১৮ শনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারন মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারন মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট

মেং ইষ্ট্রাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bissaissore Doss, formerly of Burra Bazar, in Calcutta, Banker, an Insolvent. } On Tuesday, the 18th day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of the Court.

Office of Examiner, 17th August, 1839.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

ঋনি বিশ্বেশ্বর দাসের বিষয় জিনি সাবেক কলিকাতার বড় বাজার নিবাশী বেনে গত জুন মাহার ১৮ মঙ্গলবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার ঐ উক্ত জান ওয়ালিয আলিকজেণ্ডর সাহেবের নামে উক্ত ঋনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং ঐ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং ঐ উক্ত নাতয়ান এই অকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেণ

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিব আলিকজেণ্ডর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ১৭ আগষ্ট

মেং ইষ্ট্রাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore trading in co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Mackintosh and Company, Insolvents. } Notice is hereby given, that an account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of April until the 31st day of July 1839, has been filed, and may be inspected by the creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 20th August, 1839.

Messrs. Collier, Bird and Grant, Atties.

কলিকাতার যোত্রহীন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

ঋনি জেমেষ কালডর সাহেব ও গবরহর বিষয় জিনি এহার পূর্ব্বে কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় শৌদাগরি এজেনশীগিরি মেকিনটস এবং কোম্পানির নাম ও উপাধিতে এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত জান ওয়ালিব আলিকজেণ্ডর সাহেব উক্ত ঋনিদিগের মাল ও জায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারায় এক আদায় এবং খরচের খুচরা হিসাব সন ১৮৩৯ সালের আপরেল মাহার ১ তারিখ না জুলাই মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত ঋনিরদিগের মহাজন গন এবং অন্যান্য লোক যাঁহাদিগের ঐ বিষয়ে স্বার্থ আছে চিফ কেলার্ক সাহেবের দফুরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ২০ আগষ্ট

মেশর্শ কালিএর বর্ড এবং গ্র্যাণ্ট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the Matter of David Shaw, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent. } *Notice is hereby* given, that on Saturday, the 3d day of August, instant. It was Ordered that Saturday, the 14th day September next, be appointed for Further Hearing in this Matter for the purpose of declaring a Dividend:—and that an account in detail of the receipts and disbursements of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 19th day of August, 1837 until the 2d day of August, 1839, be now received and filed. The said account may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein on application at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested, who may "intend to establish or oppose any Claim upon the Estate "of the said Insolvent, may attend and be heard at the "hearing, having given Notice of such intention at the "Office of the Chief Clerk three clear days before."

Office of Examiner, 20*th August*, 1839.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান ডেবিড সা সাহেবের বিষয় জিনি বা ালইন ফ্যানট্রির ৫৪ পলটনের এক লেপটেন— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান অগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করনার্থে আগতো সেপ্টেম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে নিস্কারিত হইল এবং ঐ উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকার শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের এক আদায় এবং খরচের খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৭ সালের আগষ্ট মাহার ১৯ তারিখ না০ সন ১৮৩৯ সালের আগষ্ট মাহার ২ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা ঐ উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারায় চিফ কেলাকি সাহেবের আফিষে এজহার করিলে ইদৃষ্টি হইবেক—

☞ "কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিতে তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্বে পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলাকি সাহেবের আফিষে তাহার মানসের সংবাদ দিলে তাহার আপত্য সুনা জাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৯ সাল ২০ আগষ্ট—
মে০ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ারকার—

NOTICE.—The firm of Eglinton, Maclean and Co. formerly at Canton but lately at Macao, has been dissolved.

Mr. A. C. Maclean will remain at Macao (or in his absence Mr. R. H. Hunter) to attend to pending business, and finally close all unadjusted Accounts.

Mr. Maclean intends to proceed, shortly, to Bombay, to form a similar Agency Establishment at that Presidency, in connexion with Robert Eglinton and Co. London, and Eglinton, McClure and Co. Calcutta.

ROBERT EGLINTON.

Calcutta, 16*th August*, 1839,

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Bank, on *Saturday, the* 14*th September* next, at 11 A. M. to consider the question involved in No. 10 of the papers submitted to the Proprietors at the Annual General Meeting, held on the 5th instant, the proceedings of which Meeting were published in the Newspapers.

The question alluded to is the realization or non-realization by the Bank, on account of Constituents, of Interest on the Supreme Government's Securities and Dividends on Union Bank Stock.

The Papers in detail, lie at the Bank for the perusal of Proprietors.

By order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary to the Bank.

NOTICE.

"Uncovenanted Service Family Pension Fund."

THE Second Annual General Meeting of the Subscribers to the above Institution will be held at the Town Hall, on Saturday, the 31st instant, at 11 o'clock A. M., to receive the Yearly Report of the Directors.

By Order of the Directors,

D. CLARK, *Secy.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, &c. unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, of Zillah Mymensing, on the 11th September 1839, or 27th Bhadoon 1246, B. S. Wednesday.

Names of Mehal to be sold, and of the Perganah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Saddar Jama.	Arrears of Revenue, including Interest for Kist June 1839.	REMARKS.
		Co.'s Rs. as	Co.'s Rs. as	
No. 52, Perganah Pookhiria Entire Estate, ...	Rani Bhooban Moi Dibbia and others, ...	75245 6 0	1376 13 2 pie	This Land produces Paddy, Sugar Cane, Indigo, &c &c.

This Mehal is under Batwarrah.

Mymensing Collector's Office, the 5th August 1839.

F. SKIPWITH, *Collector.*

Published this day,

(July 20, 1839)

And for Sale at the Orphan Press—Price 1 Rupee,

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Volume 2,—Price 30 Rs.

Complete in 7 Parts, with Title and Copious Indexes to Vols. 1 and 2.

This Volume embraces a series of Seven Years, from 1831 to 1837—and the Constructions run on continuously from No. 618 to 1122 inclusive.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

CONSTRUCTIONS

BY THE

Sudder Dewanny & Nizamut Adawlut,

Part 1, of Vol. 3,—Price 4 Rs.

Containing the whole of the Constructions for 1838.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press.*

July 4th, 1839.

In Royal 8vo. Boards. Pages 306. Price 10 Rs. Cash,

A CODE

OF

REGULATIONS

FOR THE

MEDICAL DEPARTMENT,

OF THE

BENGAL ESTABLISHMENT;

Compiled by Order of Government under the Superintendance of the Medical Board.

BY JAMES HUTCHINSON, ESQ.

Secretary to the Board.

With a Copious Index, Table of Contents, and many Tables.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees.

Pay and Audit Regulations.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to 1st May 1839, with Tables and Indexes complete. Sewed 15 Co.'s Rupees. Cloth boards 16 Co.'s Rupees. Law Calf Co.'s Rs. 17. Apply at the Military Orphan Press.

*** The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work. No. II. price 1 Rupee—No. III. 3 Rs.

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 250—Price 6 Rupees—Cash.

A SKETCH

OF THE

MEDICAL TOPOGRAPHY OF BISHNATH,

And its immediate neighborhood; with an account of the Diseases generally prevailing in Assam.

(Royal 8vo. Price 2 Rupees)

BY ASST. SURG. D. A. MACLEOD,

Assam Light Infantry.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

☞ This Sketch corresponds in size and type with Dr. Martin's Medical Topography of Calcutta and Dr. McCosh's Topography of Assam.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

Demy 8vo. Boards. Price 4 Rs. being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Part I. Vol. 5, 1830. Part II. 1831, & Part III. 1832.

Royal 8vo. Price 3 Rupees each.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Beerbhoom, on the 9th September 1839, corresponding with 25th Badun 1246 B. S.

Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest and Penalty for the kist of June 1839.	REMARKS.
No. 18. Kismut Lot Indoss, Pergunnah Kootubpore,.....	Gopollol Tagoor,.....	5,705 1 10	370 3 8	This land produces Paddy and Sugar Cane, &c.

A. C. BARWELL, *Collector.*

Zillah Beerbhoom, Collector's Office, the 8th August 1839.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, the 26th August 1839, or 11th Bhadoor 1246.

Name of Muhal to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertized.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest up to May 1839.	REMARKS.
This Muhal is under Butwarrah.				
1. Hooda Ekooree, &c.....	Rajah Kistochundur Kooer Ramchund and Rannee Jurrao Kooer,	105428 8 8	8702 8 6	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar-cane.

Moorshedabad Collector's Office, the 8th August, 1839. PIERCE TAYLOR, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, 9th Proximo, 25th Bhadur 1246 B. S.

Name of Muhal to be sold, and of the Perghs. in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertizements.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest up to the Kist of June, 1839.	REMARKS.
1. Pergunnah Roocunpore,	Seetanath Sandial, ...	69,762 14 1	13,251 5 7	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar Cane.
5. Hooda Shakalleepoor,	Doolah Debya, &c., ...	9,848 11 4	227 6 4	Ditto
12. Ditto Paitkabarree. ...	Meeah Murjaun, ...	11,530 4 3	537 4 8	Ditto
25. Dehee Churka Gunkur,	B joy Gobind, &c., ...	14,886 12 10	809 6 8	Ditto
65. Kist Ph. Dyanuggur, ...	Fukeerwollah, &c., ...	9,590 12 8	438 3 10	Ditto.
3. 51 Turf Mooneah Dehee,	Mohes Chunder, &c., ...	12,916 4 3	404 11 5	Ditto.
These Muhals are under Butwarrah.				
1. Pergunnah Kooer Pratauh, ...	Rajah Kishen Chunder Sing, &c.....	1,82,647 9 6	20,697 3 3	Ditto.
2. Hoodah Ecooree, &c.,	Ditto Ditto Kooer Ramchunder, &c., ...	1,05,428 8 8	7,449 7 6	Ditto.
7. Kist. Ph. Cosseepoor, ...	Doorgapershaud, &c., ...	8,076 12 5	270 5 5	Ditto.

Moorshedabad Collectorate, the 16th August, 1839. PIERCE TAYLOR, *Collector.*

THIRD

REPORT

ON

THE STATE OF EDUCATION IN BENGAL;

INCLUDING

Some account of the State of Education in Behar, and a consideration of the means adapted to the improvement and extension of Public Instruction in both Provinces.

BY WILLIAM ADAM.

(Royal 8vo. Boards—Pages 244—Price 4 Rs.)

Published by the Order of Government.

The 1st & 2d Reports can be had at 3 Rs. each.

This day is Published,

And for Sale at the Orphan Press, Folio Foolscap, 5 Rs.

DR. HELFER'S

SECOND REPORT ON THE PROVINCES OF

YE, TAVOY, AND MERGUE,

ON THE

TENASSERIM COAST

Visited and Examined by Order of Government, with the view to develop their natural resources.

G. H. HUTTMANN.

February 6th, 1839.

Numb. 68. [673]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 24, 1839.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandize consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing he same for future observance:

TERMS AND CONDITIONS
FOR
MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON
The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.		
Per Company's Rupee for Advances made at.....		Bengal.
Ditto.....	Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar	Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium,* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

** Or such public Officers or authorized Agents of the East India Company as may be specified.*

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose so re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to Insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to Insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Di-

rectors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Petre and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will. 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

No. 106.

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 21ST AUGUST, 1839.

Mr. C. B. Thornhill, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

The Rev. H. S. Fisher, Officiating Chaplain at Dinapore, has been permitted, by the Right Revd. The Lord Bishop of Calcutta, to be absent from his station for one month from the 15th instant.

H. T. PRINSEP,
Secy. to Govt. of Bengal.

No. 136.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 21ST AUGUST, 1839.

The Honorable the President in Council is pleased to appoint Lieutenant Townsend Hungerford, of the Artillery, successor to Lieutenant Staples in the Office of Post Master of Dacca.

Mr. George Alexander resumed charge of the General Post Office on the 21st instant.

H. T. PRINSEP,
Secy. to Govt. of India.

(No. 1367.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 14TH AUGUST, 1839.

Mr. J. S. May, Superintendent of the Nuddea Rivers, has obtained leave of absence for two months, after the 1st proximo, on Medical Certificate, to enable him to proceed to Singapore for the benefit of his health.

THE 15TH AUGUST, 1839.

The Hon'ble J. C. Erskine, Officiating Civil and Sessions Judge of Midnapore, has been allowed leave of absence, in extension, on Medical Certificate, to the 9th instant, the date on which he resumed charge of his Office.

Mr. A. Smelt, Civil and Sessions Judge of Rajeshye, has obtained leave of absence for the period of the ensuing Dusserah Vacation on private affairs.

Mr. J. Lamb, Civil Assistant Surgeon of Malda, has been allowed leave of absence for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 15th June last.

Mr. A. Forbes has been appointed to the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoora, (West Burdwan) vice Mr. J. H. Young. Mr. Forbes will continue to Officiate as Collector of Midnapore until further orders.

Mr. E. T. Trevor, Assistant, has been transferred from the 18th or Jessore Division, and placed under the Commissioner of the 19th or Cuttack Division.

THE 21ST AUGUST, 1839.

Mr. L. J. H. Grey, in charge of the Khas and resumed Mehals in Moorshedabad, has obtained leave of absence for one month, on private affairs, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of the Division from the 1st ultimo.

The remaining portion of the leave of absence granted to Mr. H. C. Metcalfe, Magistrate of Burdwan, under date the 6th instant, and of which he availed himself on the 13th idem, has been cancelled from the 16th current, the date on which he resumed charge of his Office.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL.

SIMLA, 6TH AUGUST, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to confirm the following General Orders issued by the Commander in Chief of the Army of the Indus, placing the undermentioned Officers of the Bengal Establishment at the disposal of the Envoy and Minister at the Court of Shah Shoojah-Ool-Moolk.

23D MAY, 1839.

2d Lieutenant A. W. Hawkins, of Artillery, and Lieutenant T. M. E. Moorhouse, of the 35th Regiment Native Infantry, for permanent employment in the force of His Majesty the Shah.

31ST MAY, 1839.

Lieutenant W. Broadfoot, of the European Regiment, for employment in the Military Service of that Sovereign.

13TH JUNE, 1839.

Lieutenant D. Gaussen, of the 42d Regiment Native Infantry, temporarily placed at the disposal of the Envoy and Minister, to fill the vacancy caused by the resignation of Cornet Moffat, of the 2d Regiment Light Cavalry, of his appointment in the Military Service of His Majesty the Shah.

15TH JUNE, 1839.

Assistant Surgeon G. Rae, at present attached to the 2d Troop 2d Brigade Horse Artillery, placed temporarily at the disposal of the Envoy and Minister at the Court of Shah Shoojah-Ool-Moolk.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1839.

No. 146 of 1839.—The following Paragraphs of a Military Letter, No 37, dated 5th June, 1839, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of Bengal, are published for general information:

"Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty; viz.

Captain Henry Cheere, in August.
" J. R. Birrell.
" J. C. C. Gray.
" John Platt.
" J. R. Flower.
Lieut. A. F. Macpherson.
" J. G. Lawson.
" George Hutchings.
" Spencer Buller.
" John Hunt, in August or September next.
" Charles Y. Bazett.

2. Conductor Thomas Lithgow and Riding Master Urial Jordan have been permitted to return to their duty.

3. We have granted additional leave to the undermentioned Officers; viz.

Lieutenant Colonel E. Honywood, for six months.
Lieutenant C. E. Goad, ... for three months.
Assistant Surgeon W. P. Andrew, for six months."

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1839.

No. 147 of 1839.—Under instructions from the Honorable the Court of Directors, the Honorable the President in Council is pleased to authorize Officers of European Infantry Corps occupying public Quarters under this Presidency to draw the full Tentage of their Regimental Rank from this date.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1839.

No. 148 of 1839.—The Furlough to Europe, on Medical Certificate, granted to Major General John Andrew Biggs, Colonel of the 6th Battalion Bengal Artillery, by the Governor of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, is confirmed by the Hon'ble the President in Council. The date of departure will be hereafter notified.

Sub-Conductor Peter Caulfield, of the Ordnance Commissariat Department, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Pension Establishment.

WM. CUBITT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday the 31st Instant on account of the Hindoo Holiday Junmo Ostomee.

W H OAKES *Sub-Treasurer.*
General Treasury 23rd August 1839.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Box, Marked F R in diamond, per Cecelia.
1 Parcel, H. Dawson, Ship Sulimany, per Seringapatam.
1 Box, Mr. Scudds, at Hunter's Livery Stables, per Grecian.
3 Cases, E. G. Scott, per Asia.
1 Box, S. Somerville, per Hermeina.
1 Tin Box, Revd. F. D. Ward, care of Revd. T. Boaz, per Moctazuma.
1 Parcel, H. Cole, Barque Blorenge, per Bland.
3 Cases, Marked R in diamond, 1 to 3, per Elizabeth.
5 Ditto, ditto C A, per Moira.
1 Ditto, Lieut. R. Pattinson, 16th Queen's Lancers, per Zenobia.
1 Ditto, Marked S J 9 T G C S 38, per Thos. Grenville.
1 Package, Major Tweedie, per Ditto.
6 Cases, Marked Potter, per Scotia.
1 Box, W. Spokes, 1st European Regiment 4th Company, per Roharts.
1 Ditto, Monseigneur l'Eveque, Pondicherry, per Globe.
1 Bale and 2 Cases, Marked S in diamond W B, 153, 140, 141, per Blorenge.
1 Parcel, J. P. Grant, per Courier.
1 Box, Capt. J. K. Macdonald, Cawnpore, per Ditto.
1 Case, Mrs. Thompson, per Arethusa.
1 Ditto, J. W. Caunter, care of J. Mackey, per Ditto.
1 Parcel, Mrs. Malan, Bishop's College, per Malcolm.
1 Ditto, G. G. McPherson, per Ditto.
1 Ditto, Lt. Col. J. Stewart, per Ditto.
1 Ditto, Revd. H. S. Fisher, per Ditto.
1 Ditto, W. J. Fraser, B. Artillery, per Ditto.
1 Ditto, C. Morgan, per Ditto.
1 Ditto, F. S. Head, Cawnpore, per Ditto.
1 Tin Roll, Lt. J. H. Hatchell, 69th Regiment, per Ditto.
1 Ditto Lt. A. M. Macdonald, 40th Regt., per Ditto.
1 Parcel, J. Huber, care of L. Mange, per Ditto.
1 Box Musters, John Cochrane, per Ditto.
1 Case, A. Jones, care of Simpson, Brothers and Co., per Justina.
1 Ditto, C. B. Thornhill, per Ditto.
1 Ditto, Lt. C. A. Lucas, 3d Light Dragoons, per Ditto.
1 Ditto, Captain C. R. Smith, Brig Spy, per Red Rover.
1 Ditto, Captain Stavers, Cowasjee Family, per Ditto.
1 Ditto, Marked G R in diamond, 7, per Larkins.
1 Ditto, Lt. G. Mackenzie, per Ditto.

R. WALKER, *Collector of Govt. Customs.*
Calcutta, Custom House, the 23d August, 1839.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Ocffie. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty, under the Regulation.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

S.

Steel, Mr. Henry—Ship Futteh Salam, care of Messrs. Mackey and Co., Calcutta.
Sinaes, Mr. H. A. D. M.—care of J. D. M. Sinaes, Calcutta.
Secretary of the Agra Bank—Agra.
Scott, J. R.—Steamer Jumna, No. 6, Strand Street, Calcutta.
Starling—Mr. H. T.—Messrs. Bagshaw and Co., Calcutta, India.
Staunton, Master R. H.—Allahabad.
Smith, Mr. H. J.—to the care of Messrs. Colvin and Co., J. C. Marshman, Esq., Serampore.
Saunders, Esq. T. M.
Smith, Esq. M. F.—Calcutta.
Smith, Esq.—English School, Raje Ghaut, Benares.
Shaw, Mr. Samuel Lewis—of the Bengal Packet, Calcutta.
Simpson, Brothers, Messrs.—Calcutta.
Summachar Dhurpun, Editor—of the Serampore.
Shaw, Duncan—Gunner Hon'ble E. I. Compy. Artillery, Bengal.
Sreekishen Singh—Mr. Cracroft's Jumadar, Allahabad.
Shaik Domun, Subadar—on his march from Calcutta to Durundah, Bancoorah.
Sreedhur Takoor—care of Goluckchunder Safooye, Johngaparah, Kissennagore, District of Hooghly.
Suart, Junr., Esq. Edwd.—India.
Sherwood, Esq. James Isaac—23d Native Infantry, Madras.
Small, Capt. D.—Ship Chelydra, to the care of Messrs. Fergusson, Brothers and Co., Calcutta, Bengal.

T.

Thomas, Mr. John—Mr. Joseph Gonsalves, Madras.
Thompson, Mr. H. J.—Messrs. Trail and Comp., Rangoon.
Trevor, Esq. H. Robt. Œ.—Lt. Bengal Horse Artillery, Dum Dum, East Indies.
Thomson, Andrew—Carpenter, care of John Mitchell, Blacksmith, Canassh Militia, Calcutta.
Thomas, Mr. Munnings—care of Capt. Geo. P. Rundle, at Danl. Semoine, Esq., Cochin, South India.
Thornton, Esq. John—Agrah, Allyghur.
Trevor, Lieut. Henry—Bengal Artillery, Dum Dum, Bengal.
Toby, Esq. J.—Calcutta.
Thorn, Mr. G. R.—Calcutta.
Tollet, Mr. John—Private in the 13th Light Dragoons, Bengal, Madras Barracks, or elsewhere.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Sir Edward Ryan, ...	J. Mackey and Co., ...	24th August, ...	China.	Singapore.	
Margaret, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Rangoon.		
Steamer Enterprize,	.....	25th Ditto, ...	Moulmein.		
Chieftain, ...	Fergusson, Bros. and Co.,	Ditto, ...	London.		
Tweed, ...	Leach, Kettlewell and Co.,	Ditto, ...	Liverpool.		
Red Rover, ...	Lyall, Matheson and Co.,	26th Ditto, ...	Singapore.		
Fairlie, ...	Bruce, Shand and Co., ...	Ditto, ...	London.		
Bengal, ...	Fergusson, Bros. and Co.,	30th Ditto, ...	Ditto.		

Calcutta, General Post Office, the 23d August, 1839.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Beerbhoom, ...
Backergunge, ...
Buggoorah, ...
Bullooah, ...
Cuttack, C. Dn.
Cuttack, N. Dn.
Cuttack, S. Dn
Dinagepore, ...
Jessore, ... } at par and at sight.
Maldah, ...
Midnapore, ...
Mymensing, ...
Pubnah, ...
Purneah, ...
Rajshahye, ...
Rungpore, ...
Tipperah, ...

Durung (N. C. Assam,) ..... } at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
Gowalparah, ...

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William, Accountant General's Office, The 24th August, 1839.

STEAM.

NOTICE is hereby given, that the Steamer which was appointed to leave Bombay for Suez, with an Overland Mail, on the 16th proximo, will be despatched thence on the 12th proximo; so that, instead of the 31st Instant being the latest date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for that conveyance (as specified in my notice of the 6th Instant,) such Letters must not be delivered at this Office later than the 27th Instant: and, it is very earnestly recommended that wherever practicable, previous days may be chosen for the despatch of Letters, to prevent the necessity of Overloading the Runners on the last day, whereby the arrival of the Mail at Bombay, in time for its contents to be despatched by the Steamer, is risked.

S. G. PALMER.
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 20th Aug. 1839.

NOTICE—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

Rutton Sircar's Lane at No. 26, a Pucca Cross Bridge is constructing.

Old Court House Corner: a wooden box Cross Bridge to be laid down.

W. ABERCROMBIE,
Supt. of Roads and Conservancy.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies: and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffie Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrechattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গবরণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাস করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরাফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Young, and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents under the style and firm of Alexander and Company, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of William Cobb Hurry, Esq the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from 1st day of March until the 31st day of May 1839, has been filed, and may be inspected on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d August, 1839.

Messrs. Wight and Boyle, Atties.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

ঋনি জেমেষ ইয়ং সাহেব ওগয়রহর বিষয় জাহারা এহার পুর্ব্ব কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সৌদাগরি ও এজেনসীগিরী আলিকজেণ্ডর এবং কোম্পানির নাম ও উপাধিতে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে শ্রীযুত জান ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেব উক্ত ঋনীরদীগের মাল ওজায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারায় এক আদায় এবং খরচের খুচরা হিসাব সন ১৮৩৯ সালের ইং মার্চ মাহার ১ তরিখ না০ মে মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে চিফ কেলার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা

সন ১৮৩৯ সাল ২২ আগষ্ট

মেশর্শ ওয়াইট এবং বাইল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Andrew Heberlet, of Weston's Lane, in Calcutta, Register in the Secretary's Office, Military Department, an Insolvent. } *Notice is hereby given,* that on Saturday, the 3d day of August, instant,

It was Ordered, that Saturday the 14th day of September next, be appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend:—and that an Account in Detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq. the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent from the 1st day of November 1837, until the 2d day of August 1839, be now received and filed. The said account may be inspected on application at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested, who may "intend to establish or oppose any Claim upon the Estate "of the said Insolvent, may attend and be heard at the "Hearing, having given Notice of such intention at the "Office of the Chief Clerk three clear days before."

Office of Examiner, 22d August, 1839.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান এনডিরিউ হিবরলেট সাহেবের বিষয় জিনি কলিকাতার ওএষ্টানের গলি নিবাসি মিলিটরি সেক্রেটরিট ডিপ্যার্টমেণ্টের রিজিষ্টর

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখে হুকুম হইল জে এই বিষয়ের পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে আগতো শেতম্বর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে নিদ্ধারিত হইল এবং ঐ উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকার শ্রীযুত ওয়ালিষ আলিকজেণ্ডর সাহেবের এই জায়দাদের এক আদায় এবং খরচের হিসাব গ্রাহ্য হইয়া দাখিল হইল সেই হিসাব এই আদালতের চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে এজহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য ব্যক্তি এই বিষয় সম্বন্ধিয় জিনি বাঞ্ছিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিতে

তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্বে পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে আপত্তা করিলে সুনা জাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৯ সাল ২২ আগষ্ট—

মে০ আলিকজেণ্ডর মোক্তারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules (the same having been filed in the Court) of the Insolvent Prisoners hereinafter named, and appointed to be heard on the days following at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

On Saturday the 14th day of September 1839,

Rajnarain Day, of Saumpooker Street, in Calcutta, remanded from 3d August, instant.

James Jacobs, of Dhurrumtollah, in Calcutta, Musical Warehouse-keeper, remanded from 17th November and 14th of December 1838—from 5th January—from 23d February—from 16th and 30th of March—from 20th and 23d of April—from 3d May—from 1st June—from 6th July—and from 3d of August 1839

On Saturday the 5th day of October 1839,

Hurpersaud Bhuggut and Hurbujjun Bhuggut, lately carrying on business together in Co-partnership as money dealers at Simlah, in Calcutta.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall "have given notice of his intention to the Chief Clerk "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 22d *August*, 1839.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে নিচের নামিত নাতয়ান কএদিসকলের এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দ্দসকলের বিষয় আগত দিনসকলে বেলা এগারো ঘণ্টার সময় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৯ সাল ১২ সেপ্টিম্বর সনিবার—

রাজনারায়ন দে জিনি কলিকাতার সামপুকর ইষ্ট্রীট নিবাশী মুলতবি বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৩ তারিখের—

জেমেস জেকাবস জিনি কলিকাতার ধর্ম্মতলা নিবাশী মিউজিকেল ওএর হোউসকিপর মুলতবি ইং সন ১৮৩৮ সালের নবেম্বর মাহার ১৭ এবং ডিসেম্বর মাহার ১৪ তারিখের এবং সন ১৮৩৯ সালের জেনেওয়ারি মাহার ৫ তারিখ ফিব্রুয়ারি মাহার ২৩ তারিখ মার্চ মাহার ১৬ এবং ৩০ তারিখ এপ্রেল মাহার ২০ এবং ২৩ তারিখ মে মাহার ৩ তারিখ জুন মাহার ১ তারিখ জুলাই মাহার ৬ তারিখ এবং আগষ্ট মাহার ৩ তারিখ হইতে

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আক্টোবর সনিবার—

হরপ্রসাদ ভকত এবং হরভজন ভকত জাহারা সংপ্রতি বেনেতি কারবার করিতেন বখরায় কলিকাতার মো০ সীমিলাতে—

☞ "কোন মহাজন কোন কয়েদীর খালাসের উপর আপত্তা করিতে পারিবেন নাই জদ্যপী তেঁহ তাঁহার মানসের সংবাদ চিফ কোলাক সাহেবের আফিষে সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্বে পুনে তিন দিবস থাকিতে না দেন"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৯ সাল ২২ আগষ্ট—

Sheriff's Sale.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

TO be peremptorily sold by the Sheriff of Calcutta in the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday, the Fifth day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the Thirteenth day of August, instant, in a Cause on the Equity side of the said Court, wherein Gunganarain Dutt and Joygopaul Dutt, the Executors of the Last Will and Testament of Odditchurn Dutt deceased, are the Complainants, and Sree Mutty Unnopoornah Dossee and Hurrochunder Huldar are the Defendants by Original Bill, and Sree Mutty Unnopoornah Dossee and Hurrochunder Huldar are the Complainants, and Gunganarain Dutt and Joygopaul Dutt are the Defendants by Cross Bill,—

1. The Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Ground, Land, or Tenements, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Patooreah Ghutta, Jorabagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Radachurn Bysack, on the South by the House and Land of Juggernauth Bysack, on the East by the House and Land of Mutteeloll Mullick, and on the West by the Honorable Company's Road.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, and Premises, situate, and being at Patooreah Ghutta, Jorabagaun, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Three Cottahs and Five Chittacks, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Juggernauth Bysack, on the South by the House and Land of Mutteeloll Mullick, on the East by the House and Land of the said Juggernauth Bysack and Mutteeloll Mullick, and on the West by the Company's Road.

3. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, and Premises, situate at Burrobazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Ten Cottahs and Ten Chittacks, and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Honorable Company's Road, on the South by the House and Land of Rammohun Paul, on the West by the House and Land of the late Roopnarain Mullic, and on the East by the Honorable Company's Road.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage and Dwelling House, with a Tank, and Tenanted Ground, situate, and being at Patooreah Ghutta, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, One Biggah, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Rajchunder Dutt, on the South by the House and Land of the said Rajchunder Dutt, on the East by Public Nullah, and on the West by a Lane.

5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, and Premises, situate, lying, and being in Patooreah Ghutta, Jorabagaun, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of late Radamaudub Holdar, on the South by the House and Land of late Joogulkissore Seal, on the West by the House and Land of late Kistodeb Gangoley, and on the East by the Honorable Company's Road.

6. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage and Tenement, situate and being at Punchanootollah, at Patooreah Ghutta, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Land of Bhagoboth Sing, on the West by the House and Land of late Radakanto Karfermah, and on the West by the House and Land of Gopy Paramanick.

7. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage and Tenement, situate, lying, and being in Park Street, in Shorts' Bazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, One Biggah, and Eight Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Hill's Street, on the South by Public Road, on the West by the House and Tenement of Mr. George Parker, and on the East by the House and Tenement of Mr. R. Lidard.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to an Upper-roomed brick-built Messuage and Dwelling House, situate and being at Patooreah Ghutta, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and East by Public Drains or Nullahs, on the North by the Bytuckhannah of the said Joygopaul Dutt, and on the West by a Lane.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joygopaul Dutt, of, in, and to a Lower-roomed brick-built Messuage and Bytuckhannah, situate and being at Patooreah Ghutta, in the Town Calcutta, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Gunganarain Dutt, on the South by the House of the said Joygopaul Dutt, on the East by the Public Drain, and on the West by a Lane.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joygopaul Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Moonsatullah Lane, Patooreah Ghutta, in the Town of Calcutta containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Tenement of Sookool Takoor, on the North and East by a Public Lane, and on the West by the House and Land of Comul Gosaye.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joygopaul Dutt, of, in, and to an Upper-roomed brick-built Messuage, Tenement, and Premises, situate, lying, and being at Patooreah Ghutta, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Dwelling House of Gunganarain Dutt, on the North by the House and Land of late Odilchurn Dutt, on the East by the Thakoor Barree of late Nemychurn Bysack, and on the West by a Public Lane.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joygopaul Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Garratollah Street, Macho Bazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Cossinauth Mullick, on the North by the Public Road, on the West by the Land and Tenement of Tarranauth Mullick, and on the East by the Land and Ground of the said Joygopaul Dutt.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joygopaul Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, situate at Garratollah Street, Macho Bazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South by the House of Moonsoor Pattaor, on the East by the Land of Cossinauth Mullick, and on the West by the Land and Tenanted Ground of the said Joygopaul Dutt.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Mullungah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South by the House and Land of one Buddinauth Ghose, on the West by the House of Rampersaud Rucket, and on the East by the House of one Mothoor Burral.

15.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Dutt, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, situate at Mirzapore, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Seven Cottahs and Five Chittacks, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land and Premises of Sibnarain Dutt, on the South by the House of one Ramsoonder Ghose, on the West by the Dwelling House of one Kistochunder Ghose, and on the East by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

STEAM NOTICE.

The MATABANGA, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 22d Instant, and will probably leave Allahabad on the 16th September on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 23d August, 1839.

Wanted the following Parliamentary and other Official Papers printed in England.

A. Collection of Treaties and Engagements with the Native Princes and States of India, from the earliest period up to the year 1809—printed by the East India Company in 1812.

C. Treaties concluded with the Native Powers in India, presented to both Houses of Parliament by Command of the Prince Regent, February 1819.

D. Treaties with Native Powers in India, presented to both Houses of Parliament by His Majesty's Command, 1825. A fair price will be given—apply to

MR. H. V. BAYLEY.

PUBLIC Sale of 730 Bags of DAMAGED CUTCH, on account of the underwriters.—To be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND COMPANY, on the Custom-house Wharf, (with the Collector's permission,) on Tuesday next, the 27th August, 1839, to the highest bidders, on account of the Underwriters, Seven Hundred and Thirty (730) Bags of DAMAGED CUTCH, claiming the notice of Speculators.

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND COMPANY, on the Custom-house Wharf, by permission of the Collector, on Tuesday next, the 27th August, 1839.

Nine Hogsheads of Ullaged and Rejected BEER, Ex. "*Larkins*," AND

Two Butts and Three Hogsheads of Ullaged and Rejected BEER, Ex. "*William Lee*."

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Bank, on *Saturday, the 14th September* next, at 11 A. M. to consider the question involved in No. 10 of the papers submitted to the Proprietors at the Annual General Meeting, held on the 5th instant, the proceedings of which Meeting were published in the Newspapers.

The question alluded to is the realization or non-realization by the Bank, on account of Constituents, of Interest on the Supreme Government's Securities and Dividends on Union Bank Stock.

The Papers in detail, lie at the Bank for the perusal of Proprietors.

By order of the Directors,

G. UDNY,
Secretary to the Bank.

NOTICE.—The firm of Eglinton, Maclean and Co. formerly at Canton but lately at Macao, has been dissolved.

Mr. A. C. Maclean will remain at Macao (or in his absence Mr. R. H. Hunter) to attend to pending business, and finally close all unadjusted Accounts.

Mr. Maclean intends to proceed, shortly, to Bombay, to form a similar Agency Establishment at that Presidency, in connexion with Robert Eglinton and Co. London, and Eglinton, McClure and Co. Calcutta.

ROBERT EGLINTON.

Calcutta, 16th August, 1839,

WITH the Sanction of Government, the following Advertizement is published for general information.

By Order of the General Management,
JOHN McQUEEN,
Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 5th March, 1839.

ADVERTISEMENT.

It being understood that Public Officers, in ignorance of the existence and nature of the Orphan Press Contract with Government, occasionally employ other Presses to the prejudice of the Orphan Institution, the General Management deem it expedient to publish, for general information, the following extract of a Letter from Mr. Secretary Prinsep, shewing that the Orphan Press has the exclusive privilege of Printing for Government.

" I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 6th instant, and in reply to state that it is by no means the intention of the Government to withdraw any part of its printing business from the Orphan School Establishment, or to allow Public Officers to give a preference to other Presses. On the contrary, the Vice President in Council has declared his readiness to enquire into every case in which other Establishments may be employed to the prejudice of the interests of the Orphan School, whenever such may fall under his notice or be made the subject of representation.

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to Government Genl. Dept.

Council Chamber, the 7th August, 1832."

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, the 26th August 1839, or 11th Bhadoor 1246.

Name of Muhal to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertized.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest up to May 1839.	REMARKS.
This Muhal is under Butwarrah.				
1. Hooda Ekooree, &c.....	Rajah Kistochundur Kooer Ramchund and Rannee Jurrao Koour,	105428 8 8	8702 8 6	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar-cane.

Moorshedabad Collector's Office, the 8th August, 1839 PIERCE TAYLOR, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, 9th Proximo, 25th Bhadur 1246 B. S.

Name of Muhal to be sold, and of the Perghs. in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertizements.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest up to the Kist of June, 1839.	REMARKS.
1. Pergunnah Roocunpore,	Seetanath Sandial, ...	69,762 14 1	13,251 5 7	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar Cane.
5. Hooda Shakalleepoor,	Doolah Debya, &c., ...	9,848 11 4	227 6 4	Ditto
12. Ditto Paikabarree, ...	Meeah Morjaun, ...	11,530 4 3	537 4 8	Ditto
25. Dehee Churka Gunkur,	Bejoy Gobind, &c., ...	14,886 12 10	809 6 8	Ditto
65. Kist Ph. Dyanuggur, ...	Fukeerwollah, &c., ...	9,590 12 8	438 3 10	Ditto.
3. 51 Turf Mooneah Dehee,	Mohes Chunder, &c., ...	12,916 4 3	404 11 5	Ditto.
These Muhals are under Butwarrah.				
1. Pergunnah Kooer Pratauab, ...	Rajah Kishen Chunder Sing, &c.....	1,82,647 9 6	20,697 3 3	Ditto.
2. Hoodah Ecooree, &c.,	Ditto Ditto Kooer Ramchunder, &c., ...	1,05,428 8 8	7,449 7 6	Ditto.
7. Kist. Ph. Cosseepoor, ...	Doorgapershaud, &c., ...	8,076 12 5	270 5 5	Ditto.

Moorshedabad Collectorate, the 16th August, 1839. PIERCE TAYLOR, *Collector.*

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 24, 1839.

No. 134.

GENERAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM,

THE 14TH AUGUST, 1839.

By Virtue of Act XVII. 1839, whereby the Government of India is empowered to publish Schedules from time to time for fixing revised Rates of Postage Duties, provided only that no increase be made in any particular of the rates prescribed in Schedules A and B of Act XVII. 1837; The following Schedule marked C is hereby published and prescribed to take effect from the 1st of October next in lieu of Tables 1, 2, 4 and 5 of Schedule A of the Act above cited—and the Post Master Generals and Post Masters of the several Presidencies of India are required from and after the said 1st of October 1839, to levy Postages on letters, parcels, and packages despatched on or after that date, at the rates specified in the Tables respectively of the said Schedule C hereunto annexed, until otherwise ordered and provided.

C.

SCHEDULE of Postage Duties on Letters, Law Papers, Accounts and Vouchers, attested as such, with the full Signature of the Sender, and of Bangy Parcels, to be substituted for Tables 1, 2, 4 and 5 of Schedule A, Act XVII. 1837.

I.			II.		
Letters.			Law Papers, Accounts, and Vouchers attested as such with the full Signature of the Sender.		
Distance.	Single	Double.	Distance.	Single.	Double.
Not exceeding Miles.	Not exceeding quarter Tola.	Exceeding quarter Tola, and not exceeding one Tola.	Not exceeding Miles.	Not exceeding three and half Tolas.	Exceeding three and half Tolas and not exceeding six Tolas.
	Annas.	Annas.		Annas.	Annas.
100	½	1	100	1	0 2
200	1	2	200	2	0 4
300	2	4	300	4	0 8
400	3	6	400	6	0 12
500	3	6	500	6	0 12
600	4	8	600	8	1 0
700	4	8	700	8	1 0
800	5	10	800	10	1 4
900	5	10	900	10	1 4
1000	6	12	1000	12	1 8
1100	6	12	1100	12	1 8
1200	7	14	1200	14	1 12
1300	7	14	1300	14	1 12
1400 & upwards.	8	1 0	1400 & upwards.	1 0	2 0
		Single Postage being added for every additional half Tola weight.			Single Postage being added for every additional 3 Tolas weight.

IV.

Parcels sent by the Public Banghy not exceeding 600 Tolas in weight, nor 15 inches long by 12 deep and 12 broad, or 2,160 Cubic Inches in size.

Distance.	Weights.																							
Notexceeding Miles.	Not exceeding Tolas.																							
	50		100		150		200		250		300		350		400		450		500		550		600	
	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	A.
100	0	3	0	6	0	9	0	12	0	15	1	2	1	5	1	8	1	11	1	14	2	1	2	4
200	0	6	0	12	1	2	1	8	1	14	2	4	2	10	3	0	3	6	3	12	4	2	4	8
300	0	9	1	2	1	11	2	4	2	13	3	6	3	15	4	8	5	1	5	10	6	3	6	12
400	0	12	1	8	2	4	3	0	3	12	4	8	5	4	6	0	6	12	7	8	8	4	9	0
500	0	15	1	14	2	13	3	12	4	11	5	10	6	9	7	8	8	7	9	6	10	5	11	4
600	1	2	2	4	3	6	4	8	5	10	6	12	7	14	9	0	10	2	11	4	12	6	13	8
700	1	5	2	10	3	15	5	4	6	9	7	14	9	3	10	8	11	13	13	2	14	7	15	12
800	1	8	3	0	4	8	6	0	7	8	9	0	10	8	12	0	13	8	15	0	16	8	18	0
900	1	11	3	6	5	1	6	12	8	7	10	2	11	13	13	8	15	3	16	14	18	9	20	4
1,000	1	14	3	12	5	10	7	8	9	6	11	4	13	2	15	0	16	14	18	12	20	10	22	8
1,100	2	1	4	2	6	3	8	4	10	5	12	6	14	7	16	8	18	19	20	10	22	11	24	12
1,200	2	4	4	8	6	12	9	0	11	4	13	8	15	12	18	0	20	4	22	8	24	12	27	0
1,300	2	7	4	14	7	5	9	12	12	3	14	10	17	1	19	8	21	15	24	6	26	13	29	4
1,400 & upwards.	2	10	5	4	7	14	10	8	13	2	15	12	18	6	21	0	23	10	26	4	28	14	31	8

V.

Books, Pamphlets, Packets of News Papers and any written, printed or engraved Papers sent by the Public Banghy, not exceeding 400 Tolas in weight and packed in short covers open at each end.

Not exceeding Miles.	Not exceeding 20 Tolas.	Exceeding 20 Tolas and not exceeding 40 Tolas.	
	Annas.	Rs.	As.
100	1	0	2
200	2	0	4
300	3	0	6
400	4	0	8
500	5	0	10
600	6	0	12
700	7	0	14
800	8	1	0
900	9	1	2
1,000	10	1	4
1,100	11	1	6
1,200	12	1	8
1,300	13	1	10
1,400 and upwards	14	1	12

By Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

No. 135.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

The 21st August, 1839.

The following additional Post Office Convention between Her Majesty and the King of the French for the Conveyance through France of the Correspondence between England and the East Indies, is published for general information.

ADDITIONAL POST OFFICE CONVENTION BETWEEN HER MAJESTY AND THE KING OF THE FRENCH.

Signed at Paris, May 10, 1839.

Additional Convention to the Post Office Convention of the 30th March, 1836, *between Great Britain and France, for the conveyance through France of the Correspondence of the East Indies with England, and* vice versâ.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of great Britain and Ireland, and His Majesty the King of the French, being desirous of making an arrangement for conveying through France the correspondence between Great Britain and the East Indies, have resolved to secure this important result by means of an Additional Convention to the Post Office Conven-

Convention Additionnelle à la Convention Postale du 30 Mars, 1836, *entre la Grande Bretagne et la France, pour le transport à travers la France des Correspondances des Indes Orientales pour l'Angleterre, et* vice versâ.

SA Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et Sa Majesté le Roi des Français, désirant s'entendre sur un arrangement pour le transport à travers la France, des correspondances entre la Grande Bretagne et les Indes Orientales, ont résolu d'assurer cet important résultat au moyen d'une Convention Additionnelle à la Con-

tion concluded the 30th March, 1836, and have for this purpose named as their Plenipotentiaries, that is to say:

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable Granville Earl Granville, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, a Peer of the Realm, a Privy Councillor, and Her Britannick Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to His Majesty the King of the French.

And His Majesty the King of the French, the Sieur Napoleon Lannes, Duke of Montebello, a Peer of France, Officer of His Royal Order of the Legion of Honour, Grand Cross of the Order of Isabella the Catholick, His Minister and Secretary of State for the Department of Foreign Affairs;

Who, after having communicated to each other their respective Full Powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:

ARTICLE I.

The Government of Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland shall confide to the Post Office of France, upon the conditions expressed in the following Articles, the conveyance, in mail-bags or closed boxes, of the correspondence coming from the East Indies, destined for the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and *vice versâ*, whenever the abovementioned correspondence shall pass through France.

The British Government reserves to itself at all times the right of causing, whenever it shall think proper, the abovementioned correspondence coming from the East Indies to the United Kingdom, and *vice versâ*, and passing through France, to be conveyed, either between Alexandria and Malta, or between Malta and Marseilles, or between Alexandria and Marseilles, by vessels freighted or employed for that purpose by its orders, or by the packets of the Royal Navy.

ARTICLE II.

Whenever the packets of the Royal British Navy, charged with the correspondence from the East Indies for Great Britain, shall touch at Marseilles, or at any other French Port in the Mediterranean, they shall be considered and received in those ports as vessels of war; shall be exempt from all dues of navigation and port charges; and shall enjoy therein all the honours and privileges accorded by the Convention of the 14th June, 1833, to the vessels of the two States employed in the conveyance of the correspondence between Dover and Calais.

The same immunities, honours, and privileges are secured to the packets of the Royal French Navy in the ports of the Mediterranean subject to the dominion of Her Britannick Majesty.

ARTICLE III.

The French Government engages to effect the conveyance of the correspondence designated in the 1st Article of the present Additional Convention, in the manner following:

1°. Between Alexandria and Marseilles, by steam packets of 160 horse power, belonging to the Government, which shall leave Alexandria on the 7th, 17th, and 27th, and Marseilles on the 1st, 11th, and 21st of each month.

2°. Between Marseilles and Calais, by mail coaches starting from both those towns every day.

In the event of any alteration in the days or hours of departure from those two ports, the French Post Office shall give, six months before, notice thereof to the British Post Office.

ARTICLE IV.

The duration of the passage from Alexandria to Marseilles, including the time necessary for the transshipment and for the purification, if necessary, of the correspondence at Malta, shall not, except under uncontroulable circumstances, exceed three hundred and forty-five hours, or fourteen days and nine hours.

The duration of the passage from Marseilles to Alexandria, including the time necessary for the transshipment of the correspondence at Malta, shall not, except under uncontroulable circumstances, exceed three hundred hours, or twelve days and twelve hours.

ARTICLE V.

The distance between Marseilles and Calais shall be performed by the mail coaches of the French Post Office in one hundred and two hours, or four days and six hours.

ARTICLE VI.

The mail from the East Indies to Great Britain, or from Great Britain to the East Indies, shall pass through the French territory sealed with the seal of the Post Office of the East India Company, or with that of the British Post Office.

An impression of the seal used for sealing the mails coming from the East Indies, shall be furnished to, and deposited in the Health Office at Marseilles.

With a view to exempt the correspondence coming from the East Indies from the operation of purification, to which it would otherwise be subjected by the sanitary regulations, the cases destined to contain such correspondence shall be made of plate-iron or tin, and shall be hermetically closed; and they shall not have attached to them any substance considered,

vention Postale conclue le 30 Mars, 1836, et ont nommé pour leurs Plénipotentiaires à cet effet, savoir:

Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, le très Honorable Granville Comte Granville, Chevalier Grand-Croix du très Honorable Ordre du Bain, Pair du Royaume Uni, Membre du Conseil Privé, et Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté Britannique près de Sa Majesté le Roi des Français;

Et Sa Majesté le Roi des Français, le Sieur Napoléon Lannes, Duc de Montebello, Pair de France, Officer de Son Ordre Royal de la Légion d'Honneur, Grand-Croix de l'Ordre d'Isabelle la Catholique Son Ministre et Secrétaire d'Etat au Département des Affaires Etrangères;

Lesquels, après s'être communiqué leurs Pleins Pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et conclu les Articles suivans:

ARTICLE I.

Le Gouvernement de Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande confiera à l'Office des Postes de France, aux conditions qui seront exprimées dans les Articles ci-après, le transport, en dépêches ou malles closes, des correspondances venant des Indes Orientales, destinées pour le Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et *vice versâ*, toutes les fois que les susdites correspondances passeront par la France.

Le Gouvernement Britannique se réserve toujours la faculté de faire transporter, toutes les fois qu'il le jugera convenable, par des bâtimens frétés ou employés à cet effet par ses ordres, ou par les paquebots de la Marine Royale, soit entre Alexandrie et Malte, ou entre Malte et Marseille, soit entre Alexandrie et Marseille, les correspondances sus-mentionnées, venant des Indes Orientales, destinées pour le Royaume Uni, et *vice versâ*, et passant par la France.

ARTICLE II.

Dans le cas où les paquebots de la Marine Royale Britannique chargés des correspondances des Indes Orientales pour la Grande Bretagne, aborderaient à Marseille, ou dans tout autre port Français de la Méditerranée, ils seront considérés et reçus dans ces ports comme vaisseaux de guerre, et exempts de tous droits de navigation et de ports; et ils y jouiront de tous les honneurs et privilèges attribués par la Convention du 14 Juin, 1833, aux bâtimens des deux Etats, employés au transport des correspondances entre Douvres et Calais.

Les mêmes immunités, honneurs, et privilèges sont assurés aux paquebots de la Marine Royale Française dans les ports de la Méditerranée soumis à la domination de Sa Majesté Britannique.

ARTICLE III.

Le Gouvernement Français s'engage à faire effectuer le transport des correspondances désignées dans l'Article 1er de la présente Convention Additionnelle, savoir:

1° Entre Alexandrie et Marseille, par des paquebots à vapeur de la force de cent-soixante chevaux, appartenant à l'Etat, qui partiront d'Alexandrie les 7, 17, et 27, et de Marseille les 1, 11, et 21 de chaque mois;

2° Entre Marseille et Calais, par des malles-postes partant de ces deux villes tous les jours.

En cas de changement dans les jours et heures départ de ces deux ports, l'Office des Postes de France en informera l'Office des Postes Britanniques six mois à l'avance.

ARTICLE IV.

La durée du trajet d'Alexandrie à Marseille, y compris le tems nécessaire au transbordement et à la purification, s'il y a lieu, des correspondances à Malte, ne devra pas, à moins d'obstacles de force majeure, excéder trois cent quarante-cinq heures, ou quatorze jours et neuf heures.

La durée du trajet de Marseille à Alexandrie, y compris le tems nécessaire au transbordement des correspondances à Malte, sera, à moins d'obstacles de force majeure, au plus de trois cents heures, ou douze jours et douze heures.

ARTICLE V.

La distance entre Marseille et Calais sera parcourue par les malles-postes de l'Office Français en cent deux heures, ou quatre jours et six heures.

ARTICLE VI.

La malle des lettres venant des Indes Orientales pour la Grande Bretagne, ou de la Grande Bretagne pour les Indes Orientales, traversera le territoire Français scellé du cachet de l'Office des Postes de la Compagnie des Indes Orientales, ou de celui de l'Office des Postes Britanniques.

Une empreinte du cachet servant à sceller la malle des lettres venant des Indes Orientales, devra être fournie et déposée à l'Intendance sanitaire de Marseille.

Afin de soustraire les correspondances venant des Indes Orientales aux opérations de purification, auxquelles elles seraient soumises par les règlemens sanitaires, les malles destinées à contenir ces correspondances devront être construites en tôle ou en fer blanc, et hermétiquement fermées; et elles ne pour-

according to the sanitary regulations, as capable of communicating infection.

ARTICLE VII.

Whenever cases containing the correspondence of the East Indies for Great Britain, or of Great Britain for the East Indies, shall be forwarded by the French Post Office, there shall be reserved, as well in the French Mediterranean packets as in the mail coaches by which such correspondence shall be conveyed, a place free of charge for a courier of Her Britannick Majesty, who shall keep under his especial care the despatches and mails of the Government of Her said Majesty, and who shall have the right to be present at the purification of the correspondence, whenever it shall take place, and at all other operations to which the correspondence may be subjected.

A free passage shall be likewise allowed to the said courier in the French Post Office packets established in the channel, whenever he shall think proper to proceed from Calais to Dover by those vessels.

ARTICLE VIII.

The Government of Her Britannick Majesty engages to deliver to the French Post Office all letters from the East Indies, and from the French possessions in India, destined for France, or for countries to which France serves as the channel of communication, and to convey with its own correspondence all such lettets, destined for the East Indies and for the French possessions in India, as shall be delivered to it by the French Post Office.

The postage of all such letters shall be paid as far as Alexandria by the senders, whether in France or in the East Indies.

It is understood, that no correspondence coming from the East Indies, and destined for the countries to which France serves as the channel of communication, shall be delivered to the French Post Office, unless the senders shall have expressed the intention of sending such correspondence through France, by writing on the address the words, *by French Post Office*, or, *by way of France*.

ARTICLE IX.

The Post Office of Great Britain shall pay to the Post Office of France, in satisfaction of all charges of conveyance or transit of the correspondence mentioned in the 1st Article of the present Additional Convention, between Alexandria and Calais, as follows, that is to say:

1°. For letters, six francs per ounce British, net weight.

2°. For newspapers, printed prices current, and other publications which are allowed to pass by post in Great Britain at reduced rates, ten centimes per newspaper or printed sheet.

The letters shall be weighed, and the newspapers, printed prices current, and abovementioned publications shall be counted, by the Post Office of London, before the departure, or immediately on the arrival of the East Indian mail; and immediately after this operation a statement shall be made out, containing the result of such counting and weighing, which shall be sent by the British Post Office to the Post Office of France.

Whenever British packets shall be employed for conveying the correspondence coming from, or destined for the French Office, the operations of weighing and counting above prescribed shall be performed by the Post Office at Marseilles, and the result thereof shall be communicated by the French Post Office to the Post Office of the United Kingdom.

ARTICLE X.

The sums accruing to the Post Office of France, in virtue of the preceding Article, shall be placed to the credit of that Office in the general account of the transmission of the correspondence, which is to be made out every month, in conformity with the stipulations of the XIVth Article of the Convention of the 30th March, 1836.

ARTICLE XI.

It is understood, that if the conveyance of the correspondence mentioned in Article I of the present Additional Convention, shall be performed by means of the packets of the Royal Navy of Great Britain, or by vessels which shall be freighted or employed by order of the Government of Her Britannick Majesty, either between Alexandria and Marseilles, or between Marseilles and Malta, or between Malta and Alexandria, the transit postage on such correspondence to be paid to the Post Office of France, in conformity with the provisions of Article IX of the present Additional Convention, shall be fixed as follows:

1° When the said correspondence shall have been conveyed by British packets, or by vessels which shall be freighted or employed by order of the British Government, the whole passage from Alexandria to Marseilles, and *vice versâ*, the sum of four francs per ounce British, net weight, for letters; and for newspapers, printed prices current, and other publications mentioned in Article IX aforesaid, five centimes per newspaper, or per printed sheet.

2° When the correspondence shall have been conveyed by similar vessels only from Alexandria to Malta, or from Malta to Marseilles, and *vice versâ*, five francs per ounce British, for letters, and ten centimes, as fixed by Article IX aforesaid, for newspapers, printed prices current, and other abovementioned publications.

ront être garnies d'aucune matière réputée contumace par les dites règlemens sanitaires.

ARTICLE VII.

Lors de chaque expédition faite par les soins de l'Office Français, des malles renfermant les correspondances des Indes Orientales pour la Grande Bretagne, ou de la Grande Bretagne pour les Indes Orientales, il sera réservé, tant dans les paquebots Français de la Méditerranée que dans les malles-postes qui transporteront ces correspondances, une place gratuite pour un courrier de Sa Majesté Britannique, qui conservera sous sa garde particulière les dépêches et malles du Gouvernement de Sa dite Majesté, et qui pourra assister à la purification des correspondances toutes les fois qu'elle devra avoir lieu, et à toutes autres opérations auxquelles ces correspondances pourraient être soumises.

Le passage gratuit sera également accordé à ce courrier dans les paquebots de l'Office Français établis sur le canal, lorsqu'il jugera à propos de s'embarquer sur ces bâtimens pour se rendre de Calais à Douvres.

ARTICLE VIII.

Le Gouvernement de Sa Majesté Britannique promet de remettre à l'Office de France, les lettres des Indes Orientales et des possessions Françaises dans l'Inde, destinées pour la France, ou les pays auxquels la France sert d'intermédiaire, et de faire transporter avec ses propres correspondances celles qui lui seront remises par l'Office de France, à destination des Indes Orientales et des possessions Françaises dans l'Inde.

Le port de toutes ces correspondances devra être acquitté jusqu'à Alexandrie par les envoyeurs, soit de France soit des Indes Orientales.

Il est entendu que les correspondances venant des Indes Orientales, et destinées pour les pays auxquels la France sert d'intermédiaire, ne seront remises à l'Office Français qu'autant que les envoyeurs auront exprimé l'intention de diriger ces correspondances par la France, en écrivant sur l'adresse les mots: *par l'Office de France*, ou, *voie de France*.

ARTICLE IX.

L'Office des Postes de la Grande Bretagne payera à l'Office des Postes de France, pour tout droit de transport ou de transit des correspondances mentionnées dans l'Article 1er de la présente Convention Additionnelle, entre Alexandrie et Calais, savoir:

1° Pour les lettres, six francs par once Britannique, poids net;

2° Pour les journaux, les prix courants, et autres imprimés jouissant dans la Grande Bretagne d'une modération de taxe, dix centimes par journal ou feuille d'impression.

Les lettres seront pesées, et les journaux, prix courants, et autres imprimés sus-mentionnés seront comptés, par le Bureau de Londres, avant le départ ou au moment de l'arrivée de la malle des Indes Orientales; et il devra être dressé immédiatement après cette opération, une déclaration exprimant le résultat de ces compte et pesée, qui sera envoyée par l'Office des Postes Britanniques à l'Office des Postes de France.

Dans le cas où des paquebots Britanniques seraient employés pour transporter les correspondances de ou pour l'Office Français, les opérations de pesée et de compte ci-dessus prescrites seront pratiquées par le Bureau de Poste de Marseille, et le résultat en sera communiqué par l'Office des Postes de France à l'Office des Postes du Royaume Uni.

ARTICLE X.

Les sommes revenant à l'Office des Postes de France, en vertu de l'Article précédent, seront portées au crédit de cet Office dans le compte général de la transmission des correspondances, qui doit être dressé chaque mois, conformément aux stipulations de l'Article XIV. de la Convention du 30 Mars, 1836.

ARTICLE XI.

Il est entendu que si le transport des correspondances mentionnées dans l'Article 1er de la présente Convention Additionnelle, devait être exécuté par le moyen des paquebots de la Marine Royale de la Grande Bretagne, ou par des bâtimens qui seront frétés ou employés par les ordres du Gouvernement de Sa Majesté Britannique, soit entre Alexandrie et Marseille, soit entre Marseille et Malte, ou Malte et Alexandrie, le port de transit de ces correspondances à payer à l'Office des Postes de France, conformément aux stipulations de l'Article IX de la présente Convention Additionnelle, sera fixé, savoir:

1° Lorsque le transport des dites correspondances aura été effectué par des paquebots Anglais, ou qui seront frétés ou employés par les ordres du Gouvernement Anglais, dans le trajet entier d'Alexandrie à Marseille, et *vice versâ*, à la somme de quatre francs par once Britannique, poids net, pour les lettres; et pour les journaux, les prix courants, et autres imprimés mentionnés dans l'Article IX précité, à cinq centimes par journal ou par feuille d'impression.

2° Lorsque ce transport aura été effectué par les mêmes bâtimens dans le trajet seulement d'Alexandrie à Malte, ou de Malte à Marseille, et *vice versâ*, à cinq francs par once Britannique, pour les lettres, et au prix de dix centimes fixé par l'Article IX précité, pour les journaux, les prix courants, et autres imprimés sus-mentionnés.

ARTICLE XII.

In like manner, the packets of Her Britannick Majesty which shall perform the passage between Marseilles and Alexandria or Malta, shall convey, in closed bags, the correspondence coming from or destined for the East Indies and the French possessions in India, which shall be delivered to them by the French Post Office, or for that Office, under the conditions hereinafter mentioned, that is to say :

1° At the rate of two francs per ounce British, for letters conveyed between Marseilles and Alexandria.

2° At the rate of one franc per ounce British, for letters, conveyed between Alexandria and Malta, or Malta and Marseilles.

3° And for newspapers, printed prices current, and other publications mentioned in Article IX of the present Additional Convention, at the rate of five centimes per newspaper or per printed sheet.

ARTICLE XIII.

The correspondence mentioned in the preceding Article may be accompanied by a courier or agent of the French Post Office, who shall, in such case, enjoy, on board the English packets or vessels which shall be freighted or employed by the English Government, the privileges allowed to the couriers of the British Post Office by Article VII of the present Additional Convention.

ARTICLE XIV.

The couriers of the British Post Office who shall accompany, on board the French Mediterranean packets, the correspondence of the East Indies for Great Britain, and of Great Britain for the East Indies, may receive or deliver, either at Malta, or at any other station at which the said packets shall touch, mail bags from or for Great Britain, on the same conditions, and with the same privileges stipulated by the present Additional Convention, relative to the conveyance of the East Indian correspondence, subject to the operation of the sanitary regulations.

It is however understood, that whenever the abovementioned correspondence coming from Malta, or from the Levant, shall have been purified at the Lazaretto of Malta, it shall not be subjected to any purification on arriving at Marseilles.

With regard to the rates to be paid to the French Office, the stations on this side of Malta shall be assimilated to Malta, and the stations beyond Malta to Alexandria.

ARTICLE XV.

The present Convention, which shall be considered as additional to the Convention of the 30th of March, 1836, shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Paris within two months from this date, and it shall be put in operation at the latest two months after the exchange of the said ratifications. Nevertheless, the two Post Offices of Great Britain and France may, by mutual consent, fix an earlier date for commencing to carry the said Convention into operation.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Additional Convention, and have affixed thereto the seals of their arms.

Done at Paris, the tenth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-nine.

(L. S.) GRANVILLE.

(L. S.) DUC DE MONTEBELLO.

ARTICLE XII.

Par réciprocité, les paquebots de Sa Majesté Britannique qui feront le trajet entre Marseille et Alexandrie ou Malte, transporteront, en dépêches closes, les correspondances originaires, ou à destination des Indes Orientales et des possessions Françaises dans l'Inde, qui leur seront remises par l'Office Français, ou pour cet Office, aux conditions ci-après, savoir :

1° A raison de deux francs par once Britannique, pour les lettres transportées entre Marseille et Alexandrie.

2° A raison d'un franc par once Britannique, pour les lettres transportées entre Alexandrie et Malte, ou Malte et Marseille.

3° Et pour les journaux, les prix courants, et autres imprimés mentionnés en l'Article IX de la présente Convention Additionnelle, à raison de cinq centimes par journal ou par feuille.

ARTICLE XIII.

Les correspondances mentionnées dans l'Article précédent pourront être accompagnées par un courrier ou agent de l'Office Français, lequel, dans ce cas, jouira, sur les paquebots Anglais, ou qui seront frêtés ou employés par le Gouvernement Anglais, des privilèges accordés aux courriers de l'Office Britannique par l'Article VII de la présente Convention Additionnelle.

ARTICLE XIV.

Les courriers de l'Office Britannique qui accompagneront, sur les paquebots Français de la Méditerranée, les correspondances des Indes Orientales pour la Grande Bretagne, et de la Grande Bretagne pour les Indes Orientales, pourront prendre ou remettre, soit à Malte, soit dans toute autre station où relâcheront les dits paquebots, des dépêches de ou pour la Grande Bretagne, aux mêmes conditions, et avec les mêmes privilèges stipulés par la présente Convention Additionnelle, relativement au transport de la correspondance des Indes Orientales, sauf l'application des règlemens sanitaires.

Il est toutefois entendu, que dans le cas où les susdites correspondances venant de Malte, ou du Levant, auront été purifiées au Lazaret de Malte, elles ne seront assujetties à aucune purification en arrivant à Marseille.

Quant aux prix à payer à l'Office de France, les stations en deça de Malte seront assimilées à Malte, et celles audelà à Alexandrie.

ARTICLE XV.

La présente Convention, qui sera considérée comme additionnelle à la Convention du 30 Mars 1836, sera ratifiée, et les ratifications en seront échangées à Paris dans le délai de deux mois, et elle sera mise à exécution au plus tard deux mois après l'échange des dites ratifications. Toutefois les deux Offices des Postes de la Grande Bretagne et de France pourront, d'un consentement mutuel, avancer l'époque de la mise à exécution de la dite Convention.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention Additionnelle, et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Paris, le dixième jour du mois de Mai, de l'an de grâce mil-huit-cent-trente-neuf.

(L. S.) GRANVILLE.

(L. S.) DUC DE MONTEBELLO.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

H. T. PRINSEP,

Secretary to Govt. of India.

CALCUTTA :—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press.

Numb. 69. [683]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Tuesday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1839.

No. 134.

GENERAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM,

THE 14TH AUGUST, 1839.

By Virtue of Act XVII. 1839, whereby the Government of India is empowered to publish Schedules from time to time for fixing revised Rates of Postage Duties, provided only that no increase be made in any particular of the rates prescribed in Schedules A and B of Act XVII. 1837; The following Schedule marked C is hereby published and prescribed to take effect from the 1st of October next in lieu of Tables 1, 2, 4 and 5 of Schedule A of the Act above cited—and the Post Master Generals and Post Masters of the several Presidencies of India are required from and after the said 1st of October 1839, to levy Postages on letters, parcels, and packages despatched on or after that date, at the rates specified in the Tables respectively of the said Schedule C hereunto annexed, until otherwise ordered and provided.

C.

SCHEDULE of Postage Duties on Letters, Law Papers, Accounts and Vouchers, attested as such, with the full Signature of the Sender, and of Bangy Parcels, to be substituted for Tables 1, 2, 4 and 5 of Schedule A, Act XVII. 1837.

I.			II.		
Letters.			Law Papers, Accounts, and Vouchers attested as such with the full Signature of the Sender.		
Distance.	Single	Double.	Distance.	Single.	Double.
Not exceeding Miles.	Not exceeding quarter Tola.	Exceeding quarter Tola, and not exceeding one Tola.	Not exceeding Miles.	Not exceeding three and half Tolas.	Exceeding three and half Tolas and not exceeding six Tolas.
	Annas.	Annas.		Annas.	Annas.
100	½	1	100	1	0 2
200	1	2	200	2	0 4
300	2	4	300	4	0 8
400	3	6	400	6	0 12
500	3	6	500	6	0 12
600	4	8	600	8	1 0
700	4	8	700	8	1 0
800	5	10	800	10	1 4
900	5	10	900	10	1 4
1000	6	12	1000	12	1 8
1100	6	12	1100	12	1 8
1200	7	14	1200	14	1 12
1300	7	14	1300	14	1 12
1400 & upwards.	8	1 0 Single Postage being added for every additional half Tola weight.	1400 & upwards.	1 0	2 0 Single Postage being added for every additional 3 Tolas weight.

IV.

Parcels sent by the Public Banghy not exceeding 600 Tolas in weight, nor 15 inches long by 12 deep and 12 broad, or 2,160 Cubic Inches in size.

Distance.	Weights.																							
Notexceeding Miles.	Not exceeding Tolas.																							
	50		100		150		200		250		300		350		400		450		500		550		600	
	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	As.	Rs.	A.
100	0	3	0	6	0	9	0	12	0	15	1	2	1	5	1	8	1	11	1	14	2	1	2	4
200	0	6	0	12	1	2	1	8	1	14	2	4	2	10	3	0	3	6	3	12	4	2	4	8
300	0	9	1	2	1	11	2	4	2	13	3	6	3	15	4	8	5	1	5	10	6	3	6	12
400	0	12	1	8	2	4	3	0	3	12	4	8	5	4	6	0	6	12	7	8	8	4	9	0
500	0	15	1	14	2	13	3	12	4	11	5	10	6	9	7	8	8	7	9	6	10	5	11	4
600	1	2	2	4	3	6	4	8	5	10	6	12	7	14	9	0	10	2	11	4	12	6	13	8
700	1	5	2	10	3	15	5	4	6	9	7	14	9	3	10	8	11	13	13	2	14	7	15	12
800	1	8	3	0	4	8	6	0	7	8	9	0	10	8	12	0	13	8	15	0	16	8	18	0
900	1	11	3	6	5	1	6	12	8	7	10	2	11	13	13	8	15	3	16	14	18	9	20	4
1,000	1	14	3	12	5	10	7	8	9	6	11	4	13	2	15	0	16	14	18	12	20	10	22	8
1,100	2	1	4	2	6	3	8	4	10	5	12	6	14	7	16	8	18	9	20	10	22	11	24	12
1,200	2	4	4	8	6	12	9	0	11	4	13	8	15	12	18	0	20	4	22	8	24	12	27	0
1,300	2	7	4	14	7	5	9	12	12	3	14	10	17	1	19	8	21	15	24	6	26	13	29	4
1,400 & upwards.	2	10	5	4	7	14	10	8	13	2	15	12	18	6	21	0	23	10	26	4	28	14	31	8

V.

Books, Pamphlets, Packets of News Papers and any written, printed or engraved Papers sent by the Public Banghy, not exceeding 400 Tolas in weight and packed in short covers open at each end.

Not exceeding Miles.	Not exceeding 20 Tolas.	Exceeding 20 Tolas and not exceeding 40 Tolas.	
	Annas.	Rs.	As.
100	1	0	2
200	2	0	4
300	3	0	6
400	4	0	8
500	5	0	10
600	6	0	12
700	7	0	14
800	8	1	0
900	9	1	2
1,000	10	1	4
1,100	11	1	6
1,200	12	1	8
1,300	13	1	10
1,400 and upwards	14	1	12

By Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt. of India.*

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT.

SIMLA,

THE 12TH AUGUST, 1839.

Brevet Captain E. Clutterbuck, 38th Regiment Madras Native Infantry, and Officiating Junior Assistant to the Commissioner for the affairs of the Territories of His Highness the Raja of Mysore, has obtained leave of absence for one month, from 28th July to 28th August 1839, to visit Madras on urgent private affairs.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

T. H. MADDOCK,
Offg. Secy. to Govt. of India, with the Govr. Genl.

No. 2001.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

SIMLA,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 23D JULY, 1839.

REVENUE.

The following arrangements made by the Sudder Board of Revenue, in consequence of the death of Mr. J. Muir, Settlement Officer in Cawnpoor, are approved, viz.

Mr. H. Rose, to take charge of and conduct the settlement duties of the Cawnpoor Zillah.

Mr. W. B. Wright, the Deputy Collector under Regulation IX of 1833 in Allygurh, to complete the settlement work remaining unfinished in that District.

Wallee Dad Khan, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Saharunpoor, to join Mr. Rose at Cawnpoor.

THE 26TH JULY, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

APPOINTMENTS.

Mr. W. C. S. Cunninghame, to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Muttra.

Mr. R. T. Tucker, to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepoor.

Mr. G. D. Raikes, to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Hameerpoor.

JUDICIAL.

Mr. M. J. Tierney, Civil and Sessions Judge of Allygurh, has obtained leave of absence, on Medical Certificate, to proceed to Mussooree, and at the close of the Season, to Calcutta, preparatory to making an application for permission to proceed to Sea and to the Cape of Good Hope. Mr. Tierney has been authorized to make over charge of his Offices to the Principal Sudder Ameen; who will conduct the current duties of the Civil Court, until further orders.

THE 27TH JULY, 1839.

JUDICIAL AND REVENUE.

APPOINTMENT.

Mr. H. Milford, to be an Assistant under the Commissioner of the Allahabad Division. This appointment is to have effect from the 10th instant, the date on which Mr. Milford was attached, by the Government of India, to the North Western Provinces.

F. CURRIE,
Secretary to the Govr. Genl., N. W. P.

General Orders by the Right Hon'ble the Governor General.

Simla, 9th August, 1839.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to appoint Colonel S. Reid, of the 10th Light Cavalry, to be a Brigadier on the permanent Establishment, vice Major General Bowen, permitted to proceed to Europe.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Rt. H'ble the Govr. Genl.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta, will re-commence his Triennial Visitation on the Eighteenth day of October next, and intends to visit and confirm at the several places following, at or about the dates severally mentioned.

The close of October, 1839,	Kishnagore and Berhampore.
Early in November, 1839,	Gyahand Hazareebaugh.
The close of November, 1839,	Gorruckpore.
Early in December, 1839,	Benares and Juanpore.
The close of December, 1839,	Lucknow and Cawnpore.
January, 1840, ...	Futteh Ghur.
Early in February, 1840,...	Bareilly.
The close of February, 1840,	Almorah
The middle of March, 1840,	Moradabad.
The close of March, 1840,	Meerut.
Beginning of April, 1840,	Muzuffernagore and Seharunpore.
April, 1840, ...	Dyrah Dhoon.
Ditto, ...	Mussoorie and Landour.
June, 1840,.....	Simlah.
Early in October, 1840,.....	Loodianah and Umballa.
Early in November, 1840,	Kurnaul.
The close of Nov., 1840, ...	Delhi.
The middle of Dec., 1840,	Muttra and Agra.
The close of Dec., 1840, ...	Allahabad.
Early in January, 1841, ...	Mirzapore.
In January and February, 1841, ...	Ghazeepore, Buxar, Dinapore, Patna, Monghyr, Bhagulpore and Rampore Bhauleah.

The other parts of the Diocese will, on the Bishop's return, be visited by His Lordship.

In the mean time the respective Ministers and Chaplains at the places mentioned, as well as of the interior Stations within the Diocese, are requested to prepare and examine candidates for confirmation.

By order of the Lord Bishop of Calcutta, dated this 20th day of August, 1839.

R. MOLLOY, *Registrar.*

ECCLESIASTICAL.

ORDINATION.

The Right Reverend The Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination in the Cathedral on Friday, the Eighteenth day of October next, being the Festival of St. Luke the Evangelist.

Divine Service will commence at 10 o'Clock—the Sermon will be preached, by appointment, by The Reverend Richard Bethuel Boyes, Junior Chaplain of the Old or Mission Church.

R. MOLLOY, *Registrar.*

Calcutta, 20th August, 1839.

General Orders by the Hon'ble the President in Council.

FORT WILLIAM, *26th August*, 1839.

No. 149 of 1839.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following appointments, from the 1st Proximo, consequent on Assistant Surgeon Raleigh's acceptance of the Medical charge of the Native Hospital, vice Doctor Martin, resigned.

Assistant Surgeon Henry Chapman, 2d Assistant, to be 1st Assistant to the Presidency General Hospital, and to the charge of the Calcutta Jail.

Assistant Surgeon John Jackson, to be 2d Assistant to the Presidency General Hospital, and to the charge of the Calcutta Militia.

Assistant Surgeon Raleigh, who has been permitted to accept the Medical charge of the Native Hospital, will retain his appointment of Assistant to the Superintendent of the Eye Infirmary, and draw his Military Pay and Allowances in the same manner as the Superintendent of that Institution.

Ensign H. Hopkinson, of the 70th Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Assistant Surgeon R. J. Brassey is placed at the disposal of the Deputy Governor of Bengal, for Civil Employment.

Ensign G. E. Nicolson, of the 30th Regiment N. I., is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

The following Promotion is made in the Army Commissariat Department:

Serjeant William Parsons, to be Sub-Conductor,	From the 31st May 1839, vice Haviland deceased.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *26th August*, 1839.

No. 150 of 1839.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Right Honorable the Governor General.

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what date.*	*In whose room.*
17th Regt. N. I., ...	Jemadar Shaik Hatteem, ...	Subadar, ...	1st May 1839,	Shaik Kurmoo invalided.
Do. Do., ...	Jemadar Buldee Sing.....	Ditto, ...	Ditto, ...	Doorgah Sing ditto.
Do. Do., ...	Jemadar Seetul Oppadiah.....	Ditto, ...	Ditto, ...	Sewbuccus Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Bactour Sing.....	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ram Sing ditto.
Do. Do., ...	Havildar Bundoo Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Hatteem promoted.
24th Do. Do., ...	Havildar Sewchurn Sookul, ...	Ditto, ...	15th July 1839,	Shaik Pahuree deceased.
42d Do. Do., ...	Jemadar Meer Hazaree,.....	Subadar, ...	1st June 1839,	Shaik Inoodeen ditto.
Do. Do., ...	Havildar Pulwan Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Meer Hazaree promoted.
Do. Do , ...	Jemadar Jeesh Ram, ...	Subadar, ...	10th Ditto, ...	Lickraje Sing deceased.
Do. Do., ...	Havildar Myheep Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Jeesh Ram promoted.
57th Do. Do., ...	Havildar Eunam Khan, ...	Ditto, ...	30th Ditto, ...	Mukka Ram deceased.
58th Do. Do., ...	Havildar Downie Sing, ...	Ditto, ...	22d May 1839,	Gunga Panday ditto.
Arracan Local Battn.,	Subadar Queeay, ...	Subadar Major,	28th Augt. 1837,	For the augmentation.
Do. Do., ...	Jemadar Dooung,.....	Subadar, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Jemadar Chaburreepowai, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Raifosai, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Oung Thwyngai, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Khlasoo, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Tobway, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Mongphroo, 1st, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Mongmay, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto ditto.
Do. Do., ...	Havildar Mongphroo, 2d, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Doouing promoted.
Do. Do., ...	Havildar Doonghew, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Chaburreepowai ditto.

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 19*th August*, 1839.

No. 145 of 1839.—The following List of Out-Pensioners, of Chelsea Hospital, permitted to reside in Bengal, received from the Honorable the Court of Directors, is published for general information.

List of Out-Pensioners of Chelsea Hospital, resident in the East Indies.

Regiment.	Names.	Date of Admission on the Pension.	Statement of Service.											Rate per day.	Complaint.	Where born.	Description of the Pensioner.						Residence.	Remarks.
			Age.	Serjeant Major.	Quarter Master Serjeant.	Serjeant.	Corporal.	Private.	India Service. E.	India Service. W.	Total Service.						Height. Feet.	Height. Inches.	Hair.	Eyes.	Complexion.	Trade or occupation.		
3d Foot,	Richard Evans,	8th May 1839,	43	...	...	...	...	$10\frac{4}{12}$	...	...	$38\frac{3}{12}$	1s. $8\frac{1}{2}$d.	Infirm constitution and long Service, ...	Kinder, Stafford, Stafford,	5	$2\frac{5}{8}$	Sandy,	Gray,	Fair,	Laborer, ...	Meerut, Bengal.	
			59th Foot,			...	...	$15\frac{4}{12}$	$21\frac{3}{12}$	...												
			Waterloo,			...	...	2	...	...												
Ditto, ...	John Lewie, ...	Ditto, ...	42	...	...	...	D.	$9\frac{5}{12}$	...	...	$36\frac{4}{12}$	1s. $7\frac{1}{2}$d.	Infirm constitution from pectoral complaint,	Bawtry, Bawtry, York, ..	5	10	Black,	Black,	Dark,	Ditto, ...	Ditto.	
			59th Foot,			...	...	$6\frac{7}{12}$	$23\frac{1}{12}$	...												
			34th Ditto,			...	...	$10\frac{8}{12}$	...	...												
26th Ditto,	Niehs. Mackenzie, Serjeant, ...	Ditto, ...	44	...	...	$18\frac{3}{12}$	$7\frac{3}{12}$	$2\frac{9}{12}$	$10\frac{3}{12}$	...	$33\frac{3}{12}$	2s. $3\frac{1}{2}$d.	Debility and impaired constitution, ...	Clough, Down, Down, ...	5	11	Brown,	Hazel,	Sallow,	Weaver, ...	Fort William, Calcutta.	
			under age,							...	1											
Ditto, ...	Wm. Ryan, ...	Ditto, ...	40	...	...	...	...	$10\frac{5}{12}$	$21\frac{11}{12}$	...	$32\frac{3}{12}$	1s. 6d.	Long Service and remittent fever, ...	Kilbeggan, Kilbeggan, Westmeath, ...	5	5	Light Gray,	Gray,	Swarthy,	Laborer, ...	Ditto.	
			30th Foot,			...	...	$14\frac{10}{12}$	...	...	$36\frac{3}{12}$											
											3 under age.											
											$33\frac{3}{12}$											
Ditto, ...	Thos. Saunders,	Ditto, ...	44	...	...	...	...	$3\frac{4}{12}$	...	...	$38\frac{7}{12}$	1s. $8\frac{1}{2}$d.	Completely worn out and general debility,	Birmingham, Birmingham, Warwick, ...	5	6	Light,	Gray,	Fresh,	Train Maker,	Ditto.	
			38th Foot,			$4\frac{4}{12}$	1	8	$24\frac{4}{12}$	...												
			34th Ditto,			...	$1\frac{3}{12}$	$9\frac{9}{12}$	...	...												
13th Ditto,	Richd. Jones, ...	Ditto, ...	41	...	...	...	...	$16\frac{2}{12}$	$23\frac{4}{12}$	...	$37\frac{3}{12}$	1s. 7d.	No medical Report, ...	Bewdley, Worcester, ...	5	6	Sandy,	Brown,	Fair,	Laborer, ...	Kurnaul.	
			53d Foot,			...	...	$8\frac{11}{12}$	under age,		2											
											$35\frac{3}{12}$											
Ditto, ...	Thos. Pryor, ...	Ditto, ...	34	...	...	...	...	$16\frac{4}{12}$	17 not allowed,		$18\frac{6}{12}$	7d.	Ditto, ...	Northstoke, Oxford, ...	5	6	Brown,	Gray,	Fair,	Ditto, ...	Ditto.	
			53d Foot,			...	...	$1\frac{8}{12}$	under age,		2											
											$16\frac{4}{12}$											
Ditto, ...	Wm. Smith, ...	Ditto, ...	41	...	...	...	...	$16\frac{8}{12}$	$23\frac{1}{12}$	...	$37\frac{3}{12}$	1s. 7d.	Ditto, ...	Blewbury, Berks, ...	5	$5\frac{1}{2}$	Brown,	Gray,	Sallow,	Ditto, ...	Ditto.	
			53d Foot,			...	...	9	under age,		2											
											$35\frac{3}{12}$											

WM. CUBITT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday the 31st Instant on account of the Hindoo Holiday Junmo Ostomee.

W H OAKES *Sub-Treasurer.*

General Treasury 23rd August 1839.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 19th August and Sunday the 25th August, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
19th to 25th August, ...	Fairlie, ...	London, ...	Will sail on the 29th Instant.
Ditto, ...	Steamer Enterprize,	Rangoon and Moulmein, ...	Left Town on the 27th ditto.
19th to 23d Ditto, ...	Sir Edward Ryan,	Singapore and China, ...	Ditto 24th ditto.
24th to 25th Ditto, ...	Red Rover, ...	Ditto, ...	Ditto 26th ditto.
19th to 20th Ditto, ...	Nymph, ...	Penang, ...	Ditto 21st ditto.
Ditto, ...	Shepherdess, ...	Mauritius, ...	Ditto 20th ditto.

Calcutta, General Post Office, the 27th August, 1839.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st April and 30th June, 1839.

U. and V.

Viall, Mrs.—Singapore.

Vaughan, Mr. Richd.—Steward of Ship Chelydra, Calcutta, East Indies.

Vinian, Serjt. F. D.—Asst. Overseer, Dept. P. Works, Allahabad, Cawnpore.

Vogt, Niels—Capt. Thornhill, of the Thomas Greenville, Calcutta.

W.

Watt, Mr. James—care of Messrs. Gisburne and Co. Calcutta.

Wright, Mr. David—First Officer of the Hero, care of Messrs. Gilmore and Co. Merchants, Calcutta.

White, Lionel—care of Messrs. Wrygg and Broxbourne, Calcutta.

White, Mr. T. B.—Third Officer of the Marion, care of Bruce, Shand and Co., Calcutta.

Welby, Esqre. Alford—Calcutta.

Wallie, Captain J.—of the Brig Catherine, on her way down, Kedgeree or Saugor.

White, Lt. and Adjt. Wm. (2 Letters)—H. M.'s 3d Buffs, Meerut, Bengal, or elsewhere.

Warner, Lt. W. K.—H. C. Artillery, Dum Dum, Calcutta.

Ward, P.—Gunner, E. I. C. Chatham.

Wilson, Esqre. J.—Sursee Factory, Purneah.

Warde, Lieut. Coll. Arthur (2 letters)—3d Light Cavalry, care of Messrs. Cockerell and Co. Calcutta.

White, Major A.—Poll. Agent N. E. Frontier, Upper Assam, Bengal.

White, Major A.—A. G. G., Bishnatt, Upper Assam, care of Messrs. Mackenzie, Lyall and Co.

Whitye, Major Adam. (2 letters)—care of Messrs. McKenzie, Lyall and Co., Calcutta.

White, Lieut. Coll. A.—care of Messrs. McKenzie, Lyall and Co., Calcutta.

White, Lieut. Coll. A. (2 letters)—A. A. G. G., N. E. Frontier, care of Messrs. Mackenzie, Lyall and Co., Calcutta.

Wallace, Capt. W.—Calcutta.

White, Lieut. W.—Adjutant 3d Regt. Buffs, East Indies.

X. and Y.

Young, Esqre. W. H.—Surgeon H. M.'s 2d Regt. Ghazeepore, Bengal.

Young, Mr. H. Wm.—Calcutta.

Yeats, Esqre. John—Post Office, Calcutta.

Yeoward, Mr. G.— ———.

Z. none.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, the 24th July, 1839.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Theatre Road: the paving to be taken up and relaid from the foundation, between Camac Street and Wood Street.

Wellesley Street, from Durrumtollah Road to Wellesley Tank, East side, an Aqueduct under construction.

Wellesley Street: an Aqueduct to be built along the East side from Park Street to South Colinga Street.

Lower North Division.

Moorgyhatta Street: an Aqueduct to be built on the North side and a Tunnel on the South side of the Street, with several Cross Drains, between Portuguese Church Street and Chitpore Road.

N. B. The public are recommended not to frequent this Street in wheeled carriages, during the progress of the work.

Old Court House Corner: a wooden box Cross Bridge to be laid down.

Lower North and Upper North Divisions.

Chitpore Road: West side: from Moorgeyhattah Street to opposite Dwarkeynoth Tagore's Lane—Aqueduct to be built.

W. ABERCROMBIE,

Supt. of Roads and Conservancy.

SALT NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on and after the 1st of August, 1839, in pursuance of a convention concluded between the Hon'ble the Administrator of the French Settlement of Chandernagore on the one part, and the Board of Customs, Salt and Opium on the other, the same being sanctioned by their respective Governments; the Markets of that Settlement will be open for the sale of Salt purchased from the Golahs of the English Government precisely as the Markets of all other parts of Bengal are open, for the sale of such Salt, and the Hon'ble the French Administrator at Chandernagore has engaged to afford every facility to the sale of such Salt, and not to levy, or allow to be levied, any tax or contribution direct or indirect on the import or sale of such Salt whether at Chandernagore or in its dependent Districts.

Parties enquiring Atraffie Rowanahs or Chars for the purpose of removing any Salt covered by a Rowanah from the French into the British Territory, will apply for the same to the Darogah of the Gyrechattee Chowkey at Buddesor, under the Superintendent of Hoogly Salt Chowkeys.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের ইস্তেহার—

ইস্তেহার দেওয়া জাইতেছে যে চন্দননগর সহরস্থ ফরাস রাজ্যের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ও কলিকাতা সহরস্থ সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম উভয়েতে এক করারনামা দস্তখত করিয়াছেন ও তাঁহারদিগের স্বস্ব গবরণমেণ্টের সম্মতি পূর্ব্বক প্রকাস করা যাইতেছে যে আগামি ১ আগষ্ট ১৮৩৯ সাল অবধী ইংরাজ কোম্পানি বাহাদুরের গোলা হইতে খরিদা নমক যেপ্রকার ইংরাজ রাজ্যের মধ্যে বঙ্গদেসের বাজারে বিক্রয় হইয়া থাকে সেই প্রকার চন্দননগর প্রভৃতি ফরাসের অধিকারে বিক্রয় হইবেক এবং ফরাসের শ্রীমান আডমিনিষ্ট্রেটর সাহেব ইহাতে বিশেষ উদ্যোগি হইয়া নমক বিক্রয়ের সহকারিত্ব করিবেন ও আপনি চন্দননগর প্রভৃতি স্থানে নমকের আমদানি কিম্বা বিক্রয়ের উপর কোন হাসিল কিম্বা টেক্স লইবেন না ও অন্য কাহাকেও লইতে দিবেন না যে কোন ব্যক্তি ফরাসেরদিগের অধিকার হইতে ইংরাজের অধিকারে রওয়ানার সহিত নমক লইয়া যাইতে বাঞ্ছা করেণ ও সে কারণ যদি আতরফি রওয়ানা কিম্বা ছাড়ের আবিস্যক হয় তবে হুগলির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের তাবে ভদ্রেশ্বর গ্রামের নিকট গরিহাটির নমক চৌকিতে যে দারোগা আছে তাহার নিকট অন্যাসন করিলে পাইতে পারিবেন ইতি—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম তারিখ ২০ জুলাই ১৮৩৯ সাল

W. R. YOUNG, *Secretary*

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

Notice is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt from the* Central and Southern Agencies only, to the Hon'ble Company's Golahs at Sulkea, for one year, will be received by the respective Salt Agents at their Offices until Noon of the 20th August next, after which date no Tenders will be received.

* *Note.*—Estimated Quantity of Salt requiring Exportation from each Agency.

	Mds.
Central.....	2,15,000
Southern.....	83,000

2. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application, by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration, which varies at all from the form in question, or that does not tender for the transport of one-half of the quantity to be exported from each Agency, that is to say one and the same Tender shall express the rate per 100 Maunds, at which half the Salt will be brought from the Central Cuttack Agency, and the rate per 100 Maunds at which half the Salt will be brought by the same tendering party from the Southern Agency, and each party tendering is to forward separate Tenders to each Agent, each Tender including the rate for both Agencies; and no relaxation whatever will on any account be made in the letter of the 3d, 4th and 7th Paragraphs of the Tenders.

3. The season of Transportation extends from October to the March following, consequently the Contracts will be in effect from October next.

4. Parties tendering are required to satisfy the Agent, that they actually possess at the time of tendering, a sufficient quantity of Tonnage on fit and proper Vessels duly to convey the quantity of Salt for which they tender.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1839,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules (the same having been filed in the Court) of the Insolvent Prisoners hereinafter named, and appointed to be heard on the days following at the hour of 11 o'Clock in the forenoon

On Saturday the 14th day of September 1839,

Rajnarain Day, of Saumpooker Street, in Calcutta, remanded from 3d August, instant

James Jacobs, of Dhurrumtollah, in Calcutta, Musical Warehouse-keeper, remanded from 17th November and 14th of December 1838—from 5th January—from 23d February—from 16th and 30th of March—from 20th and 23d of April—from 3d May—from 1st June—from 6th July—and from 3d of August 1839

On Saturday the 5th day of October 1839,

Hurpersaud Bhuggut and Hurbujjun Bhuggut, lately carrying on business together in Co-partnership as money dealers at Simlah, in Calcutta.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall "have given notice of his intention to the Chief Clerk "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 22*d August*, 1839.

কলিকাতার জেলখানিস্থ করজদারানের পরিত্রানার্থ আদালত—

এতদ্বারা খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কএদিসকলের এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফদ্দসকলের বিষয় আগত দিনসকলে বেলা এগারো ঘন্টার সময় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৯ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর সনিবার—

রাজনারায়ন দে জিনি কলিকাতার সামপুকুর ইষ্ট্রীট নিবাশী মুলতবি বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৩ তারিখের—

জেমস জেকাবস জিনি কলিকাতার ধর্ম্মতলা নিবাশী মিউজিকেল ওএর হোউসকিপর মুলতবি ইং সন ১৮৩৮ সালের নবেম্বর মাহার ১৭ এবং ডিসেম্বর মাহার ১৪ তারিখের এবং সন ১৮৩৯ সালের জেনেওয়ারি মাহার ৫ তারিখ ফিব্রুয়ারি মাহার ২৩ তারিখ মার্চ মাহার ১৬ এবং ৩০ তারিখ এপরেল মাহার ২০ এবং ২৩ তারিখ মে মাহার ৩ তারিখ জুন মাহার ১ তারিখ জুলাই মাহার ৬ তারিখ এবং আগষ্ট মাহার ৩ তারিখ হইতে

সন ১৮৩৯ সাল ৫ আক্টোবর সনিবার—

হরপ্রসাদ ভকত এবং হরভজন ভকত জাহারা সংপ্রতি বেনেতি কারবার করিতেন বখরায় কলিকাতার মোং সীমিলাতে—

☞ "কোন মহাজন কোন কয়েদীর খালাসের উপর আপত্য করিতে পারিবেন নাই জদ্যপী তেঁহ তাঁহার মানসের সংবাদ চিফ কোলার্ক সাহেবের আফিষে সুনানির নিয়মিত দিবসের পুর্ব্ব পুনে তিন দিবস থাকিতে না দেন"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৯ সাল ২২ আগষ্ট—

STEAM NOTICE.

The BHAGURUTTEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, from Allahabad, arrived at Calcutta on the 24th Instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, 24th August, 1839.

Wanted the following Parliamentary and other Official Papers printed in England.

A. Collection of Treaties and Engagements with the Native Princes and States of India, from the earliest period up to the year 1809—printed by the East India Company in 1812.

C. Treaties concluded with the Native Powers in India, presented to both Houses of Parliament by Command of the Prince Regent, February 1819.

D. Treaties with Native Powers in India, presented to both Houses of Parliament by His Majesty's Command, 1825. A fair price will be given—apply to

MR. H. V. BAYLEY.

BANK OF BENGAL,

10TH AUGUST 1839.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Bank, on *Saturday, the 14th September* next, at 11 A. M. to consider the question involved in No. 10 of the papers submitted to the Proprietors at the Annual General Meeting, held on the 5th instant; the proceedings of which Meeting were published in the Newspapers.

The question alluded to is the realization or non-realization by the Bank, on account of Constituents, of Interest on the Supreme Government's Securities and Dividends on Union Bank Stock.

The Papers in detail, lie at the Bank for the perusal of Proprietors.

By order of the Directors,

G. UDNY,
Secretary to the Bank.

NOTICE.

"Uncovenanted Service Family Pension Fund."

THE Second Annual General Meeting of the Subscribers to the above Institution will be held at the Town Hall, on Saturday, the 31st instant, at 11 o'clock A. M., to receive the Yearly Report of the Directors.

By Order of the Directors,

D. CLARK, *Secy.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated at the Collector's Office, Zillah Moorshedabad, on Monday, 9th Proximo, 25th Bhadur 1246 B. S.

Name of Muhal to be sold, and of the Perghs. in which they are situated, and No of the Lot in the Collector's Sale Advertizements.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue including Interest up to the Kist of June, 1839.	REMARKS.
1. Pergunnah Roocunpoor,	Seetanath Sandial, ...	69,762 14 1	13,251 5 7	This Land produces Indigo, Mulberry, Paddy, and Sugar Cane.
5. Hooda Shakallcepoor,	Doolah Debya, &c., ...	9,848 11 4	227 6 4	Ditto
12. Ditto Pu Kabarree, ...	Meeah Murjaun, ...	11,530 4 3	537 4 8	Ditto
25 Dehee Churka Gunkur,	Bejoy Gobind, &c, ...	14,886 12 10	809 6 8	Ditto
6) Kist Ph Dyanuggur, ...	Fukeerwollah, &c., ...	9,590 12 8	438 3 10	Ditto.
3. 51 Turf Mooneah Dehee,	Mohes Chunder, &c., ...	12,916 4 3	404 11 5	Ditto.
These Muhals are under Butwarrah.				
1. Pergunnah Kooer Pratauh, ...	Rajah Kishen Chunder Sing, &c, ...	1,82,647 9 6	20,697 3 3	Ditto.
2. Hoodah Ecooree, &c.,	Ditto Ditto Kooer Ramchunder, &c., ...	1,05,428 8 8	7,449 7 6	Ditto.
7. Kist. Ph. Cosseepoor, ...	Doorgapershaud, &c., ...	8,076 12 5	270 5 5	Ditto.

Moorshedabad Collectorate, the 16th August, 1839.

PIERCE TAYLOR, *Collector.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, to be held at the Collector's Office, of Zillah Cuttack, on the 16th September, 1839, corresponding with 2d Assun 1246 B. S.

Name of Mehal to be sold, and of the Pergh. in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertizement.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest Penalty.	Remarks.
No. 1, Ta. Saybeer, Ph. Saibeer, ...	Takoor Das Haldar, ...	16526 0 0	10948 5 5	The general crop is Rice, but Cotton, Tobacco, and Sugar Cane are also produced on the Estate.

A. F. DONNELLY, *Collector.*

Zillah Cuttack, Collector's Office, the 16th August, 1839.